~~[illegible]~~ 975

1869-1870

1869-1870



Repertorium van den Notaris te Aruba (ingevolge art. 40 van het Reglement op het Notarisambt.) gedurende 1869.

Doorloopende Nummers.	Datum der Akten en vertoonde stukken.	Aard der Akten en vertoonde Stukken	Namen der bij de Akten verschijnende personen.	Nummers het welk de Minuut voert.	Aanmerkingen.
	1869.				
Een	Een en twintigsten Mei 1869.	Speciaal volmagt, aan Pieter Ussele Croes, Kapitein der Nederlandsche bark "Minerva", om in naam, van wege de Eerste Constituant voor rekening zijner minderjarige kinderen ter Administratie van de Weeskamer van Curaçao de Som van Vijfhonderd gulden met de interessen te ontvangen, en voor de tweede Constituante de Som van Een honderd gulden aan gemeld Weeskamer van hoentwege te ontvangen. —	Jacobus Croes Hz en Anna Clara Croes. —	Een.	Aan belanghebbenden op denzelfde datum, eerste grosse uitgegeven. —
2. —	Twee en twintigsten Julij 1869.	Contract, wegens het aanhuren van de Ned. bark Aruba voor den tijd van drie maanden, tegen betaling van Een honderd en Vijftig gulden, 's maands.	Pedro Maduro en D. S. de Yongh. —	Twee.	
3	Twee den Julij 1800 Negen en zestig	Speciaal volmagt aan Johan- [illegible] niet staande in [illegible]	Charles Brasher van Wyck	Drie.	Aan Charles B. van Wyck op de [illegible]

Doorloopende Nummers	Datum der Akte en vertoonde Stukken	Aard der Akte en Vertoonde Stukken. –	Namen der bij de Akte verschijnende personen. –	Nummers hetwelk de Minuut voert. –	Aanmerking
"	"	-nes Abraham de Veer en Jan van der Biest Jr. om gezamentlijk te bewaren en te beschermen alle eigendommen van de Heer Ricketts te Newyork, betreffende de Concessie voor de Mijnontginning op dit Eiland, om te verhinderen en tegen te gaan alle verkeerdheden der Mijnen en in de tijd tot nader orde van Comparant of wel van de Concessionaris voornoemd, met magt om des noods ~~tot date~~ voormeld van Comparant, de Heer Ricketts concessionaris voornoemd in regten op te treden. –	=	=	Dezelfde datum Eerste grosse afgegeven. –
2/.	Tweeden Julij 1869. –	Akte van borgstelling op Juan B. Caspriles en J. van der Biest Jr., dewelke zich verbinden borg te stellen ~~[illegible]~~ voor Charles B. van Wyck, gemagtigde van den Heer Ricketts te Newyork voor eene som van Drie honderd en vijf en twintig gulden, die krachtens Gouvernements besluit in dato 15e Januarij 1869 No. 29/2 moet betaald worden in handen van den Heer Gezaghebber van Aruba ter voldoening van zekere kosten aan de Concessionaris der mijnen afgestaan Aanvanng…	Juan Bautista Caspriles en Jan van der Biest Jr.	Vier. –	Aan den Heer Gezaghebber den acht op denzelfden datum Eerste grosse afgegeven.

Doorloopende Nummers	Datum der Akte en Vertoonde Stukken. –	Aard der Akte en vertroonde Stukken. –	Namen der bij de Akte verschijnende personen. –	Nummers hetwelk de Minuut voert.	Aanmerking
		behoorende de twee gemelde Heeren en gezegde Som van Drie honderd en vijf en twintig gulden, te betalen bij de eerste aanvaarding door het Bestuur dezes Eilands of wel die meerder, na dato dezes te zullen uitkomen, in handen van den Heer Gezaghebber die bij Gouvernements besluit in dato 15e Januarij ll. No. 29/2 van wege den Heer Gouverneur der Kolonie met de inkassering dier gelden is belast. –			
5.	Drie en twintigsten Julij 1869. – Uittreksel van het Procesverbaal in dato 20e Julij ll. P.J.C.L.	Een Protest, aangeteekend door den Landraad J. van der Biest Jr. protesterende tegen de aanwijzing, tot benoeming van een Landraad ter vervanging van den oudsten Landraad die op den eersten dinsdag der maand November aan de beurt van aftreding is, –	Jan van der Biest Jr.	Vijf. –	Aan den Comparant J. van der Biest op de Concessie te afgegeven. –
6	Acht en twintigsten Julij 1869. –	Een akte van overdragt van een woonhuis door Josefina Solognier, weduwe van wijlen Berend Dirks Kock op Pedro Makaro, voor de Som van een honderd gulden. –	Josefina Solognier wed. van wijlen Berend Dirks Kock. –	Zes.	[illegible]
7	Derden Augustus 1869. –	Een akte van overdragt van een Stuk grond genaamd "Dolomiet" staande en …	Francisca Trivona Eloni wed. van wijlen Nicolaas Evers…	7	[illegible] is Gezaghebber

Doorloopende Nummers	Datum der Akte en Vertoonde Stukken	Aard der Akte en vertoonde Stukken.	Namen der bij de Akte verschijnende personen.	Nummer [illegible]	Aanmerkingen
		=Eilands, groot ingevolge concessie No. 643 Een bunder, vier en veertig □ roeden en dertig □ Ellen ned. landmaat met een daarop staande woonhuisje, zijnde dit stuk grond in de belasting aangeslagen voor de som van Een gulden, een en tachtig en een halve cent 's jaars, - verkocht voor de som van Veertig gulden (ƒ40.=) door Francisca Frivona Elone, weduwe van wijlen Nicolaas Erasmus aan Willem F. Croes.			
8.	Negentienden Augustus 1869.	Registratie van eene volmagt van belanghebbenden in de Kolonie Suriname op den heer F. J. Eyken Sluyter, gepasseerd te Paramaribo den [illegible] Augustus 1869. -	Frank Janden Eyken Sluyters	Acht	
9.	Twintigsten Augustus 1869.	Een Speciale volmagt van F. J. Eyken Sluyters op Bernardus Van der Ven Croant om als Agent voor de Emigratie van veld- & Fabriek-arbeiders van het eiland Aruba naar de Kolonie "Suriname", al datgene te verrigten, als waartoe hij bij Speciale Instructien door comparant zal worden belast, betreffende het sluiten van contracten met arbeiders, hunne familien en het doen overvoeren van dezelve naar de Kolonie "Suriname".	Frank Janden Eyken Sluyters.	Negen	De eerste grosse afgegeven op den [illegible] der Akten aan Comparant.
		Een Speciaal Volmagt van [C]hivalier Maduro Chz. op Chiva[lier] Maduro te [illegible] om de bark Neptunus [illegible]	Chivalier Maduro [illegible]	Tien	Eerste grosse afgegeven aan Comparant [illegible]

Doorloopende Nummers	Datum der akte en Vertoonde Stukken	Aard der Akte en Vertoonde Stukken.	Namen der bij de akte verschijnende personen.	Nummer [illegible]	Aanmerkingen
18	Negenden November 1869.	Speciaal Volmagt, - van Chivalier Maduro Chz. op Jan Hendrik Cornelis Wever om de Nederlandsche bark "Neptunus" te verkoopen. - -	Chivalier Maduro Chz.	Achttien	Eerste grosse afgegeven aan Comparant
19.	Negenden November 1869.	Overdragt van een gemetseld huis onder pannen dak No. 74, - gelegen in het dorp Oranjestad, verkocht door de erfgenamen van wijlen mevrouw dewd. Simon Croant, - de heeren F. Oduber en B. G. Croant Lz. aan Lourens Oduber Croes, voor de som van Vijf honderd gulden (ƒ500.=)	Frederik Oduber en Bruin Govertz Croant Lz. -	Negentien	Eerste grosse afgegeven aan Comparantes. -
20	Vijftienden November 1869.	Overdragt van twee grondconcessien, met een daarop staande strohuisje & eene kudde vee van Vier honderd Stuks kabieten, - gelegen in het 4de district dezes Eilands, - een stuk grond Sub 6, - genaamd Tipperouij, groot ingevolge concessie No. 709, Een bunder en Elf □ roeden Ned. landmaat & het andere stuk Sub a, genaamd Espalion, ingevolge concessie No. 685, - Vijftig □ Roeden, - verkocht door Charles Ponson en Albertus Ponson aan [Chiva]lier Maduro Chz. voor [de s]om van Een duizend en [twee] honderd gulden (ƒ1200.=)	Charles Ponson en Albertus Ponson.	Twintig.	Eerste grosse afgegeven aan comparanten. -

Doorloopende Nummers	Datum der akte en vertoonde stukken.–	Aard der Akte en vertoonde Stukken.–	Namen der bij de akte verschijnende personen.	Nummers letterlijk der Minuutacte	Aanmerkingen
11.	Tienden September 1869.	Registratie van de overdragt van de Bark genaamd Marandito voor ƒ 300.—	David S. de Jongh.	Elf.	
12.	Elfden September 1869.	Registratie van de overdragt van de bark Velena voor de som van ƒ1000.–	Francisco Odduber	Twaalf	
13.	Veertienden October 1869.	Akte van hypotheek van den Heer J. H. Ferguson aan de Spaar- en Beleenbank te Aruba,– groot twee honderd en vijf en zeventig gulden (ƒ275.–)	Jan Hercenus Ferguson.–	Dertien	Eerste grosse afgegeven aan comparant.–
14.	Een en twintigsten October 1869.	Speciaal volmagt van Jean Odduber op Jean Mattey te Curaçao,– om ter administratie van de Weeskamer en de Desolate boedelkamer van Curaçao te ontvangen de som van vijftig gulden (ƒ50.–) voor rekening der zijne minderjarige kinderen Maria Jacobina, Susanna Clemencia en Regina Catharina.–	Jean Odduber	Veertien	Eerste grosse afgegeven aan comparant.–
15.	Negen en twintigsten October 1869.	Akte van Hypotheek van Jacobus de Lange, aan J. B. van der Veen Quant,– groot een honderd en vijftig gulden (ƒ150.–)	Jacobus de Lange	Vijftien	Eerste grosse aan comparant afgegeven.–
[illegible]	Eersten November 1869.–	Akte van Hypotheek van Anna Rafaela Palma aan de Spaar- en Beleenbank van Aruba,– groot een honderd gulden (ƒ100.–).–	Anna Rafaela Palma	Zes[illegible]	[illegible]
[illegible]	Achtsten November 1869.	Afschrijving van de hypotheek, van L. O. Croes ten laste van Frederik Odduber en [illegible] te [illegible] om de bark [illegible]	[illegible]	[illegible]tien	Eerste grosse afgegeven aan comparant [illegible]

1869.
Een Gulden & vijftig Centen.

Gorsira

In naam des Konings.–

N.º 1.

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar, belast met de Notarieele functien op dit Eiland, is verschenen, de Heer Jacobus Croes Hz. van beroep Landbouwer, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend,–

Dewelke verklaarde op de krachtigste wyze eenigzins doenlyk zynde te constitueren en bij deze in zyne plaats magtig te maken, den Heer Pieter Ursolo Croes, Kapitein van de Nederlandsche bark genaamd "Minerva"

Specialyk om in naam en van wege den Constituant voor rekening van zyne minderjarige kinderen met name: Maria Christina (a.) Cornelia, Anna Elisabeth, Abigaël Geertruida, Abeljona en Abigaël (a.) Abbilia [illegible]

DATUMSTEMPEL VAN HET KANTOOR VAN STORTING.	NR. 322572 BUITENLANDSCHE POSTWISSEL.	BEWIJS VAN STORTING.
ARUBA 6. 11. 35	AFZENDER: Gezaghebber GEADRESSEERDE: Den Comm. der Mil. Pol. BESTEMMING: Curaçao	Zorgvuldig bewaren. Indien dit bewijs niet wordt overgelegd, kan, in het algemeen, aan navragen geen gevolg worden gegeven.
	BEDRAG IN: VREEMDE MUNT :–:	NEDERL. MUNT :–: FL. 50.–

gedeponeerde kapitaal groot Vijf honderd gulden (ƒ500.–) met deszelfs Interessen (welk voormeld kapitaal ter Weeskamer is belegd ingevolge aanvrage van den Heer Gezaghebber

Doorloopende Nummers.	Datum der akte en vertoonde stukken.	Aard der Akte en vertoonde Stukken.	Namen der bij de akte verschijnende personen.	Nummers betrekkelijk de Minuutboek.	Aanmerkingen.
11.	Tienden September 1869.	Registratie van de overdragt van de Bark genaamd Marandito voor ƒ 300.	David S. de Jongh.	Elf.	
12.	Elfden September 1869.	Registratie van de overdragt van de bark Velena voor de som van ƒ 1000.	Francisco Odeber	Twaalf	
13.	Veertienden October 1869.	Akte van hypotheek van den Heer J. H. Ferguson aan de Spaar- en Beleenbank te Aruba, groot twee honderd en vijf en zeventig gulden (ƒ 275.–)	Jan Hermanus Ferguson.	Dertien	Eerste grosse afgegeven aan comparant.
14.	Een en twintigsten October 1869.	Speciaal volmagt van Jean Odeber op Jean Mathey te Curaçao, om ter administratie van de Weesonbeheerde en desolate boedelkamer van Curaçao te ontvangen de som van Vijftig gulden (ƒ 50.–) voor rekening der zijne minderjarige kinderen Maria Jacobina Susanna Clemencia en Regina Catharina.	Jean Odeber	Veertien	Eerste grosse afgegeven aan comparant.
15.	Negen en twintigsten October	Akte van Hypotheek van Jacobus de Lange, aan [illegible] de Veer [illegible] groot … Aruba, groot een honderd gulden (ƒ 100.–).	Jacobus de Lange	Vijftien	Eerste grosse afgegeven aan comparant.
	Achtste November 1869.	Afschrijving van de hypotheek van L. O. Croes ten laste van Frederik Odeber en [illegible] te [illegible] om de bark [illegible] Nantimeme…	Ora… Ha…	Tien	Eerste grosse afgegeven aan Comparant …

1869.
Een Gulden en vijftig Centen.

Gorsira

In naam des Konings!

No. 1.

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar, belast met de Notarieele Functien op dit Eiland, is verschenen, de Heer Jacobus Croes Hz. van beroep Landbouwer, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend.

Dewelke verklaarde op de krachtigste wyse eenigzins doenlyk zynde te constitueren en bij deze in zijne plaats magtig te maken, den Heer Pieter Ursolo Croes, Kapitein van de Nederlandsche bark genoemd "Minerva"

Specialyk om in naam en van wege den Constituant voor rekening van zyne minderjarige kinderen met name: Maria Christina (ca.) Cornelia, Anna Elisabeth, Abigaïl Geertruida, Abeljona en Abigaël (ca.) Abiilja, om krachtens Gouvernements Besluit van 12. Mei 1869 No. 293, ter Administratie van de Wees onbeheerde en desolate boedelkamer van Curaçao te ontvangen het gedeponeerde kapitaal groot Vijf honderd gulden (ƒ 500.–) met deszelfs Interesten (welk vermeld kapitaal ter Weeskamer is belegd in gevolge aanvrage van den Heer Gesagt-

hebber

-ter 1/per Missive aan den Heer Gouverneur in dato 13e January 1864 No 6) en daarvoor te kwiteren.-

Wijders Compareerde Mejuffrouw Anna Clara Croes, oud 24 jaren, beroep geen, woonplaats Aruba, meerderjarige dochter van eerstgemelde Comparant, mij Notaris bekend, dewelke mede verklaarde gemelde Heer Pieter Ursalo Croes, des eerstgemeldes Comparants gemagtigde, te magtigen om van harentwege het haar toe-komende Kapitaal groot Een honderd gulden (ƒ 100.=) met de Interessen van de Heer onbeheerde en desolate boedelkamer van Curaçao te ontvangen en daarvoor te kwi-teren, en voorts alles meer te doen en te verrigten, als tot dien einde toe nodig is en zal vereischt worden, alles met belofte van goedkeuring onder verband als naar regten.

Waarvan Akte.

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Een en twintigsten Mei des jaars Achttien honderd en Negen en zestig in tegenwoordigheid van de Heer Jean Nicolaas Oduber van beroep handelaar, woonplaats Aruba en Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep Landbouwer, woonplaats Aruba, mij notaris bekend, beiden als getuigen, die deze akte met Comparanten en mij Notaris onmiddelijk

onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend.-

Jacobus Croes Hz

Anna Clara Croes

Getuigen.-

Jean Nr. Oduber

J. H. G. Eman

H. J. C. Lampe.
Notaris.-

1869.
Drie Gulden.

Gersina

A Nombre del Rei!

No. 2.

Comparecieron ante mi Pieter Johan Casper Lampe, Notario Publico de esta Isla, los Señores Pedro Maduro y David Salamon de Jongh, ambos de profesion comerciante residente in esta Isla y conosidos por mi: ——

Los que me han presentado un contrato celebrado por ellos, y bajo las condiciones que á continuacion espresan: ——

Art. 1° Pedro Maduro alquila por el termino de tres meses la Balandra de su propiedad nombrada "Aruba" valorada en tres mil quinientos florines (f 3500.–) á David Salamon de Jongh, con todos sus aparejos i de mas enseres pertenecentes á la nave todo en buen orden i bajo inventario, para que dicho Sor de Jongh pueda hacerla mandar navegar donde le conviniere i que le permita á la embarcacion esto es, despachada legalmente con los requisitos que la lei previene.–

Art. 2° David Salamon de Jongh recibe la espresada balandra con toda su maniobra i de mas utiles necesarios á la embarcacion segun el inventario, por el termino mencionado de tres meses, debiendo entregarla

-tregarla en el mismo buen
orden que la recibe, tambien se obliga
para traficar con la nave legalmente, i
en caso que pudiere hacer algun viaje que
no vaya bien despachado segun lo dispone
la lei i cayera en alguna pena sera por
cuenta del Sōr de Yongh la perdida, te-
-niendo que habonarle al Sōr Maduro el
valor en que esta pertepreciada la nave
en el articulo primero. ——

Art. 3. El alquiler mensual de la embarcacion
que pagará David Salomon de Yongh á
Pedro Maduro sera ciento cincuenta
florines pagaderos mensualmente: to-
-das las averias que resultaren en el
buque durante el termino que se halle
vigente este contrato serán por cuenta
del Sōr de Yongh, quien las reparará
lo mas breve posible que pueda escepto
aquellas que la Divina Providencia pu-
-do mandarnos i que bajo ningun con-
-cepto puedan evitarse. ——

Art. 4. Pedro Maduro entregará la menciona-
-da balandra á David Salamon de Yongh,
el dia veinte i tres de Junio de mil ocho-
-cientos sesenta i nueve i desde ese mo-
-mento empezara á correr el alquiler
estipulado en el articulo tercero: bien
entendido que dicho alquiler solo es
por la nave en debida forma para na-
-vegar, siendo por cuenta del Sōr de Yongh
tripulacion, despacho, provision &a. i todo
cuanto necesario fuere para emprender
viaje. —

Art 5

Contrato que celebramos Pedro Maduro i David
Salomon de Yongh bajo las condiciones que espresamos:

Articulo 1º Pedro Maduro alquila por el termino de tres meses
la Balandra de su propiedad nombrada "Aruba" valuada
en tres mil quinientos florines, á David Salomon
[illegible] de Yongh, con todos sus aparejos i demas
enseres pertenecientes a la nave, todo en buen orden i
bajo inventario para que dicho Sr. de Yongh pueda ha-
cerla mandar navegar donde le conviniere i que le per-
mita a la embarcacion esto es despachada legalmente
con los requisitos que la lei previene.

Articulo 2º David Salomon de Yongh, recibe la espresada balandra
con toda su maniobra i demas utiles necesarios a la
embarcacion segun el inventario por el termino menciona-
nado de tres meses debiendo entregarla en el mismo
buen orden que la recibe, tambien se obliga para traficar
con la nave legalmente, i en caso que pudiere hacer
algun viaje que no vaya bien despachado segun lo dis-
pone la lei i cayera en alguna pena sera por cuenta
del Sr. de Yongh la perdida, teniendo que habonarle al
Sr. Maduro el valor en que esta pertepreciada la nave
en el Articulo primero.

Art. 3º El alquiler mensual de la embarcacion que pagará
David Salomon de Yongh, a Pedro Maduro sera Cien-
to cincuenta florines pagaderos mensualmente: todas las
averias que resultaren en el buque durante el termino que
se halle vigente este contrato serán por cuenta del Sr.
de Yongh, quien las reparará lo mas breve posible
que pueda escepto aquellas que la Divina Providencia
pueda mandarnos i que bajo ningun concepto puedan
evitarse. ——

Art. 4º Pedro Maduro entregará la mencionada balandra
á David Salomon de Yongh, el dia veinte i tres de
Junio de mil ochocientos sesenta i nueve i desde ese
momento empezara a correr el alquiler estipulado en el
Articulo tercero: bien entendido que dicho alquiler solo
es por la nave en debida forma para navegar, siendo
por cuenta del Sr. de Yongh: tripulacion, despacho, pro-
vision &a. i todo cuanto necesario fuere para emprender
viaje —— —— —— ——

Articulo 3º — Pedro Maduro entregará á David Salomon de Yongh, la balandra nombrada "Aruba" con el pabellon Holandes, esto es, con la bandera nacional de los Paises bajos, i en el caso que de Yongh quiere cambiar su nacionalidad será por su cuenta teniendo el derecho Pedro Maduro al recibir su nave que le sea entregada bajo la misma bandera si asi le conviniere; i en caso que le conviniera recibirla con la nacionalidad que pudiere tener en esa fecha, despues de una hora de Aceptado no tendra reclamo alguno sobre este particular.

Art. Ultimo — Pedro Maduro i David Salomon de Yongh Ambos convienen en los Articulos que llevan expuestos en el Contrato i para el fiel cumplimiento de ellos obligan sus bienes habidos i por haber; i cualquiera que fuere el que faltare, ó quisiere arrepentirse despues de firmado este Contrato tendra que indemnizar al otro por sus daños i perjuicios la suma de dos cientos florines pagaderos al Contado i á su entera satisfaccion i para que conste firmamos este en Aruba, el dia veinte i uno de Junio del Año de Mil ochocientos sesenta i nueve—

Pedro Maduro — David S. de Yongh

Art. 5. Pedro Maduro entregará á David Sala-
-mon de Yong, la balandra nombrada "Aru-
-ba" con el pabellon Holandes, esto es,
con la bandera nacional de los Paises
bajos, i en el caso que de Jongh quisiere
cambiar su nacionalidad será por su
Cuenta- teniendo el derecho Pedro Maduro
al recibir su nave que le sea entregada
bajo la misma bandera si asi le con-
-viniere - i en caso que le conviniera
recibirla con la nacionalidad que pudie-
-se tener en esa fecha, despues de una
hora de aceptado no tendra reclamo al-
-guno sobre este particular. ______

Art. 6. Pedro Maduro i David Salomon de
Yongh ambos convienen en los Articulos
que llevan espuestas en el contrato i
para el fiel cumplimiento de ellos
obligan sus bienes habidos i por haber,
i cualquiera que fuere el que faltare o
quisiere arrepentirse despues de firma-
-do este contrato tendra que indeñizar
al otro por sus daños i perjuicios la
suma de dos cientos florines pagaderos
al contado i á su entera satisfaccion i
para que conste firmamos este en Aruba
el dia Veinte i Uno de Junio del año
de mil ochocientos sesenta i nueve.

(firma) David S. de Yongh
(firma) Pedro Maduro

Exigiendo los comparantes Akte,
Cual es este: ______
Asi hecho y pasado en Aruba á
Veinte

Veinte y dos de Junio de Mil ocho-
cientos i Sesenta y nueve en pre-
sencia de los Señ. Eugenio Gallardo
Scholten i Willem Frederik Croes,
ambos de profesion comerciante,
residente en esta Isla y conocidos por
mi Notario, como testigos, por quienes
unidos con los comparantes y mi
Notario fue firmado este documento
immediatamente despues de haberseles
leido. –

Pedro Maduro

D S de Jongh

Testigos

Eugenio Gdo Scholten

W. F. Croes

Quod attestor

P. J. C. Lampe

Notaris.

1869.
Een Gulden &
vyftig Centen.

Gersum

In naam des Konings!

No. 3

Voor mij Pieter Johan
Casper Lampe, ambtenaar belast met de
Notariele functien op dit Eiland is verschee-
nen de Heer Charles Brasher van Wyck,
van beroep Koopman, woonplaats tijdelijk ver-
blijfhouden te Aruba, en mij Notaris bekend
in kwaliteit van Speciaal gemagtigde van
de Heeren George R. A. Ricketts Jr. R. M.
Ricketts en J. Brewerton Ricketts te
Newyork, blijkens akte verleden vóór den
Notaris John Vicent te Newyork in date
21. September 1868 en alhier behoorlijk ge-
registreerd in het Protocol Notarieel de
7. January 1869 onder No. 2, – deel 1. –

Dewelke verklaarde op de krachtigste
wijze eenigzins doenlijk zijnde, te Constitu-
eeren en bij deze in zijne plaats magtig
te maken de Heeren Johannes Abraham
de Veer en Jan Van der Biest Jr. –
Specialijk, – om gezamentlijk te bewaren
en te beschermen alle eigendommen van
de Heeren George R. A. Ricketts Jr, R.
M. Ricketts en J. Brewerton Ricketts,
betreffende de Concessie voor de Mijn-
ontginning op dit Eiland (bij Gouverne-
ments Besluit in date 15. January 1869
No. 29, – van den Heer Francesco Isola over
gedragen op gemelde Heeren Ricketts) en

te

te Newyork
De tusschenvoeging
van twee woorden
goedgekeurd.
C. B. v. W.
J. Ab. G. Emar
J. v. d. Biest
P. J. C. La.

te verhinderen en tegen te gaan alle werkzaamheden der Mijnen en in de rooijen tot nader orde van Comparant of wel van de Concessionarissen bovengemeld,– met magt om des noods ter zake voormeld voor Comparant en de Heeren G. R. A. Ricketts Jr., R. M. Ricketts en J. Brevoort Ricketts, concessionarissen bovengenoemd in regten op te treden.–

Waarvan akte:–

Gedaan en verleden te kantore van mij Notaris voormeld den tweede Julij des Jaars Een Duizend Acht honderd en Negen en Zestig in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep, Deurwaarder, woonplaats Aruba en van Jean Nicolaas Oduber van beroep handelaar woonplaats Aruba, mij Notaris bekend, beiden als getuigen die deze akte met Comparant en mij Notaris, hebben geteekend onmiddelijk na voorlezing en interpretatie in de Engelsche taal aan Comparant door den beëdigden Translateur-Interpreteur, Lionel L. Zeppenfeldt die mede deze akte heeft onderteekend.–

Chas. B. Van Wyck.

Getuigen

J. H. G. Eman

Jean N. Oduber

De beëdigde Translateur

L. L. Zeppenfeldt

Quod attestor

P. J. C. Lampe.–

Notaris

N.B.
Eerste Grosse aan belanghebbende Ch. B. Van Wijck op heden afgegeven

Chas. B. Van Wyck.

P. J. C. Lampe.

1869.
Een Gulden

D. N. A. Verst. ...

Gezien

In naam des Konings!

N.º 4.

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar, belast met de Notarieële Functiën op dit eiland zijn verschenen de Heeren, Juan Bautista Capriles en Jan Vaillier Brest Jr. kooplieden en ingezetenen van dit eiland, mij Notaris bekend, die verklaren zich, onder afstand van het regt van uitwinning, ten behoeve van den Heer Gezaghebber van Aruba, te stellen tot borg voor den Heer Charles Brasher van Wyck, koopman te Newyork, alhier tijdelijk verblijf houdende, in de kwaliteit van gemagtigde van de Heeren Ricketts te Newyork, concessionarissen der Mijnen alhier, en dat wel ter voldoening der Som van Drie honderd en Vijf en twintig gulden (ƒ325.–) die, krachtens Gouvernements Besluit in dato 15e January 1869 N.º 29, moet betaald worden ten handen van den Heer Gezaghebber van Aruba ter voldoening van zekere steenen en buizen (bedoeld bij Gouvernements Besluit van 11e January 1868 N.º 11/13) aan de Concessionarissen der Mijnen afgestaan.–

Aannemende en belovende Comparanten, om gezegde Som van Drie honderd en Vijf en twintig gulden (ƒ325.–) op de eerste

[Margin:] 1 en van schuld-splitsing,– de tusschenvoeging van affixe woorden goedgekeurd.–

Juan B. Capriles

C. vander Biest Jr.

J. H. G. Eman

C. Wecheveker

P. J. C. Lampe.

eerste aanmaning door het Bestuur
dezes Eilands, of wel drie maanden
na dato dezes, te zullen uitkeeren, in
handen van den Heer Gezaghebber
van Aruba, dewelke bij Gouvernements
Besluit in dato 15 Januarij ll. No. 29/2
van wege den Heer Gouverneur der Ko-
lonie met de inkassering dier gelden
is belast. –

Gedaan en verleden ten Kantore
van mij Notaris voornoemd, den twee-
den Julij des Jaars Een Duizend Acht
Honderd en Een Tegen en Zestig in tegen-
woordigheid van Jan Hendrik Godfried
Eman, van beroep Deurwaarder, en Chris
tiaan Jacobus Verhoeks, van beroep Ma-
rechaussée, beiden alhier woonachtig, mij
Notaris bekend, als getuigen, die deze
akte onmiddelijk na voorlezing met
Comparanten en mij Notaris hebben
geteekend. –

Juan B. Capriles

G. van der Biest Jr.

Getuigen
J. H. G. Eman

C. Verhoeks

Quod attestor
P. J. C. Lampe
Notaris. –

N.B.
De eerste grosse afgegeven
op heden aan den Heer Gezaghebber van Aruba
Juan B. Capriles

G. van der Biest Jr.   P. J. C. Lampe

1869.
Vijf Gulden & vijftig Centen.

Gorsua

In naam des Konings!

No. 5.

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar, belast met de Notariele Functien, op dit Eiland is verschenen de Heer Jan van der Biest Jr. Landraad en ingezeten van dit Eiland, mij notaris bekend, die aan mij Notaris ter hand stelde de volgende schriftelijke ~~verklaring~~ protest luidende als volgt: ——

De ondergeteekende Landraad op dit Eiland gelezen hebbende op heden het in het "Jost Zoutman" voor een ieder ter inzage gezette afschrift der Proces-Verbaal van de verrigtingen van het Verkiesingswerk. ——

Heeft ten gevolge hiervan zich vervoegd bij den Heer Notaris P. J. C. Lampe, om een protest aan te teekenen, die ter voorkoming van misverstand verkoos van hetzelve in geschrifte te hebben, ten gevolge waarvan de ondergeteekende zijn Protest op de volgende wijze inrigt. ——

= Overwegende dat in gemeld Proces-Verbaal ingevolge deszelfs afschrift melding is gemaakt van grievende woorden door den Heer Landraad J. B. Capriles gebezigd tegenover den Heer Gezaghebber als Voorzitter, terwijl de Heer Landraad J. B. Capriles, alleen
aangehaald

de doorhaling van het woord verklaring – Goedgekeurd. –
J. v. d. B. Jr.
Jacob Penso
D. J.
P. J. C. L.

aangehaald heeft daden in
strijd met de wet, zoo naakt
als zij geboren zijn. ——————

—— Dat in gemeld Proces-verbaal in-
=gevolge deszelfs afschrift, melding gemaakt
wordt van verrigtingen die niet hebben plaats
gehad. ——————

Almede dat in gemeld Procesverbaal
ingevolge deszelfs afschrift hoegenaamd
geene melding gemaakt wordt van verrigtin-
=gen, welke hebben plaats gehad. ——————

Inzage genomen hebbende van eene be-
=schikking op heden door de Heer Gezag-
=hebber aan mij ter inzage toegezonden
waarin voorkomt, dat de Heer W. v. d. veen
Quant zijn ontslag als Landraad heeft in-
=gediend, welke Beschikking ik voor "gezien"
heb geteekend. ——————

Gezien Art. 35 van het Kiesreglement dd 9
July 1866 (P. B. N°. 27) Protesteert de
ondergeteekende op de krachtigste wijze
eenigzins mogelijk tegen al de boven aange-
haalde punten der reeds gemelde Proces-Ver-
=baal, zoo mede tegen al de verrigtingen welke
met betrekking tot deze zaak hebben plaats
gehad in strijd met de wet. ——————

Gedaan op Aruba den twee en twintigsten
July van het jaar, Achttien honderd Negen
en Zestig. ——————

(Get.) J. van der Biest Jo.

Verzoekende comparant hiervan akte,
waarvan is deze: ——————

Gedaan en verleden ten kantore van
mij

—— De ondergeteekende Landraad op dit
Eiland gelezen hebbende op heden het in
het Fort "Zoutman" voor een ieder ter in-
zage gezette afschrift der Proces-Ver-
baal van de verrigtingen van het Verkie-
-zingswerk. ——————

Heeft, ten gevolge hiervan zich vervoegd
bij den Heer Notaris J. J. C. Lampe, om
een protest aan te teekenen, die ter voor-
koming van misverstand verkoos van
hetzelve in geschrifte te hebben, ten ge-
volge, waarvan de ondergeteekende zijn
protest op de volgende wijze inrigt.

Overwegende dat in gemeld Proces-
Verbaal ingevolge deszelfs afschrift
melding is gemaakt van grievende
woorden door den Heer Landraad J.
B. Capriles gebezigd tegenover den Heer
Gezaghebber als Voorzitter, terwijl de
Heer Landraad J. B. Capriles alleen
aangehaald heeft daden in strijd
met de wet, zoo naakt als zij gebo-
ren zijn. ——————

—————— dat in gemeld Proces-Ver-
baal ingevolge deszelfs afschrift, mel-
-ding gemaakt wordt van verrigtingen
die niet hebben plaats gehad. ——————

—————— alsmede dat in gemeld Pro-
-ces

-ces-Verbaal ingevolge deszelfs afschrift
voornoemd **geene melding** gemaakt
wordt van verrigtingen welke hebben
plaats gehad ——————————

Inzage genomen hebbende van eene
Beschikking op heden door den Heer
Gezaghebber aan my ter inzage toege-
-zonden, waarin voorkomt dat de Heer
Oedreen Quant zijn ontslag als
Landraad heeft ingediend, welke
Beschikking ik voor "gezien" heb ge-
-teekend ——————————

Gezien art: 35 van het Kies Reglement
~~dd~~ 9 July 1866 (Publicatie blad N° 27)

Protesteert de ondergeteekende op
de krachtigste wyze eenigzins on-
-gelyk **tegen** al de boven aangehaal-
-de punten der reeds gemelde Pro-
-ces Verbaal, zoo mede **tegen** al de
verrigtingen, welke met betrekking
tot deze zaak hebben plaats ge-
-had in stryd met de wet ——————

Gedaan op Aruba den twee en
twintigste July van het jaar, achttien
honderd negen en zestig ——————

G. van der Biest

mij Notaris voormeld, den drie en twintig
sten Julij des Jaars een duizend acht honderd
en Negen en Zestig, integenwoordigheid van
de Heeren Jacob Penso, van beroep handelaar
woonplaats Aruba en David Salomon de
Jongh van beroep handelaar tijdelijk verblijf
houden op Aruba, mij Notaris bekend, als ge-
tuigen, die deze akte onmiddelijk na voorle-
zing met Comparant en mij Notaris hebben
geteekend. –

C. van der Biest Jr.

Getuigen
Jacob Penso
D. S. de Jongh

Aanvaarder
F. J. C. Lampe.
Notaris. –

N. 93.

De eerste grosse afgegeven
aan den Comparant Jan. van der Biest Jr.
Aruba den drie en twintigsten Julij
achttien honderd negen en zestig. –
C. van der Biest Jr.

uitgegeven voor de 1e Grosse aan Comparant
op datum heden

1849.
Een Gulden

Gorsira

No. 6

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lompe, Ambtenaar belast met de Notariele Functien op dit Eiland is verschenen Josefina Solognier Weduwe van Wijlen Barend Dirks Hoek, ingezetene alhier, mij Notaris bekend, dewelke verklaart uit de hand verkocht te hebben en bij deezen overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Pedro Maduro, mede alhier woonachtig, - den opstal van een gemetzeld huis onder cingeldak, - staande en gelegen op vergunde gronden in de "Oranje-stad" onder No. 75 - noordoost van het huis van den Heer Gabriel Ruiz onder No. 83 en bewesten het huis van den Heer Pedro Maduro onder No. 74, - haar Comparante aankomende:

Aannemende en belovende Comparante aan voormelden Heer Pedro Maduro, al het regt van eigendom, hetwelk zij comparante vóór dato deezes op en aan het voorzegde woonhuis heeft gehad, ingevolge de daarvan zijnde koopbrief, welke aan de grosse dezer wordt geannexeerd zonder iets het geringste daarvan te reserveren met belofte van de Kooper voormeld tegen allen en een iegelijk voor alle op en aanspraak te zullen indemneren onder verband als naar regten

1 Zegel — f 1.—
1 " — " 0.50
Zeg. Kooper 1.—
Leg. Notaris 2.13
4.63

regten. —

Laatstelyk bekende de Comparante ter zake van dit overdragt al wel voldaan en betaald te zijn, de laatste penning met de eerste ter waarde van Een Honderd gulden (ƒ100.=) in contante gelden van den Kooper ontvangen, – zich derhalve verbindende dezelve voor alle namaning te bevrijden. —

Gedaan en verleden ter kantore van mij Notaris voormeld den achten twintigsten July des Jaars Een duizend Achthonderd Negen en Zestig, in tegenwoordigheid van de Heeren Frederik Johannes van der Biest van beroep landbouwer en Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep Deurwaarder – beide alhier woonachtig mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte onmiddelyk na voorlezing ~~in te onderteekenen~~ hebben geteekend. —

De doorhaling van twee woorden goedgekeurd

Josefina Kok

Getuigen
F. J. van der Biest
J. H. G. Eman

Quod attestor
P. J. C. Lampe.
Notaris. –

N: 7/3.
Eerste Grosse afgegeven aan de Comparante Josefina Solognier op datum heden den 28e July 1869.

Josefina Kok
P. J. C. Lampe.

1869
Een Gulden

Gezien

N: 7. –

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe Ambtenaar belast met de Notarieele functien op dit Eiland, is verschenen Francisca Trivona Eloné, weduwe van wijlen Nicolaas Erasmus, ingezetene alhier, mij Notaris bekend, – dewelke verklaart uit de hand verkocht te hebben en bij deze overtedragen en kwyt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Willem Frederik Croes, mede alhier woonachtig, – Een stuk grond genaamd "Delonia" tot den landbouw omheind, staande en gelegen op vergunde gronden in het Eerste District dezes Eilands, – respectievelijk groot ingevolge Concessie N: 645 – Een bunder Vier en Veertig vierkante roeden en Dertig vierkante Ellen Nederlandsche landmaat, – met en benevens een daarop staande wachthuisje, zijnde dit stuk grond in de belasting aangeslagen voor de som van Een gulden Zeven en tachtig en een halve cent 's Jaars, – en haar comparante aankomende. —

Aannemende en belovende comparante aan voormelden Willem Frederik Croes al het regt van eigendom, hetwelk zij comparante vóór dato dezes op en aan het voorzegde stuk grond heeft gehad ingevolge de daarvan zijnde grondbrief, welke aan de grosse dezer wordt geannexeerd zonder iets

Zegel – 1. –
– 0.50
180 fr – 0.40
– 2.13
ƒ 6.13

het

het geringste daarvan te reserveren met be-
-lofte aan den kooper voormeld tegen allen
en een iegelijk voor alle op en aanspraak
te zullen indemneren onder verband als
naar regten. ——————————

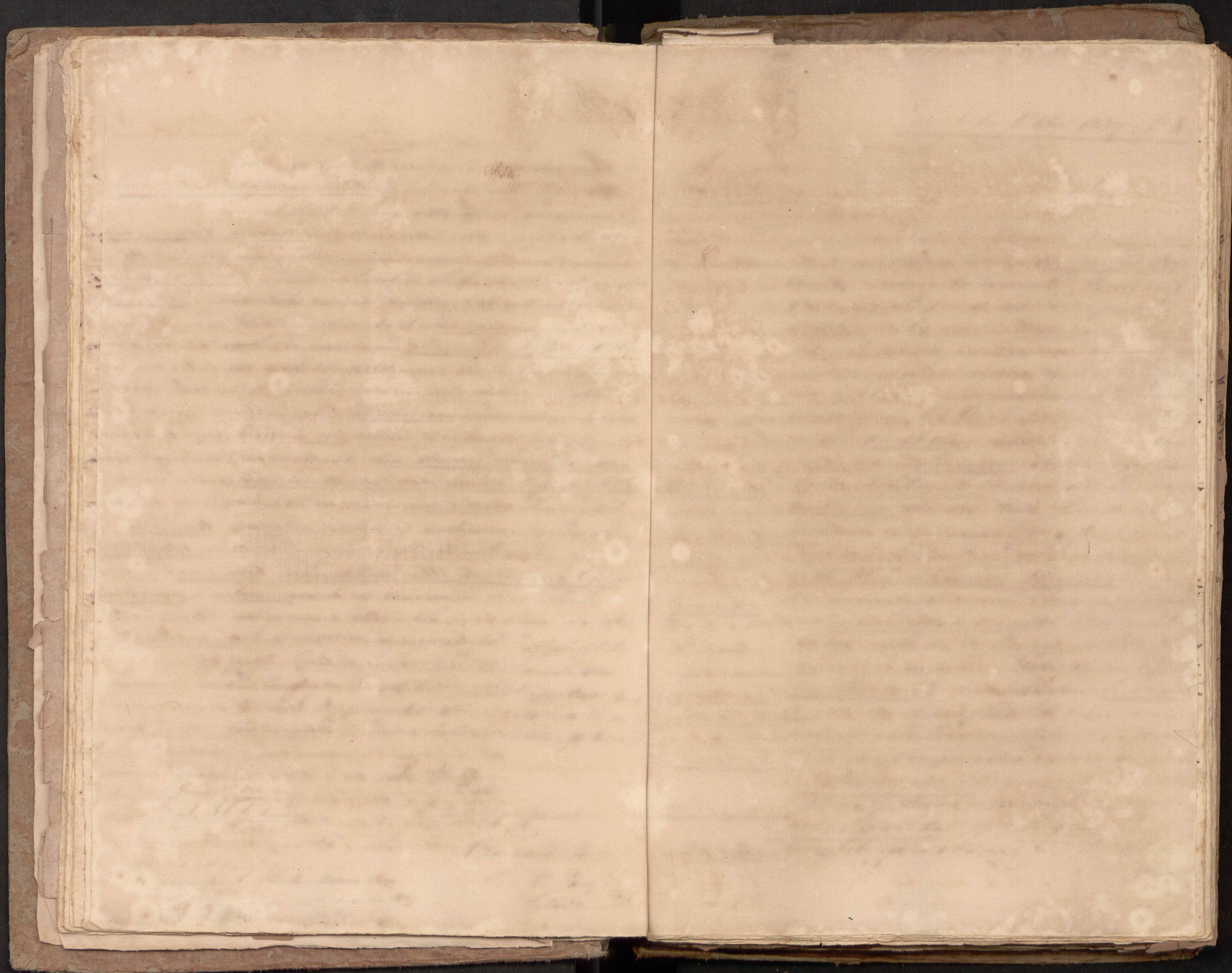
Laatstelijk bekende de comparante
ter zake van dit overdragt al wel voldaan en
betaald te zijn, de laatste penning met de
eerste ter waarde van Veertig (f 40.=) Gulden
in contante gelden van den kooper ontvangen
zich derhalve verbindende deselve voor alle na-
-maning te bevrijden. ——————————

Gedaan en verleden ten kantore van mij No-
-taris voormeld den derden Augustus des
jaars Een duisend acht honderd Negen en Zestig
nadat de kwitantie van betaalde hundergelden
aan mij is vertoond, - in tegenwoordigheid van
de Heeren Jean Nicolaas Oduber van be-
-roep handelaar en Jan Hendrik Godfried
Eman van beroep deurwaarder, beide alhier woon-
-achtig mij Notaris bekend, als getuigen, die deze
akte onmiddelijk na voorlezing en interpretatie
in de Inlandsche taal aan Comparante door
den beëedigden translateur en Interpreter Carl
Lodewijk Zeppenfeldt, die mede deze akte met
Comparante en mij Notaris hebben geteekend

Getuigen
Jean Nc. Oduber
J. H. G. Eman

F. F. Eloré
E. L. Zeppenfeldt
Curodattestor
F. J. C. Lampe
Notaris

N.B. Eerste grosse afgegeven aan
comparante Francisca Frimme Eloré
op datum hede
Aruba den 3e Augustus 1869. -
F. F. Eloré - F. J. C. Lampe



f 1869.
Vijf en zeventig
centen

Gorsira

Registratie 1e Deel 1869. No 8.-

Notulen van het verhandelde in eene vergadering gehouden den 26e July 1869, door de ondergeteekenden ter bevordering der emigratie van de geëmancipeerden op de Eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba naar herwaarts.-

De bespreking voortzettende om handelend optetreden, naar aanleiding van de aankondiging in het Gouvernements advertentie-blad ~~No~~ 13 dezer, waarbij de Heer Gouverneur van Suriname de aandacht vestigt van belanghebbenden, dat het Bestuur van Curaçao door den Heer Minister van Kolonien is uitgenoodigd, gepaste maatregelen te beramen, om de geëmancipeerden op de Eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba die tengevolge der mislukking van den Oogst en de aanhoudende droogte, in de grootste ellende verkeeren, te bewegen als veldarbeiders herwaarts te emigreren, heeft de heer F. J. Eijken Sluyters, - vermits de heer S. Abendanon Sz. om redenen onafhankelijk van zijnen wil en zyne bereidvaardigheid, verklaard heeft van de opdragt om naar de genoemde Eilanden voor eene maand te vertrekken aftezien - op dringend aanzoek der Vergadering heuschelijk op zich genomen om eene belangloos de zending in het belang

der

der Kolonie te vervullen. -
Wordt besloten:
Den heer F. J. Eyken Sluyters dank te betuigen voor zijne bereidwilligheid en hem met de uitgebreidste bevoegdheid te magtigen, om op de voornoemde eilanden de emigratie herwaarts te bevorderen, Agenten te benoemen, instructien te geven; - Met de arbeiders Contracten aan te gaan, Schepen te Charteren en verders ter dezer zake alles te doen en te verrigten wat zal worden vereischt en hij raadzaam mogt oordeelen.
Te bepalen, dat een Extract uit deze Notulen door ons onderteekend aan den heer Eyken Sluyters zal worden uitgereikt. (get.) Hugh Wright, (get.) G. J. A. Bosch Reitz, (get.) E. F. L. Mollinger, (get.) Abendanon Sz. (get.) Paul Stanteau (get.) J. G. van Emden (get.) F. J. Eyken Sluyters.

De ondergeteekende Samuel Henriquez de Granada, Notaris te Paramaribo, verklaart de bovenstaande handteekeningen te kennen:
De eerste als die van den heer Hugh Wright.
De tweede als die van den heer Mr. Guillaume Jacques Abraham Bosch Reitz,
De derde als die van den heer Ernst Fredrik Louis Mollinger. -
De vierde als die van den heer Simon Abendanon Salomon Zoon
De vijfde als die van den heer Paul Stanteau
De zesde als die van den heer Joseph Gustaaf van Emden,
De zevende en laatste als die van den heer Fjark Sanden Eyken Sluyters
Paramaribo den tweeden Augustus Achttien honderd negen en Zestig
(get.) Saml. H. de Granada
Notaris

No. 53

Gezien voor legalisatie der handteekening van den Notaris S. H. de Granada
Paramaribo den 3e. Augustus 1869
De Voorzitter van het Hof van Justitie
(get.) J. Mauritz Ganderheijden.

Geregistreerd den 3e. Augustus 1869
onder No. 174
Voor den Kolonialen Ontvanger
en betaalmeester
(get.) Valley

No. 174
Griffiereg: - f 0.25
(get.) J. M. Chester

No. 82. Gezien voor legalisatie der handteekening van den Voorzitter van het Hof van Justitie Mr. J. Mauritz Ganderheijden
Paramaribo den 3e. Augustus 1869
De Gouverneur der Kolonie Suriname
(get.) Van Idsinga

Het bovenstaande woordelijk geschreven stuk

stuk is my ter registratie aangeboden door den Weledelgeboren Heer Tjark Jansen Eyken Sluyters, in kwaliteit van gemagtigde benoemd by Besluit der Vergadering van belanghebbenden in de kolonie Suriname, op heden den Negentienden Augustus des jaars Een duizend acht honderd Negen en Zestig.

Het extract uit de Notulen dier Vergadering aan comparant afgegeven.

Quod attestor
P. J. C. Lampe.
Notaris.

1869.
Een Gulden & vyftig Centen
P. J. C. Lampe
Gorsira

N.º 9.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de notarieële functien op dit Eiland is verschenen de Weledelgeboren Heer Tjark Jansen Eyken Sluyters, officier der Orde van den Eikenkroon, Eigenaar en Administrateur van Plantages, wonende in de Kolonie Suriname, thans tijdelijk verblijf houdende alhier, mij Notaris bekend, - in kwaliteit van gemagtigde benoemd bij Besluit der Vergadering van belanghebbenden in de Kolonie Suriname (gehouden te Paramaribo den Zes en twintigsten July des jaars 1800 Negen en Zestig, ter bevordering der Emigratie van velt en Fabriek arbeiders van de Eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba naar Suriname, - en alhier behoorlyk geregistreerd in het Protocol Notarieel den 19.de Augustus 1800 Negen en Zestig onder N.º 8 deel Een) -

Dewelke verklaart op de krachtigste wijze te constitueren en bij deze in zyne plaats magtig te maken: -

de

de Heer Bernardus van der Veen Kwant,
Specialijk om als Agent voor de Emigratie van Veld en Fabriek arbeiders van het eiland Aruba naar de Kolonie Suriname, al datgenen te verrigten, als waartoe hij bij Speciale Instruktie door Comparant zal worden belast, betreffende het sluiten van contracten met arbeiders en hunne familien en het doen vervoeren van dezelve naar de Kolonie Suriname.
Alles met magt van substitutie en belofte van approbatie onder verband als naar regten.
Waarvan Akte;
Gedaan en Verleden ten huize van Comparant voornoemd den Twintigsten Augustus des Jaars Een duizend acht honderd Negen en Zestig, in tegenwoordigheid van de Heeren Johannes Abraham de Veer en Jan Hendrik Godfried Eman, wonende alhier mij Notaris bekend, als getuigen, die deze Akte met Comparant en mij Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend.

Getuigen
J. A. de Veer
J. H. G. Eman

[signature]

Quod attestor
P. J. C. Lampe.
Notaris

Eerste grosse afgegeven aan Comparant op heden
[signature] P. J. C. Lampe

1869
Een Gulden en vijftig Centen.

Gezien

In naam des Konings!

No. 10.

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de notariele functien op dit eiland is verschenen de Heer Chivalier Maduro Cz. van beroep handelaar, woonplaats Aruba, mij notaris bekend,
Dewelke verklaart op de krachtigste wijze te constitueren en bij dit in zijne plaats magtig te maken, de Heer Chivalier Maduro (comparants vader) op het eiland Curaçao
Specialijk om, namens hem comparant aan de meest biedende uit de hand of op de publieke veiling te verkoopen, de aan hem Comparant in eigendom toebehoorende nederlandsche bark genoemd Neptunus groot Drie nederlandsche ton.
Het bedoeld vaartuig wettig aan den kooper of de koopers op te dragen, de verkooppenningen te ontvangen en daarvoor kwitantie te geven, alle akten, stukken en documenten ter zake [illegible] te doen opmaken, te teekenen en te verlyden en voorts alles meer te doen en te verrigten, wat tot de uitvoering dezer volmagt noodig is en zal vereischt worden, alles met belofte van goedkeuring onder verband als naar regten.

Waar-

Waarvan akte.–

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voormeld den Zesden September des Jaars Een Duizend Acht honderd Negen en Zestig, in tegenwoordigheid van Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Deurwaarder en Christiaan Jacobus Verhoeks van beroep Marechaussée, beide alhier woonachtig mij notaris bekend, als getuigen, die deze Akte met Comparant ...... en mij Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend.–

Getuigen:

J. H. G. Eman

C. J. Verhoeks

J. Maduro Lz

Rueodatkstor

A. J. C. Lampe.–
Notaris

N.B.

Eerste grosse afgegeven op heden aan Comparant

Aruba den 6e September 1869.

J. Maduro Lz

A. J. C. Lampe.

1869
Een Gulden &
Vijftig Centen
Ingeschreven Deel 4 folio 9
Gorsira

Registratie 1e Deel 1869
No. 11.

Ik ondergeteekende Jacobus Laclé beken
by deze uit de hand verkocht te hebben en hierbij wettig op
te dragen en kwijt te schelden, aan en ten behoeve van
David S. de Jongh. de boot genaamd Baransiso,
en zulks voor eene som van drie honderd guldens. f 300 naar
mijn genoegen van den Kooper ontvangen.–

Cederende en Transporterende mits deze al het regt
van eigendom, het welk ik voor dato van dit transport op ge-
-melde boot heb gehad, zonder iets het geringste daaraan
te reserveren, met belofte van den Kooper voornoemd, deswege
tegen allen en een iegelijk voor alle op en aanspraak te sullen
indemneren onder verband als naar regten.–

Aruba den 10 September 1869.–

(getd) Jacobus Laclé.–

Het bovenstaande eenvoudelijk geschreven
stuk is mij ter registratie aangeboden
door den Heer David Salomo de Jongh, op
heden, den Tienden September 1800 Negen
en Zestig.–

Quod attestor
P. J. C. Lampe
Notaris.–

Registratie 1e Deel 1869
No. 12

Ze 1869.
Tyfers Zeventig centen

Gorsira

Ik ondergeteekende Frederik Oduber beken bij deze ontvangen te hebben van den heer Francisco Oduber de som van een duizend guldens (f 1000.–), zijnde het bedrag van de door mij aan hem verkochte bark genaamd "Eleña", groot 11 nederlandsche ton (zijnde 7 ned: ton) blijkens hierbij overgelegde authentiekebrief van Mevrouw Emilia Y Molina de Torres in dato 15 januarij 1868 en met goedkeuring van haren echtgenoot Felix Torres Peron.–

Cederende en transporterende mits deze al het regt van eigendom, het welk zij Emilia Y Molina de Torres op voornoemde bark heeft gehad; namens haar zonder iets het geringste daarvan te reserveren, met belofte aan den kooper voornoemd deswege tegen allen en een iegelijk voor alle op en aanspraak te zullen indemneren onder verband als naar regten.

Aruba den 11e September 1869
(get.) Frederik Oduber

Het bovenstaande woordelijk geschreven Stuk is mij ter registratie aangeboden door den Heer F. Oduber op heden den Elfden September 1800 Negen en Zestig.–
Quod attestor
J. J. C. Lampe.–
Notaris



[illegible]

1869.
Een Gulden

Geroyeerd

No. 13.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notarieele functies op dit Eiland is verschenen de WelEdelGestrenge Heer Jan Helenus Ferguson, Hoofd-Ambtenaar op dit Eiland, alhier woonachtig mij Notaris bekend, —

Dezelve verklaarde voor zich en zijne erfgenamen wel en deugdelijk schuldig te zijn aan en te behoeve van de Spaar en Beleenbank van Aruba, eene som van twee honderd en vijf en zeventig gulden (f 275.–) in Contante gelden van genoemde Spaar en Beleenbank ter leen ontvangen. Aannemende en beloovende Comparant gezegde som van twee honderd en vijf en zeventig gulden (f 275.–) aan genoemde Spaar en beleenbank van Aruba of deszelfs regtverkrijgende bij de eerste aanmaning wederom te zullen voldoen in goede en gevalueerde en op dit eiland gangbare munt met de Interest van dien tegen zeven ten honderd in het jaar gerekend, aanvangnemende met dato dezes en Continueerende tot de volle en effectueele voldoening toe, dit alles vrij geld zonder eenige

f 2.125

eenige korting van penningen, of lasten
hoe al reeds gesteld of die er nog opge-
steld mogten worden.

En tot securiteit van het voorschreven
kapitaal en der Interessen, Verhypothe-
keert Comparant vijf concessie-gronden.

1e Concessie onder No 38, groot twee bunders
en vijfen twintig □ roeden (Ned. landm.)

2e Idem onder No 504, groot twee bunders 10
roeden en 64 □ Ellen (Ned. landmaat)

3e Idem " No 549, groot vijf bunders 82
roeden en 42 □ Ellen (Ned. landmaat)

4e Idem " No 630, groot drie bunders en twee
roeden (Ned. landmaat)

5e Idem " No 943, groot twee bunders
(Nederlandmaat).

Alzoo te zamen zestien bunders bouwlan-
den, waarvan het grootste gedeelte in den
Aloë is, zoomede de daarop staande woon-
huis etc; hem comparant aankomende.
Verklarende Comparant, dat die hierbij
gemelde effecten met geen ander legaal
of conventioneel verband bezwaard zijn
op poëne van stellionaat. En voorts
als Generaal verband Comparants per-
soon en goederen, zoo roerende als onroerende
reeds hebbende of nog te hebben, al dezelve
stellende ter bedwang van de Regtbank
der Kolonie, - Comparant zich houdende
van alle regten [illegible].

Waarvan Akte:

Gedaan en verleden ten kantore van
mij

mij Notaris voornoemd de Veertiende
October des Jaars Een duizend acht
honderd Negen en Zestig, in tegen-
woordigheid van Jan Hendrik Got-
fried Eman en Christiaan Jacobus
Verhoeks, wonende alhier mij Notaris
bekend, als getuigen, die deze akte met
Comparant en mij Notaris onmiddelijk
na voorlezing hebben geteekend.-

J.H. Bergman
[illegible]

Getuigen
J.H.G. Eman
C.J. Verhoeks

P.J.C. Lampe
Notaris

No 13

Eerste grosse afgegeven
op heden den 14e October
1869 aan Comparant.-

J.H. Bergman

P.J.C. Lampe
Notaris

Een gulden vijftig centen

Ingeschreven ... [illegible]

Gorsira

N.º 14.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de notarieele functien op dit eiland, is verschenen de Heer Jean Ochtber, van beroep geen, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend, –

Dewelke verklaart op de krachtigste wijze te constitueren en bij deze in zijne plaats magtig te maken, de Heer Jean Mattey, woonachtig op het eiland Curaçao; ——————

Specialijk, om in naam en van wege den Constituant voor rekening van zijne minderjarige kinderen, met name Maria Jacomina, Susanna Clemencia en Regina Catharina, om ingevolge het Gouvernements Besluit ~~dd~~ 16.de October 1869 N.º 542, – ter administratie van de Wees onbeheerde en Desolate boedelkamer van Curaçao te ontvangen, het gedeponeerde kapitaal groot Vijftig gulden (ƒ50.–) met de daarop verloopene interessen, – en daarvoor te kwiteeren en voorts alles meer te doen en te verrigten, als tot dien einde tee noodig

-dig is en zal vereischt worden,
alles met belofte van goedkeuring onder
verband als naar regten.-

Waarvan Akte.

Gedaan en verleden ten huize van Comparant
voormeld den Een en twintigsten October des
jaars Een duizend acht honderd Negen en Zestig
in tegenwoordigheid van de Heeren Bernardus
van der Veen Quant, van beroep handelaar
en Jan Hendrik Godfried Eman van beroep
Bewoner, beide alhier woonachtig, mij Nota-
ris bekend als Getuigen, die deze Akte met mij
Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben
geteekend, - terwijl Comparant verklaart verhin-
derd te zijn deze akte te onderteekenen, als zijnde
wegens verlamming van de regterzijde, buiten
staat te schrijven.-

Getuigen
B. van der Veen Quant
J. H. G. Eman

Quod attestor.
P. J. C. Lampe.-
Notaris

1869.
Een Gulden

9e Akte

Gersura

No 15

In Naam des Konings!-

Voor mij Pieter Johan Casper
Lampe, Ambtenaar belast met de notariele
functien op dit eiland is verschenen, de Heer
Jacobus de Lange van beroep Zeeman en al-
hier woonachtig mij Notaris bekend, —

Dewelke verklaart voor zich en zijne erf-
genamen wel en deugdelijk schuldig te zijn
aan en ten behoeve van den Heer Bernardus
van der Veen Quant, eene som van Een
honderd en Vijftig gulden (f 150.–) in
contante gelden van genoemden Bernardus
van der Veen Quant ter leen ontvangen.-

1 Heer
P.J.C.L.

Aannemende en belovende Comparant gezegde
som van van Een honderd en Vijftig gulden
(f 150.–) aan meergenoemden heer Bernardus
van der Veen Quant of deszelfs regtverkrijgende
bij de eerste aanmaning wederom te zullen
voldoen in goede en gewigtige en op dit eiland
gangbaar munt met den Interest van dien tegen
Zes ten honderd in het jaar gerekend, aan-
vangenemende met dato dezes en continuerende
tot de volle en effectuele voldoening toe, en
dit alles vrij geld zonder eenige korting van
penningen of lasten hierop al reeds gestelde
of

1 Zegel — f 1.–
1 [illegible] — „ 0.50
Afschrift „ 2.50
getuigen — 1.–
f [illegible]

of die er nog opgesteld mogten worden.—
En tot securiteit van het voorschreven Kapi-
-taal en der Interessen, verhypotheceert Compa-
-rant het huis met pannendak staande en
gelegen in het dorp "Oranje Stad" onder N.º 14
benoosten het huis onder N.º 115 toebehoorende
aan den Heer Bernardus Van der Veen Oleum
en noordwesten van het huis onder N.º 1356 toebehoorende
aan Maria Nicolina Perez,— hem aankomende.—
Verklarende Comparant, dat hierin gemelde
effect met geen ander legaal of conventioneel ver-
-band bezwaard is op poene van stellionaat. En
voorts als generaal verband comparants persoon
en goederen, zoo roerende als onroerende, reeds
hebbende of nog te hebben al dezelve stellende
ten bedwang van de Regtbank der Kolonie,— Com-
-parant zich houdende van alle regten renuntie.
Waarvan Akte:
Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris
voormeld den Negen en twintigsten October
des jaars Een duizend acht honderd Negen en Zestig
in tegenwoordigheid van Jan Hendrik Godfried Eman
van beroep Onderwaarder en Christiaan Jacobus Verhoeks
van beroep Marechaussee, beide alhier woonachtig
mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte met Com-
-parant

-parant en mij Notaris onmiddelijk
na voorlezing hebben geteekend.—

Jac. De Veer Jz.

Quod attestor

Getuigen
J. H. G. Eman
C. J. Verhoeks

P. J. C. Lampe.
Notaris.—

Eerste grosse afgegeven
aan Comparant op heden
den 29.e October 1869.—
Jacob De Veer Jz.
P. J. C. Lampe.

1869
Een Gulden

Gersina

N° 16.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de Notariëele functie op dit eiland is verschenen Anna Rafaela Palma, van beroep geen, woonplaats Aruba mij Notaris bekend, –

Dewelke verklaart voor zich en hare erfgenamen wel en deugdelijk schuldig te zijn aan en ten behoeve van de Spaar- en Beleenbank, van Aruba, eene som van Een honderd gulden (ƒ100.–) in contante gelden van genoemde Spaar- en Beleenbank ter leen ontvangen.

Aannemende en belovende Comparante gezegde Som van Een honderd gulden (ƒ100.–) aan genoemde Spaar- en Beleenbank van Aruba op deszelfs regtverkrijgende bij de eerste aanmaning wederom te zullen voldoen in goede en gevalueërde en op dit eiland gangbare munt met den Interest van dien tegen Zeven ten honderd in het jaar gerekend, – aanvangnemende met dato dezes en continueerende tot de volle en effectuele voldoening toe en dit alles vrij geld zonder eenige korting van penningen of lasten

hierop

hiersp al reeds gesteld of die er nog opgesteld mogten worden. ___

En tot Securiteit van het voorschreven kapitaal en der Interessen, - verhypothikeert comparante het huis onder pannen en cingels-dak, gelegen in het dorp "Oranje Stad" huis

"huis E.L.Z. P.J.C.L."

No. 95 - noordwest van het onder No. 92 toebehoorende aan den Heer Pedro Maduro & benevens het huis onder No. 94 toebehoorende aan den Heer Willem Leö - haar comparante aankomende

Verklarende comparante, dat het hierbij gemelde effect met geen ander legaal of conventioneel verband bezwaard is, op poëne van stellionaat.

En voorts als generaal verband comparante persoon en goederen, zoo roerende als onroerende reeds hebbende of nog te hebben, al dezelven stellende ten bedwang van de Regtbank der Kolonie, - comparante zich houdende van alle regten overwonnen. ___

Haarvan akte: ___

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voormeld den Eersten November des Jaars Een Duizend Acht honderd Negen en Zestig in tegenwoordig van Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Deurwaarder & Christiaan Jacobus Verhoeks van beroep Marechaussée, beide alhier woonachtig mij Notaris bekend, - als getuigen die deze akte onmiddelijk na voorlezing en Interpretatie in de Inlandsche taal aan Comparante door den beëdigden Translateur en Interpreteur, den Heer Evert Lodewijk Zeppenfeldt,

Zeppenfeldt die mede deze akte met mij Notaris hebben geteekend, terwijl de Comparante heeft verklaard niet te kunnen schrijven. ___

E.L. Zeppenfeldt

Getuigen

J.H.G. Eman

C.J. Verhoeks

[illegible]

P.J.C. Lampe:

Notaris

1869.
Een gulden vijftig centen.

Gezien

N:o 17.–

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar, belast met de Notariële functiën op dit eiland, is verschenen de Heer Laurens Oduber Croes, van beroep handelaar, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend,–

Dewelke verklaarde ontvangen te hebben van de Heeren Fredrik Oduber, en Bruin Geertz Quant Lz, de som van Een duizend gulden (ƒ 1000.–) met deszelfs interest, zijnde het volle bedrag van eene Hypotheek verleden te Aruba in dato Negende Maart des jaars 1800 Negen en Zestig.– Deel Een onder nommer Een.–

Verzoekende Comparant de doorhaling der bovengemelde Hypotheek te doen plaats hebben.–

Waarvan Akte:

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd, den Achtsten November

November des Jaars Een duizend acht honderd Negen en Zestig, in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Deurwaarder, Christiaan Jacobus Uitkerks van beroep Marechaussé beide alhier woonachtig, mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte met Comparant en mij Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend.—

L. O. Croes

Geregistreerd

Getuigen
J. H. G. Eman
C. J. Uitkerks

P. J. C. Lampe
Notaris.—

1040.–
Een guilder vijftig centen.–

Gorsira

No. 18

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de Notarieële functiën op dit eiland, is verschenen de Heer Chivalier Maduro Oz, van beroep handelaar, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend.—

Dewelke verklaart op de krachtigste wijze te constitueeren en bij deze in zijne plaats magtig te maken, de Heer Jan Hendrik Cornelis Wever, (schipper van de nederlandsche bark "Neptunus").—

Specialijk, om, namens hem Comparant aan de meest biedende uit de hand of op de publieke veiling te verkoopen, de aan hem Comparant in eigendom toebehoorende nederlandsche bark genaamd Neptunus – groot drie nederlandsche ton.—

Het bedoelde vaartuig wettig aan den kooper of de koopers op te dragen, de verkoopspeningen te ontvangen en daarvoor

-voor kwitantie te geven, alle akten, stukken en documenten ter zake be-
-trekkelijk te doen opmaken, te teekenen en te verlijden en voorts alles meer te doen en te verrigten, wat tot de uitvoering dezer volmagt noodig is en zal vereischt worden, alles met belofte van goedkeuring onder verband als naar regten. ——

Waarvan akte. ——

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Negenden November des jaars Een duizend Acht honderd Negen en Zestig, in tegenwoordigheid van Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep kleermaker en Lodewijk Zeppenfeldt van beroep handelaar, beide alhier woonachtig mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte met Comparant en mij Notaris onmiddellijk na voorlezing hebben geteekend. —

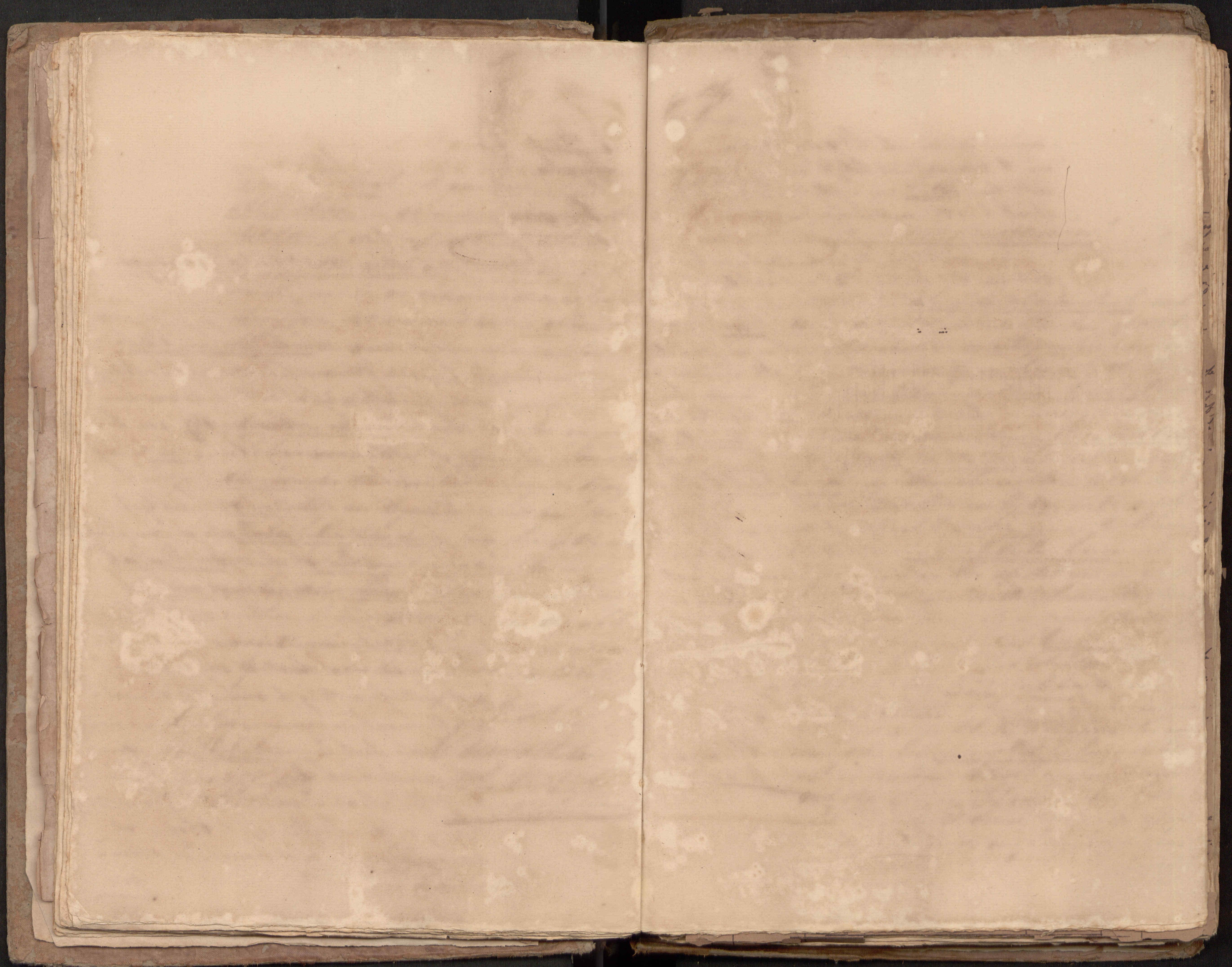
C. Maduro Lz.

Getuigen
J. H. G. Eman
Lodewyk Zeppenfeldt

Quod attestor
J. J. C. Lampe
Notaris

N. 13.

Eerste grosse afgegeven op heden aan Comparant
Aruba den 9 Novb. 1869.



1819.
Een Gulden

Gersira

No. 19.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de Notariele Functien op dit eiland, zijn verschenen de wettige erfgenamen van wijlen den weduwe Simon Quant, – de Heeren Frederik Oduber en Bruin Gevertsz Quant Sz. – de eerstgenoemde voor rekening van zyne Echtgenoot mevrouw Anna Elizabeth Oduber geboren Quant beide alhier woonachtig mij Notaris bekend. – dewelke verklaren, uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig over te dragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Lourens Oduber Croes, mede alhier woonachtig, – den opstal van een gemetselde huis onder pannendak, benevens de daaraanhorige gebouwen als anderzins, staande op vergunde gronden in het Dorp "Oranjestad" – huis No. 71 – beoosten de protestantsche Kerk en bewesten het huis No. 72 toebehoorende aan Frederik Gaeste, – hen comparanten aankomende;

Aannemende en belovende comparanten aan voormelden heer Lourens Oduber Croes al het regt van eigendom, hetwelk comparanten voor dato deze op en aan het voorzegde huis hebben gehad, ingevolge de daarvan zijnde oude opdragtbrieven, welke aan de grosse deser worden geannexeerd

-nexeerd

-neveerd zonder iets het geringste daar van te reserveren met belofte aan den kooper voormeld tegen allen en een iegelyk voor alle op en aanspraak te zullen indemneeren onder verband als naar regten. ——————

Laatstelyk bekenden Comparanten ter zake van dit overdragt al wel voldaan en betaald te zijn, de laatste penning met de eerste ter waarde van Vyfhonderd gulden (f 500.-) in contante gelden van den kooper ontvangen, zich derhalve verbindende deszelvs voor alle namaning te bevrijden. ——————

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voormeld den Negenden November des Jaars Een Duizend Acht honderd Negen en Zestig in tegenwoordigheid van Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Deurwaarder en Lodewijk Zeppenfeldt van beroep handelaar beiden alhier woonachtig mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte onmiddelijk na voorlezing met Comparanten en mij Notaris hebben geteekend. —

Fredk Odeuber[illegible]

B. G. Quant Jr.

Quodattestor

P. J. C. Lampe

Notaris. —

Getuigen. —

J. H. G. Eman.

Lodewyk Zeppenfeldt

N.B.
Eerste grosse afgegeven aan comparant, op heden Aruba den 9e November 1869.

F. Odeubert

B. G. Quant Jr.

P. J. C. Lampe

Notaris

1869.
Drie Gulden

Gersina

N.o 20. —

In Naam des Konings!

Op

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de Notarieele functien op dit Eiland, zijn verschenen de Heeren Charles Ponson en Albertus Ponson ingezetenen alhier mij Notaris bekend, —

Dewelke verklaren uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Chevalier Madura Cz. mede alhier woonachtig, — twee grond-concessien tot den landbouw omheind, — staande en gelegen op vergunde gronden in het Vierde District dezes Eilands, — respectivelijk groot, het stuk gronds sub b. (aan Charles Ponson) genaamd "Tipperary" ingevolge concessie N.o 709. Een bunder en Elf vierkante roeden Nederlandsche landmaat en het andere stuk sub a. (aan Charles en Albertus Ponson) genaamd "Espalion" ingevolge concessie N.o 685, Vyftig vierkante roeden Nederlandsche landmaat, — met en benevens een daarop staande strohuisje en een Vee-Kraal van Vier honderd stuks kabrieten, — zynde de beide gemelde stukken gronds in de belasting aangeslagen voor de som van twee gulden en vijftig centen (f 2.50) 's Jaars, — en hen comparanten aankomende, —

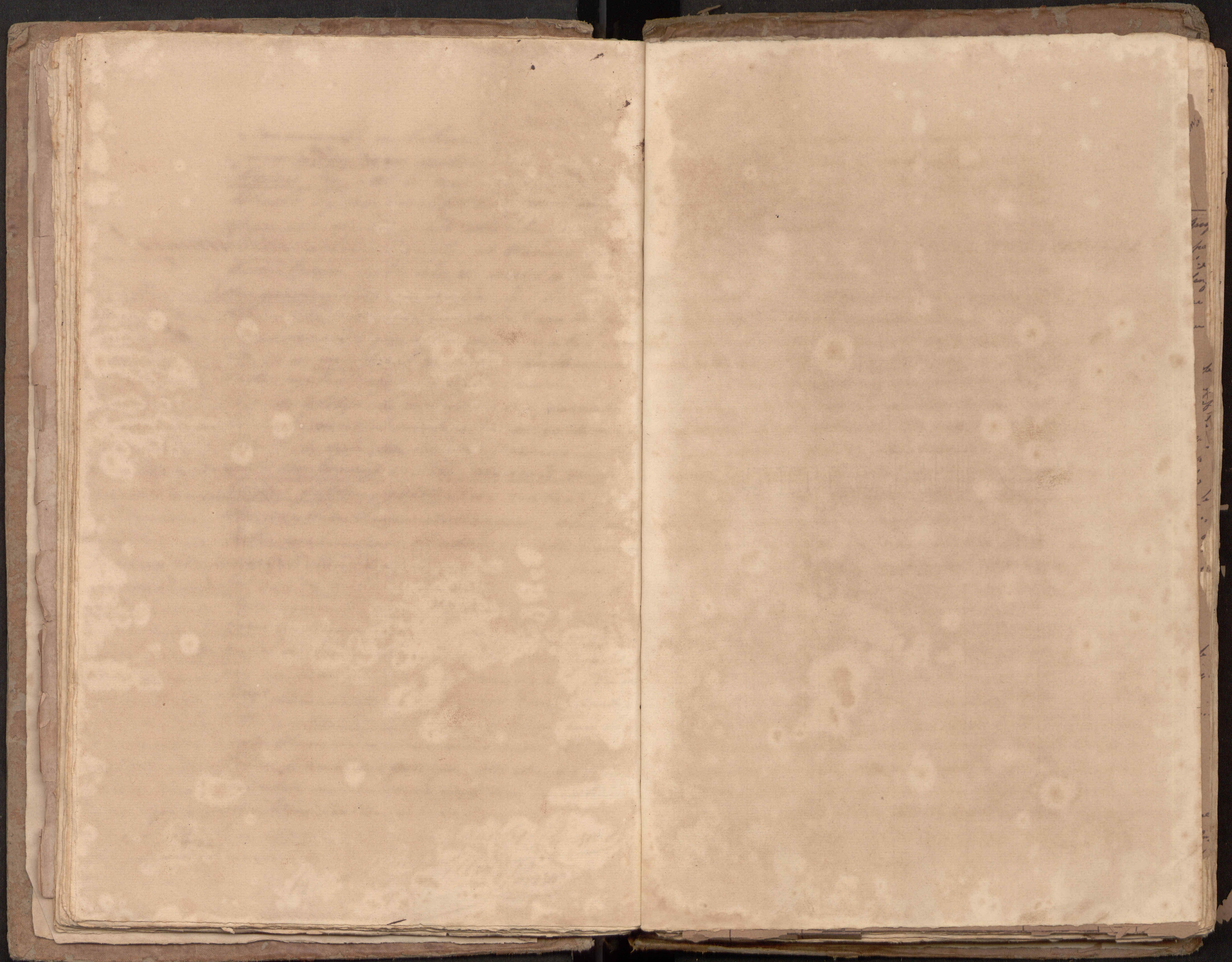
Aan-

[margin:] ſ roeden
C. P.
A. P.
N. C.
J. H. G. E.
P. J. C. L.

Aannemende en beloovende com-
-paranten aan voormelden Heer Chivalier
Machuro Chz. - al het regt van eigendom,
hetwelk zij comparanten vóór dato dezes
op en aan de voorzegde stukken gronds
hebben gehad, ingevolge de daarvan zijnde
grondbrieven, welke aan de grosse dezer wor-
den geannexeerd, zonder iets het geringste
daarvan te reserveren, met belofte aan den koo-
-per voormeld tegen allen en een iegelijk voor
alle op en aanspraak te zullen indemneren
onder verband als naar regten. ——————
Laatstelijk bekenden de comparanten
ter zake van dit overdragt al wel voldaan en
betaald te zijn, de laatste penning met de
eerste ter waarde van "Een duizend twee
honderd gulden" (f 1200.-) in contante gel-
-den van den kooper ontvangen, - zich der-
halve verbindende dezelven voor alle manin-
-ning te bevrijden. ——————
Gedaan en verleden ten kantore van mij No-
-taris voormeld den Vijftienden November des
jaars Een duizend Acht honderd Negen en Zestig
nadat de kwitantie van betaalde bundergelden
aan mij is vertoond, - in tegenwoordigheid van de
Heeren Jean Nicolaas Dauber van beroep hande-
-laar en Jan Hendrik Godfried Eman, van be-
-roep deurwaarder, beide alhier woonachtig mij
Notaris bekend, als getuigen, die deze akte on-
-middelijk na voorlezing met comparanten en
mij Notaris hebben geteekend. ——————

Getuigen
Jean Nº Dauber
J. H. G. Eman

Charles Panson
Albert Panson
Kwodattestoo
J. I. C. Lampe
Notaris



Repertorium op de Notarieële akten te Curaçao (ingevolge art. 40 van het reglement op het Notarisambt) gedurende 1870.-

Doorloopend Nommers.	Datum der Akten en vertoonde Stukken	Aard der Akten en vertoonde Stukken.	Namen der bij de Akten verschijnende personen.	Nommer betrekkelijk de minuut.	Aanmerkingen
1870.-					
1.	Achtsten Januarij 1870.-	Akte van borgtogt van den ontvanger J. A. de Veer.-	Jan George Croes en Jacobus Croes Fz.	Een	Aan het belanghebbende J. A. de Veer het grosse gegeven
2.	Een en twintigsten Januarij 1870.	Overdragt van een grond-concessie tot den landbouw omheind, gelegen in het oost district deses eilands, Concessie No. 502, voor de som van vijf honderd gulden op naam van José Ramon Recer.-	Maria Balentina Scholten weduwe van Lodewijk Frederik Scholten.	Twee.	Het grosse aan belanghebbende afgegeven
3.	Twee en twintigsten Januarij 1870.	Overdragt van twee grond-concessies, tot de landbouw omheind met alles wat daarop is gebouwd, - gelegen in het Eerste district deses eilands, - Concessie No. 389 & 476, - voor de som van twee honderd en vijftig gulden ten name van François Olieber.-	Thomas Frederik de Castro.	Drie	Het grosse aan belanghebbende afgegeven.-
4.	Achtentwintigsten Januarij 1870.-	Afschrijven van een hypotheek, groot twee honderd vijf en zeventig gulden ten [illegible]	Frans Valentijn Croes, Lodewijk [illegible]	Vier.	

Nummers	Datum der akten en Vertoonde stukken	Aard der Akten en vertoonde stukken. –	Namen der bij de Akten verschijnende personen	Nummers tot welk de minuut voort. –	Aanmerkingen
5	Achten twintigste January 1870. –	Registratie van een akte van volmagt door de Heer Ricketts te New York aan Francisco Isola. –	Francisco Isola.	Vijf.	Het origineel aan comparant afgegeven.
6.	Een en dertigste January 1870.	Akte van hypotheek groot twee honderd en vijftig Gulden te faveure der Spaar- en Beleenbank alhier te laste van Willem Fredrik Croes. –	Willem Fredrik Croes. –	Zes. –	Het grosse aan belanghebbende afgegeven. –
7.	Een en dertigste January 1870.	Overdragt van het aloë-etablissement Meiveld, bestaande uit drie grond concessies, te weten: Concessie No. 38, 549 & 630, voor de som van Zeven honderd gulden te name van Willem Fredrik Croes en Jean Nicolaas Oduber	Jan Nicolaas Oduber & J. H. Ferguson	Zeven	Het grosse aan belanghebbende afgegeven. –
8.	Een en dertigste January 1870. –	Overdragt van het aloë-etablissement "Forentigh" bestaande uit twee grond concessies te weten Concessie No. 501 & 943 voor de som van twee honderd gulden te name van Chevalier Maduro Chz. –	Jan Hermanus Ferguson. –	Acht	Het grosse aan belanghebbende afgegeven. –
9.	Tienden February 1870. –	Registratie van overdragt van de bark Neptunus groot drie ton. door Chi[illegible] Maduro [illegible] name van	Willem Fredrik Croes.	Negen	Het origineel aan comparant afgegeven

Doorloopende Nummers	Datum der Akte en Vertoonde stukken	Aard der Akte en Vertoonde Stukken.	Namen der bij de akte verschijnende personen. –	Nummer tot welk de minuut verwezen	Aanmerkingen
10.	Tienden February 1870. –	Overdragt van een grond-concessie, tot den landbouw omheind, gelegen in het tweede District Oost Eilands, Concessie No. 937, voor de som van Vier en dertig gulden, te name van ~~Philipo Santiago Christiaans~~, David Salomon de Jongh. –	Philipo Santiago Christiaans –	Tien	Het grosse aan belanghebbende afgegeven
11.	Zestienden February 1870.	Akte van het protest tegen het willekeurig gedrag in de bedreiging van de zijde van den Venezolaanschen Kapitein & de Venezolaansche gezellen van een gewapende boot op de hoogte van La Bojada (Venezolaansch territoir) aan de Nedl. bark Valentine	Hermanus Esajas Nicolaas Kuiperi. –	Elf.	Het grosse aan comparant afgegeven. –
12	Achttienden February 1870.	Overdragt van een grondconcessie tot den landbouw omheind, gelegen in het Eerste District Oost Eilands. – Concessie No. 645 voor de som van Vijftig gulden, te name van David Salomon de Jongh. –	Willem Fredrik Croes. –	Twaalf	Het grosse aan belanghebbende afgegeven
13. –	Zevenden Maart 1870. –	Registratie van de akte volmagt van de Heer Harai Robinson te St. Martha, op Fredrik Oduber, als zijn gemagtigde alhier. –	Fredrik Oduber	Dertien	Het origineel aan comparant terug gegeven

Doorl. Nummer	Datum van de Akte. vertoonde Stukken	Aard der Akte en vertoonde Stukken. –	Namen der bij de akte verschijnende personen.	Nummers der Minuut Akte	Aanmerkingen
[illegible]	Achttienden Maart 1870.	Akte van Contract, aangegaan door Frederik Odluber met Vijftig Arbeiders, om naar Savanilla & Baranquilla aan de Spoorweg C° te werken voor den tijd van Vier maanden. –	Frederik Odluber en 50 Arbeiders. –	Veertien	twee grosse aan Comparanten afgegeven. –
15.	Achttienden Maart 1870. –	Akte van toestemming van de heer J. A. de Veer, aan zijn Joh. A. de Veer, om het huwelijk met Mejuffrouw J. C. Odluber te voltrekken. –	Johannes Abraham de Veer.	Vijftien	Het origineel aan Comparant afgegeven. –
16.	Een en dertigsten Maart 1870. –	Ampliatie op het Contract tusschen F. Odluber & Vijftig Arbeiders alhier, gepasseerd op de Achttienden Maart 1870. –	Frederik Odluber & Vijftig Arbeiders.	Zestien	Het grosse den Comparant afgegeven.
17.	Een en dertigsten Maart 1870. –	Akte van Speciaal volmagt ten Name van Charles Ponson, om op het eiland Curaçao, twee aandeelen in de Luiger aankomende de vrouw Maria Petronella Blasius, weduwe van wijlen Henrich Wilhelm Lohman, – te verkoopen.	Maria Petronella Blasius.	Zeventien	Het grosse aan Comparant te afgegeven.
18.	Veertien den April 1870.	Akte, – van Speciaal Volmagt ten name van Carlos Odluber, om hier of elders de ned. bark Valentina groot 47 ton, aankomende Dirk Jansen	Dirk Jansen	Achttien	Het grosse den Comparant afgegeven. –
19.	Zestien den April 1870.	Overdragt van een grond concessie tot den landbouw ontheind, gelegen op verzande gronden in het 1e district alhier, Concessie N° 770. – ten name van Chevalier Madero Chz. voor de som van dertig gulden. –	Jan Pieter Cruant	Negentien	Het grosse aan Comparant afgegeven. –
20.	Twintigste April 1870.	Speciaal volmagt ten Name van H. E. N. Kuiperi, om Carlo Odluber, de Som van f 205.= te vorderen voor rekening van Francisco Isola. –	Francisco Isola.	Twintig.	Het grosse aan belanghebbende afgegeven. –
21.	Zes en twintigsten April 1870	Overdragt van grond concessie genaamd Kommandeursbaai, Concessie N° 703, tot de landbouw ontheind, gelegen in het 4e district Aves Eilanden, ten name van E. L. Zeppenfeldt, voor de Som van vier honderd gulden. –	August Ponson	Een en twintig. –	Het grosse aan belanghebbende afgegeven.
22.	Achten twintigste April 1870. –	Akte van Substitutie door F. Isola, gemagtigde der mijnconcessionarissen alhier, ten Name van Benjamin Neale, om als agent in diensplaats van de Heer Ricketts te New-York te handelen. –	Francisco Isola.	Twee en twintig. –	Het grosse aan belanghebbende afgegeven. –
23.	Derden Mei 1870.	Registratie van de akte volmagt van den Heer H. Weaples & C° te Baranquilla, ten Name van Frederik Odluber, om namens die Compagnie alhier volgens Instructie te handelen	Frederik Odluber	Drie en twintig. –	Het origineel terug aan Comparant afgegeven. –

Doorloopende Nummers	Datum der akte en vertoonde Stukken	Aard der akte en vertoonde Stukken	Namen der bij de akte verschijnende personen	Nummers Ambts de minuut	Aanmerkingen
24.	Zeven-den Mei 1870.	Akte van schuldbekentenis ter waarde van f 221.- ten faveure van den heer Manuel Leyba te Savela de Coro.-	Bernardus van der Veen Ruant.-	Vier en twintig.-	Het grosse aan belanghebbende afgegeven.-
25	Zestien-den Mei 1870.-	Speciaal volmagt van den heer David Capriles Jr. op David Abraham Jesurum te Curaçao met magt tot het geheel of gedeeltelijk Voorhalen van de hypothekaire schulden te behoeve van den Comparant en ten laste van den lasthebber zelven gevestigd op des lasthebbende vaste goederen op Curaçao gelegen.-	David Capriles Jr.	Vijf en twintig.-	Het grosse aan Comparant afgegeven
26	Achttienden Mei 1870.	Akte Contract van F. Olderber, ten 200 Arbeiders alhier om naar Barranquilla voor rekening van Hoenigsberg Wessels & Co. te gaan werken voor de tijd van 4 achtereenvolgende maanden - -	Frederik Olderber & 200 Arbeiders.-	Zes en twintig	Twee grossen aan Comparant afgegeven.-
27.	Een en twintigste Mei 1870.	Registratie van de verkoop van de Venz. schoener "Colmena" voor de som van f 600.- ten name van Jan van der Biest.-	Charles Jordon gg	Zeven en twintig.-	Het origineel aan Comparant terug gegeven.-
28.	Achten twintigsten Mei 1870.	Akte van protest van den Agent der Mijn concessionaris alhier tegen het Bestuur des Eilands, wegens het staken der Werkzaamheden der mijnen door gemelden agent.-	Benjamin Rule	Acht en twintig	Het grosse aan Comparant afgegeven.-
29.	Zeventiende Junij 1870.-	Overdragt van een stuk grond in de Oranje Stad tot het opbouwen van een steen gebouw, aan den heer Daniel Cohen Henriquez en Zoon voor de som van f 43.35.-	Jan Helenus Ferguson 29	Negen en twintig.-	Het grosse aan belanghebbende afgegeven.-
30.	Vijfen twintigste Junij 1870.	Akte hypotheek, groot f 500.- ten faveure van B. van der Veen Ruant.-	Maria Ogenia Oduber	Dertig.	Het grosse aan Comparant afgegeven.-
31.	Achten twintigste Junij 1870.	Overdragt van een grond concessie, tot den landbouw omheind gelegen in het V. District, Concessie No. 627, voor de som van f 25.- ten name van David Salomon de Jongh.-	Anna Catharina Roos.-	Een en Dertig	Het grosse aan belanghebbende afgegeven
32.	Negen en twintigste Junij 1870.	Akte hypotheek, groot f 1000.-, ten faveure van Felipe Bareno.-	David Salomon de Jongh.	Twee en dertig.-	Het grosse aan belanghebbende afgegeven
33.	Een en twintigste Julij 1870.-	Speciaal volmagt, op naam van Jean Mattey te Curaçao, om ter Administratie der Hypotheekbank te ontvangen de Inbreng van het Kapitaal aldaar gedeponeerd te faveure van M. J. Semeleer en Balentine C. Britto.- (weg.)-	Silberio Martin Semeleer	Drie en dertig.-	Het grosse aan Comparant afgegeven.-
34.	Vier en twintigste Augustus 1870.-	Overdragt van twee grond concessies, tot den landbouw omheind, gelegen in het 1e District des Eilands, - Concessie No. 852, en 907, voor de som van drie honderd gulden, ten name van W. E. Maduro.-	B. van der Veen Ruant.	Vier en dertig.-	Het grosse aan belanghebbende afgegeven

Volg Nummers	Datum der Akte en Vertoonde stukken	Aard der Akten en Vertoonde Stukken.–	Namen der bij de Akte verschijnende personen.–	Nummer en tal der Minuut	Aanmerking
35.	Vijfden September 1870.–	Akte hypotheek, groot ƒ300.= ten faveure van Chivalier Madero, te Curaçao	William E. Madero	Vijf en Dertig.–	Het grosse aan Comparant afgegeven.–
36.	Vier en twintigste September 1870.–	Overdragt van een woonhuis gelegen op eigen de gronde in de Stadswijk onder N.º 52 ten name van Guillermo Pieter Ruiz, voor de som van ƒ150.=	J. M. Eman N. C. Eman F. J. van der Kreis Anthony Yardagaray.–	Zes en Dertig	Het grosse aan belanghebbende afgegeven.
37.	Achtentwintigste September 1870.–	Registratie van eene schuldbekentenis, groot ƒ500.= ten faveure van Jacob L. Henriquez.– ten laste van David Salomon de Jongh.–	David Solomon de Jongh.	Zeven en Dertig.–	Het origineel aan Comparant afgegeven.–
38.	Tienden October 1870.–	Akte protest, van den Kapitein van de Venezolaansche schoener "San Pedro, tegen wind en weer, om te dienen daar voor het zal vereischen.–	Zoilo Mustiola – Martyn Ribardo – Johs. Jan Droep – Eustaquio Mustiola F. H. Corniales	Acht en Dertig	Het grosse aan Comparant afgegeven.–
39	Achtsten December 1870.	Akte van borgstelling door Lourens Oduber Croes & 13. van der Veen Oewant voor de kapitein van de ned. Schoener Elisabeth.	Lourens Oduber Croes & Hendricus van der Veen Oewant.	Negen en Dertig	Het grosse aan comparanten afgegeven.
40	Veertienden December 1870.	Akte van borgstelling door Jan N. Oduber & F. Oduber voor de Kapitein van de ned. schoener genaamd Muaya.	Jean Nicolaas Oduber & Frederik Oduber	Veertig	Het grosse aan comparanten afgegeven.–

1870
Een Gulden

Gorsira

N.º 1.

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe ambtenaar belast met de Notariele functien op dit Eiland, zijn verschenen de Heeren Jan George Croes van beroep landbouwer en Jacobus Croes Franszoon van beroep landbouwer, beiden alhier woonachtig, mij Notaris bekend.–

F met P. J. C. L.

Dewelke verklaarden, zoo gezamenlijk als elk hoofdelijk voor het geheel en derhalve onder afstand van het regt van uitwinning en van schuldsplitsing, zich zelven te stellen tot borgen en principale schuldenaren voor den Heer Johannes Abraham de Veer, benoemd ontvanger op het eiland Aruba en zulks voor de som van Een duizend gulden (ƒ1000.=), welke som of eenig gedeelte daarvan de Comparanten aannemen en beloven aan den lande te zullen betalen, ingeval de voornoemde heer Johannes Abraham de Veer, des gesommeerd wordende, in gebreke mogt blijven van de door hem te ontvangene landspenningen en geregtigheden behoorlijke rekening en verantwoording te doen.– tot nakoming waarvan Comparanten hierbij hunne personen en goederen stellen ten bedwang als naar regten.

waarvan

Waarvan akte.-

Gedaan en verleden ten huize van comparanten voormeld den achtsten Januarij des jaars een duizend acht honderd en zeventig, in tegenwoordigheid van de Heer Willem Frederik Croes van beroep handelaar en Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Adenwaarder beiden alhier woonachtig mij notaris bekend als getuigen, die deze akte onmiddelijk na voorlezing met comparanten en mij Notaris hebben geteekend.-

J. G. Croes

Jacobus Croes Fz

Getuigen.

W. Fc Croes

J. H. G. Eman

Quod attestor

P. J. C. Lampe.
Notaris.-

1870 Een Gulden

Gereg. te Aruba den 13e Jan 1870 ...

Geroma

No. 2

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar, belast met de notariële functien op dit eiland, is verschenen Maria Valentina Scholten, weduwe van wijlen Lodewyk Frederik Scholten, ingezetene alhier,- mij Notaris bekend.- Dewelke verklaart uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer José Ramon Recuo,, mede alhier woonachtig,- Een stuk gronds genaamd ["] "Sividivi" tot den landbouw omheind, staande en gelegen op vergunde gronden in het Eeste District dezes Eilands, en respectivelijk groot ingevolge Concessie [ ] ~~No. 414, Een bunder en zeven en dertig en een halve vierkante roeden~~ nederlandsche landmaat,- met en benevens een daarop staande woonhuis met de aanhorige bijgebouwen onder strodak;- zijnde dit stuk gronds in de belasting aangeslagen voor de som van [ ] ~~een gulden en zeven en tachtig en een halve cent~~ 's Jaars,- haar comparante aankomende.-

Aannemende en bekennende comparante aan voormelden heer José Ramon Recuo, afstand te doen van al het regt van eigendom, hetwelk zij comparante vóór dato dezes

[Margin notes:]

[ ] Weak en Rent
alleen de tusschenvoeging van vier bovenstaande woorden goedgekeurd.
P. J. C. Lampe.
Borchardo J Croes
W. Fc Croes
E. L. Z.

De doorhaling van dertien woorden in de 14e, 15e regels en de tusschenvoeging van
[ ] "No. 502 drie bunders "acht en dertig roeden en "twintig ellen,"-
goedgekeurd.
Borchardo J Croes
W. Fc Croes
E. L. Z.

[ ] "vier gulden zeven en dertig en een halve "cents."-
De doorhaling van tien woorden in de 19e en 20e regels, - de tusschenvoeging van bovenstaande negen woorden.-
Goedgekeurd.-
Borchardo J Croes
W. Fc Croes
E. L. Z.

op/

op en aan het voorseyde stuk grond
heeft gehad ingevolge de daarvan zijnde
opdragt- koopbrieven, welke aan de grosse dezer worden
geannexeerd, zonder iets het geringste daaraan te reser-
-veren met belofte aan den kooper voormeld tegen allen
en een iegelijk voor alle op en aanspraak te zullen
indemneren onder verband als naar regten. ———

Laatstelijk bekende de Comparante ter zake
van dit overdragt al wel voldaan en betaald te zijn,
de laatste penning met de eerste ter waarde van Vijf-
honderd gulden (f 500.=) in contante gelden van
den kooper ontvangen, zich derhalve verbindende
deselve voor alle namaning te bevrijden. ———

Gedaan en verleden ten huize van Comparante
voormeld den Een en twintigsten Januarij
des Jaars Een Duizend acht honderd en Zeventig, na-
-dat de kwitantie van betaalde hundergelden aan mij
is vertoond, in tegenwoordigheid van de Heeren Bor-
-chard Specht Croes van beroep Goudsmid en Willem
Frederik Croes van beroep handelaar, beiden
alhier woonachtig mij Notaris bekend, als getui-
-gen, die deze akte onmiddelijk na voorlezing en
interpretatie in de Inlandsche spraak aan compa-
-rante door den beëedigden translateur en Interpre-
-teur Evert Lodewijk Zeppenfeldt, die mede deze
akte en mij Notaris hebben geteekend. ———

De comparante heeft verklaard niet te kunnen schrijven.

Getuigen
Borchard Croes
W. F. Croes

E. L. Zeppenfeldt
Recodatlato[illegible]
W. S. C. [illegible]
Notaris

1 [illegible] f 1 —
1 id — 1 [illegible]
[illegible] — 2.24
[illegible] — 1.75
[illegible] — 5 —
f 10.39

De Minute dezer is [illegible] geteekend
Uitgegeven voor eerste grosse aan den Heer [illegible]
op [illegible] van comparanten op date [illegible]
[illegible]

1870
Een Gulden

Gersina

N.º 3.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe ambtenaar belast met de Notariele functien op dit Eiland, is verschenen de heer Frederik ~~Thomas~~ de Castro, van beroep handelaar, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend, - dewelke verklaart uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer François Oduber, mede alhier woonachtig, - den opstal van een gemetseld huis onder stroo-dak en twee stukken grond tot den landbouw omheind, met alles wat daarop aard en nagelvast is, - staande en gelegen op vergunde gronden in het Eerste District dezes Eilands, respectivelijk groot ingevolge concessien N.º 389, drie bunders en twee en Negentig roeden en N.º 476, een bunder, nederlandsche landmaat, zijnde deze stukken grond in de belasting aangeslagen voor de som van Zes gulden en Vijf en twintig centen 's jaars, - Zoomede Vijftig stuks schapen, hem comparant aankomende. –

Aannemende en belovende comparant aan voormelden heer François Oduber [af te dragen] al het regt van eigendom, hetwelk hij comparant vóór datum dezes op en aan de voorzegde stukken grond heeft gehad

Thomas
De doorhaling van een woord, en de tusschenvoeging van bovenstaande woord goedgekeurd. –
Fomas F. de Castro
J. H. G. Eman
A. v. d. Wal
P. J. C. L.
Notaris

af te dragen

- had ingevolge de daarvan zijnde
grondbrieven, welke aan de grosse dezer
worden geannexeerd, zonder iets het geringste daarin
te reserveren met belofte aan den Kooper voormeld tegen
allen en een iegelijk voor alle op en aanspraak te
zullen indemneren onder verband als naar regten.
Laatstelijk bekende de Comparant ter zake van
dit overdragt al wel voldaan en betaald te zijn,
de laatste penning met de eerste ter waarde van
twee honderd en vijftig gulden (ƒ250.–) in con-
-tante gelden van den Kooper ontvangen, zich der-
-halve verbindende dezelve voor alle namaning te
bevrijden.

Gedaan en verleden ten kantore van mij
Notaris voornoemd den twee en twintigste January des
jaars Een duizend acht honderd en zeventig, na-
dat de kwitantie van betaalde bundergelden aan mij
is vertoond, in tegenwoordigheid van den Heer Jan
Hendrik Godfried Eman van beroep Commandeur
en Anne van der Wall van beroep Marechaussée
beiden alhier woonachtig, mij Notaris bekend, als
getuigen, die deze akte met Comparant en mij No-
-taris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend.

Fomas Federico de Castro

Getuigen
J. H. G. Eman
A. van der Wal

Quod attestor
P. J. Lampe
Notaris

1870
Een Gulden en
vijftig centen

Gorsira

No 4

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper
Lampe, Ambtenaar belast met de
Notariele functien op dit Eiland
zijn verschenen Frans Valentyn Croes
vice President, Lodewijk Lippenfeldt
en Eugenio Gallardo Scholten commissarissen
van der Kas van de Spaar- en Belenbank
op dit Eiland, mij Notaris bekend, –
Dewelke verklaren ontvangen te heb-
ben van den Weledelgestrenge Heer Jan He-
lenus Ferguson de som van Twee hon-
-derd en Vijf en Zeventig, (ƒ275.–) met
derzelfs interesten, – zijnde het volle bedrag
van eene hijpotheek [1] verleden op Aruba
in dato 14e October 1800 negen en zestig
onder No dertien, deel een – op de na-
-volgende grondconcessien, – als:

[1] ten faveure van
gemelde Spaar en
Belenbank, alhier
dit tusschen voegsel
wordt goedgekeurd

1e: Concessie No 38, – groot twee bunders en vijf en
zeventig vierkante roeden

2e: Item No 504, groot twee bunders en tien
roeden en zeven en zestig vierkante ellen

3e: Item No 549, groot vijf bunders twee en tachtig
roeden en twee en veertig ellen

4e: Item No 630, groot drie bunders en twee roeden

en 5e: Item No 943 groot twee bunders (Nederlandsch)
alles te zamen zestien bunders bouwland
waarvan

waarvan het grootste gedeelte onder aloë-
cultuur.

Versoekende comparanten de
doorhaling der bovengemelde hypotheek
te doen plaats hebben.

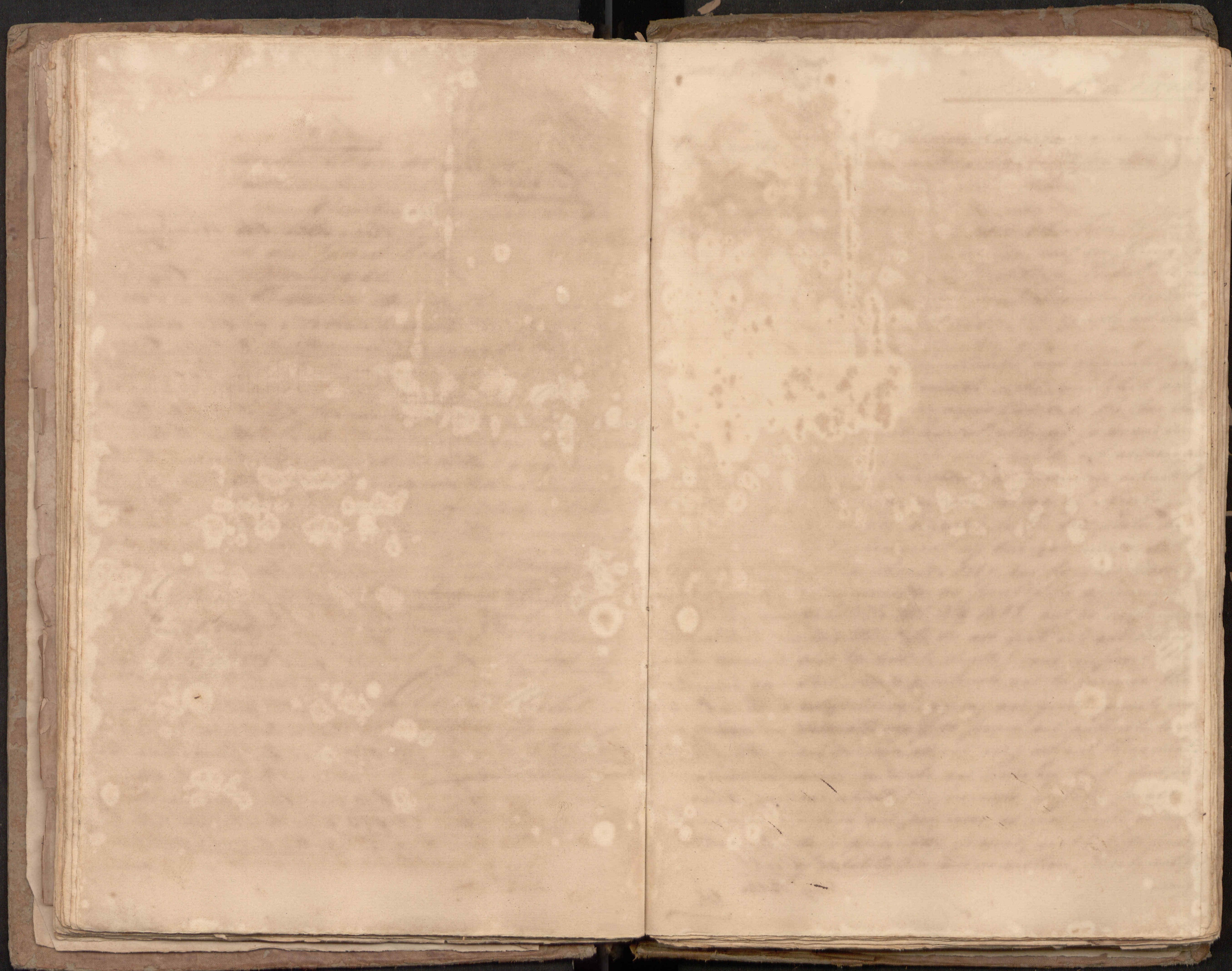
Waarvan akte:

Gedaan en verleden ten kantore van
mij Notaris voornoemd den Acht en twin-
tigsten Januarij des Jaars Achttien hon-
derd en Zeventig, in tegenwoordigheid
van de heeren Jean Nicolaas Oduber, van
beroep handelaar en Willem Frederik Croes
van beroep handelaar, beiden alhier woon-
achtig, mij Notaris bekend als getuigen
die deze akte onmiddelyk na voorlezing
met Comparanten en mij Notaris hebben
geteekend.

Getuigen
Jean N. Oduber
W. Fk. Croes

Frans v. Croes
Lodewyk Eybsenfeldt
Eugenia Gs. Schotborgh

Quod attestor
P. J. C. Lampe.
Notaris



1870.-
Vijf en zeventig
cents

Gorsira

Registratie: 1e Deel 1870 No. 5

(Het origineel is geschreven op een zegel van een gulden en vijftig cents.) -

Know all Men by these presents, That we, George R. A. Ricketts Jr., Robert M. Ricketts and J. Brewerton Ricketts, all of the City county and State of New York,

[illegible] made, constituted and appointed, and
[illegible]se presents do make, constitute and
[illegible]t Francisco Isola, of the Same place
[illegible]e and lawful attorney for us and in
[illegible]me, place and stead to act as managing
[illegible] of the mines and minning interests be-
[illegible]ng to us in the Island of Aruba;-
[illegible]ially conceded to the said Isola by
[illegible]vernment of Curaçao, under date
[illegible]cember 21st 1867, and by said Isola
[illegible]fered to us jointly by assignment
[illegible] the 24th July 1868; and as such mana-
[illegible] Agent to do all such acts and things
[illegible]y tend to develope and improve the
[illegible] mining interests and to increase the
value thereof, giving and granting unto our said attorney full power and authority to do and perform all and every act and thing whatsoever requisite and necessary to be done, in and about the premises, as fully to all intents and purposes, as we might or could do if personally present, with full power of substitution and revocation, thereby ratif-

-ying

16. Nov.
Louis Luder
Figaroa
vergat
Isidora Peti
(ont. voor een kopie aan Petri)

Registratie: 1e Deel 1870 No. 5

(Het origineel is geschreven op een Zegel van Een gulden en Vijftig cents.) –

1870. –
Vijfenzeventig
(Vijf en Zeventig) Cent

Gorsira

Know all Men by these presents, That we, George W. A. Ricketts Jr., Robert M. Ricketts and J. Brewerton Ricketts, all of the City county and State of New York, have made, constituted and appointed, and by these presents do make, constitute and appoint Francisco Isola, of the same place our true and lawful attorney for us and in our name, place and stead to act as managing Agent of the mines and minning interests belonging to us in the Island of Aruba, originally conceded to the said Isola by the Government of Curaçao, under date of December 21st 1867, and by said Isola transferred to us jointly by assignment dated the 24th July 1868; and as such managing Agent to do all such acts and things as may tend to devellope and improve the said mining interests and to increase the value thereof, giving and granting unto our said attorney full power and authority to do and perform all and every act and thing whatsoever requisite and necessary to be done, in and about the premises, as fully to all intents and purposes, as we might or could do if personally present, with full power of substitution and revocation, hereby ratifying

-ying and confirming all that our said attorney or his substitute shall lawfully do or cause to be done by virtue hereof.-

In Witness Whereof, we have hereunto set our hands and seals, the thirtyfirst day of December in the year one thousand eight hundred and sixtynine.-

(Signed) Geo. R. A. Ricketts Jr.
(") Robt. M. Ricketts
(") J. Brewerton Ricketts

Sealed and delivered in the presence of
(Signed) R. A. Wight

State of New York
City and County of New York } ss. Be it Known, that on the thirtyfirst day of December in the year one thousand eight hundred and sixty nine, before me personally came George R. A. Ricketts Junior, Robert M. Ricketts and J. Brewerton Ricketts to me personally known to be the individuals described in and who executed the above instrument and severally acknowledged the above Letter of Attorney to be their act and deed.-

In testimony Whereof, I have hereunto subscribed my name the day and year last above written.

(Signed) Reuben A. Wight
Notary Public

ad.

De

De ondergeteekende Rud. C. Burlage, Ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, Consul-Generaal der Nederlanden in de vereenigde staten van Noord-Amerika, certificeert mits deze, dat Reuben A. Wight Notaris is te New-York, en dat aan alle akten, door hem als zoodanig gepasseerd, volle geloof en waarde kan worden geschonken.-

New York 31. December 1869.

De Consul Generaal
(get.) Rud. C. Burlage.-

d.s.

Het bovenstaande woordelijk afgeschrevene stuk.-(gevisëerd voor zegelregt ingevolge art. 14 der Zegelordinantie van 1861), zijn ons ter registratie aangeboden, door den Heer Francisco Isola, als gemagtigde van de Heeren George R. A. Ricketts Jr., Robert M. Ricketts en J. Brewerton Ricketts te New York op heden den Acht en twintigsten Januarij des Jaars Een Duizend Acht honderd en Zeventig.- Het originele stuk aan Comparant afgegeven.-

Quod attestor

P. J. C. Lampe.-
Notaris.-

1870
Een Gulden

Gersma

No. 6

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe,
Ambtenaar belast met de Notariele Funk-
tien op dit eiland, is verschenen de Heer
Willem Frederik Croes van beroep hande-
laar, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend,
dewelke verklaarde voor zich en zijne erf-
-genamen wel en deugdelijk schuldig te zijn
aan en ten behoeve van de Spaar- en Beleen-
bank van Aruba eene som van Twee honderd
en Vijftig gulden (f 250.-) in contante gel-
den van genoemde Spaar- en Beleenbank ter
leen ontvangen. ——————

Aannemende en belovende Comparant
gezegde som van Twee honderd en Vijftig gulden,
aan voornoemde Spaar en Beleenbank van
Aruba of deszelfs regtverkrijgende bij de
eerste aanmaning wederom te zullen vol-
doen in goede en gevalueërde en op dit ei-
land gangbaar munt met den Interest van dien
tegen zeven ten honderd in het jaar gerekend,
aanvangnemende met dato dezes en continuë-
rende tot de volle en effectieële voldoening
toe en dit alles vrij geld zonder eenige korting
van penningen of lasten hierop, al reeds ge-
-steld of die er nog opgesteld mogten worden.
En tot securiteit van het voorschreven ka-
pitaal en den interessen, Verhypothikeert Com-
-parant

-parant het huis onder pannen-
dak, gelegen in het Dorp Oranje-
stad, onder N° 44a. - Zuidoost van het huis
aankomende Frederik Gaerste onder N° 42
en bewesten van het huis aankomende Euge-
nio Gallardo Schotter onder N° 44b, - hem
comparant aankomende. ___
Verklarende comparant, dat het hierbij
gemelde effect met geen ander legale of
convencioneel verband bezwaard is, op poene
van stellionaat. - En voorts als generaal ver-
band comparants persoon en goederen, zoo roe-
rende als onroerende reeds hebbende of nog
te hebben, al dezelven stellende ter bedwang
van de Regtbank der Kolonie. - Comparant
zich houdende aan alle regten overvonnen.
Waarvan akte. ___
Gedaan en verleden ten kantore van mij
Notaris voornoemd de Een en dertigsten
Januarij des jaars een duizend acht hon-
derd en zeventig, in tegenwoordigheid van de
heeren Lodewijk Zeppenfeldt van beroep handelaar
en Eugenio Gallardo Schotter van beroep hande-
laar, beiden alhier woonachtig, mij Notaris bekend
als getuigen, die deze akte met Comparant
en mij Notaris onmiddelijk na voorlezing
hebben geteekend. ___

Getuige.
Lodewijk Zeppenfeldt
Eugenio G. Schotter

W. P. Croes

Rieuwerts [?]
J. J. C. Lampe
Notaris.

1870
Twee Gulden

Gersrin

N.° 7.-

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de Notarieele functien op dit eiland, is verschenen de WelEdelGestrenge Heer Jan Helenus Ferguson, Hoofdambtenaar op dit eiland en alhier woonachtig, mij Notaris bekend, – dewelke verklaart uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overgedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van de Heeren Willem Frederik Croes en Jean Nicolaas Huber mede alhier woonachtig, – het Aloë-etablissement "Meiveld", bestaande uit drie grondconcessiën, – te weten:

Concessie	N.° 38	inhoudende	2.7500 □	Ned: Ellen
Idem	N.° 549	Idem	5.8242 □	Idem
en Idem	N.° 630	Idem	3.0200 □	Idem
		Totaal	11.5942 □	Ned: Ellen

Zegge Elf bunders Negen en Vijftig vierkante roeden en twee en Veertig vierkante Ellen, – waarvan 8 3/4 bunders onder Aloë cultuur met een strohuis enz. staande en gelegen op vergunde gronden in het eerste district dezes eilands, hem comparant aankomende; Wijders een aantal aloë-plantjes leverbaar op het etablissement "Socotora" om de nog opene

gronden

gronden onder aloë- cultuur
te stellen op de wijze als de reeds met
aloëplantjes beplante gronden zijn aangelegd.-
Zijnde deze stukken gronds in de belas-
-ting aangeslagen voor de Som van Vijftien
Gulden en twee en Zestig en een halve cent
's jaars.-

Aannemende en belovende comparant
aan voormelde heeren Willem Frederik Beer
en Jean Nicolaas Duber afstaan, al het
regt van eigendom, hetwelk hij Comparant
vóór dato dezes op en aan de voorzegde stuk-
-ken gronds heeft gehad ingevolge de daarvan
zijnde grond- brieven, welke aan de grosse dezer
worden geannexeerd zonder iets het ge-
-ringste daarvan te reserveren met belofte
aan de koopers voormeld tegen allen en een
iegelijk voor alle op en aanspraak te vol-
-len indemneren onder verband als naar
regten.

Laatstelijk bekende de Comparant
ter Zake van dit verdragt al wel vol-
daan en betaald te zijn, de laatste pen-
-ning met de eerste ter waarde van Zeven
honderd gulden (ƒ 700.-) in contante
gelden van de koopers ontvangen,
Zich derhalve verbindende dezelve voor
alle namaning te bevrijden.-

Gedaan en verleden ten kantore van
mij Notaris voornoemd den een en dertigsten
Januarij des jaars een duizend acht
-honderd

honderd en Zeventig, nadat de kwi-
-tantie van betaalde bundergelden aan
mij is vertoond,- in tegenwoordigheid
van de Heeren Lodewyk Zeppenfeldt
van beroep handelaar en Eugenio Gal-
-lardo Schotter van beroep handelaar
beiden alhier woonachtig mij Notaris
bekend, als getuigen, die deze akte met
Comparant en mij Notaris onmidde-
-lijk na voorlezing hebben geteekend.-

Getuige.
Lodewyk W. Zeppenfeldt
Eugenio G.llo Schotter

J.H. Bergman
Ruodathestor
W. J. C. Lampe
Notaris

1870
Een Gulden

Gersma

N.º 8.–

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de Notariele functien op dit is verschenen, de WelEdelGestrenge Heer Jan Helenus Ferguson, Hoofdambtenaar op dit Eiland en alhier woonachtig mij Notaris bekend. Dewelke verklaart uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Chivalier Maduro Cz. mede, alhier woonachtig. – het Aloe-etablissement "Forenzigt", – bestaande uit twee grond-concessien, – te weten.

Eiland

Concessie N.º 504. – inhoudende 2.1067 □ Nedl. Ellen
Idem N.º 943. Idem 2.0000 □ Idem
Totaal 4.1067 □ Nedl. Ellen

Zegge vier bunders, tien vierkante roeden en zeven en zestig vierkante Ellen, – met een daarop staande Steenhuis enz; – gelegen op vergunde gronden in het Eerste District dezes Eilands, hem Comparant aankomende. Zijnde deze stukken gronds in de belasting aangeslagen voor de som van Vijf gulden en twee en zestig en een halve cent 's Jaars. –

Aannemende en belovende Comparant aan voormelde Heer Chivalier Maduro Cz. afstaan, al het regt van eigendom, het:

– welk

=welk Comparant vóór dato dezes op en
aan de voorzegde stukken gronds heeft ge=
=had, ingevolge de daarvan zijnde grond=
=brieven, welke aan de grosse dezer worden
geannexeerd zonder iets het geringste daar=
=van te reserveren, met belofte aan den
kooper voormeld, tegen allen en een iege=
=lijk voor alle op en aanspraak te zullen
indemneren onder verband als naar regten.
Laatstelijk bekende Comparant ter zake
van dit overdragt al wel voldaan en
betaald te zijn, de laatste penning
met de eerste ter waarde van Twee hon=
=derd gulden (ƒ200.=) in contante gelde
van den kooper ontvangen, zich derhalve
verbindende denzelven voor alle namaning
te bevrijden.

Gedaan en verleden ten kantore van mij No=
=taris voornoemd den Een en dertigsten Januarij
des Jaars Een duizend acht honderd en Zeventig,
nadat de kwitantie van betaalde bunder=
=gelden aan mij is vertoond, - in
tegenwoordigheid van de Heeren
Lodewijk Zeppenfeldt van beroep
handelaar en Eugenio Gallardo
Scholten, van beroep handelaar
beiden alhier woonachtig, mij
Notaris bekend als getuigen,
die akte met Comparant en mij
Notaris

Notaris onmiddelijk na voorlezing
hebben geteekend. -

J. H. Ferguson.

Getuigen
Lodewijk Zeppenfeldt
Eugenio Gllo Scholten

Quod attestor
P. J. C. Lampe. -
Notaris

1870.
Vijf en zeventig
centen

Gorsira

Registratie 1e Deel 1870
No 9.

Het origineel is geschreven op een
Zegel van Een gulden en Vijftig cents.

De ondergeteekende Chivalier
Maduro Cz. - bekent bij deze ontvangen
te hebben, van den Heer Willem Frede-
rik Croes, - de som van Zeven honderd
gulden (ƒ 700.-) - zijnde het bedrag van
de waarde, der door mij aan hem verkochte
nederlandsche bark genaamd "Neptunus"
groot drie ton. -

Cederende en transporterende mits deze
al het regt van eigendom, hetwelk de onder-
geteekende voormeld van deze deges op e ao
voormelde nederlandsche bark heeft ge-
had, zonder iets het geringste daarvan
te reserveren, met belofte van den Kooper
voornoemd, deswege tegen allen en een iegelyk
voor alle op en aanspraak te zullen indem-
neren onder verband als naar regten. -

Aruba den Tienden February 1870. -

(get.) C. Maduro Cz. -

Het bovenstaande woordelijk geschreven stuk
is mij ter registratie aangeboden door den Heer
Willem Frederik Croes, - op heden den tienden
February 1800 en Zeventig. -

Quod attestor
J. J. C. Lampe.
Notaris

1870
Een Gulden

Gezien

N.° 10

In Naam des Konings!

Voor my Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notarieele functien op dit eiland, is verschenen de heer Philip J. Christiaans, van beroep landbouwer, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend, ___

Dewelke verklaarde uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer David Salomon de Jongh, mede alhier woonachtig, een stuk gronds tot den landbouw omheind, staande en gelegen op vergunde gronden in het ~~Twede~~ District dezes eilands, en groot ingevolge concessie N.° 937, twee bunders en 91 □ Roeden Nederlandsche landmaat. ___

Zijnde dit stuk gronds in de belasting aangeslagen voor de som van drie gulden en vijf en zeventig centen 's jaars. –

Aannemende en belovende Comparant aan voormelden Heer David Salomon de Jongh af te staan, al het regt van eigendom hetwelk Comparant vóór dato dezes op en aan ~~het~~ voorzegde stuk gronds heeft ge-

1 Santiago
de tusschenvoeging hier-
voor goedgekeurd
F. P. J. Christiaans
E. L. G.
D. S. J.
P. J. C. Lampe.

gehad, ingevolge, de daarvan
zijnde grondbrief, welke aan de grosse dezer
wordt geannexeerd zonder iets het geringste
daarvan te reserveren, met belofte aan de
kooper voormeld, tegen allen en een iege-
lijk voor alle af en aanspraak te zullen
indemneren onder verband als naar regten.
Laatstelijk bekende comparant ter zake
van dit overdragt al wel voldaan en
betaald te zijn, de laatste penning met
de eerste ter waarde van Vier en Dertig
gulden (f 34.–) in contante gelden
van den kooper ontvangen, en zich derhalve
verbindende denzelven voor alle namaning
te bevrijden.

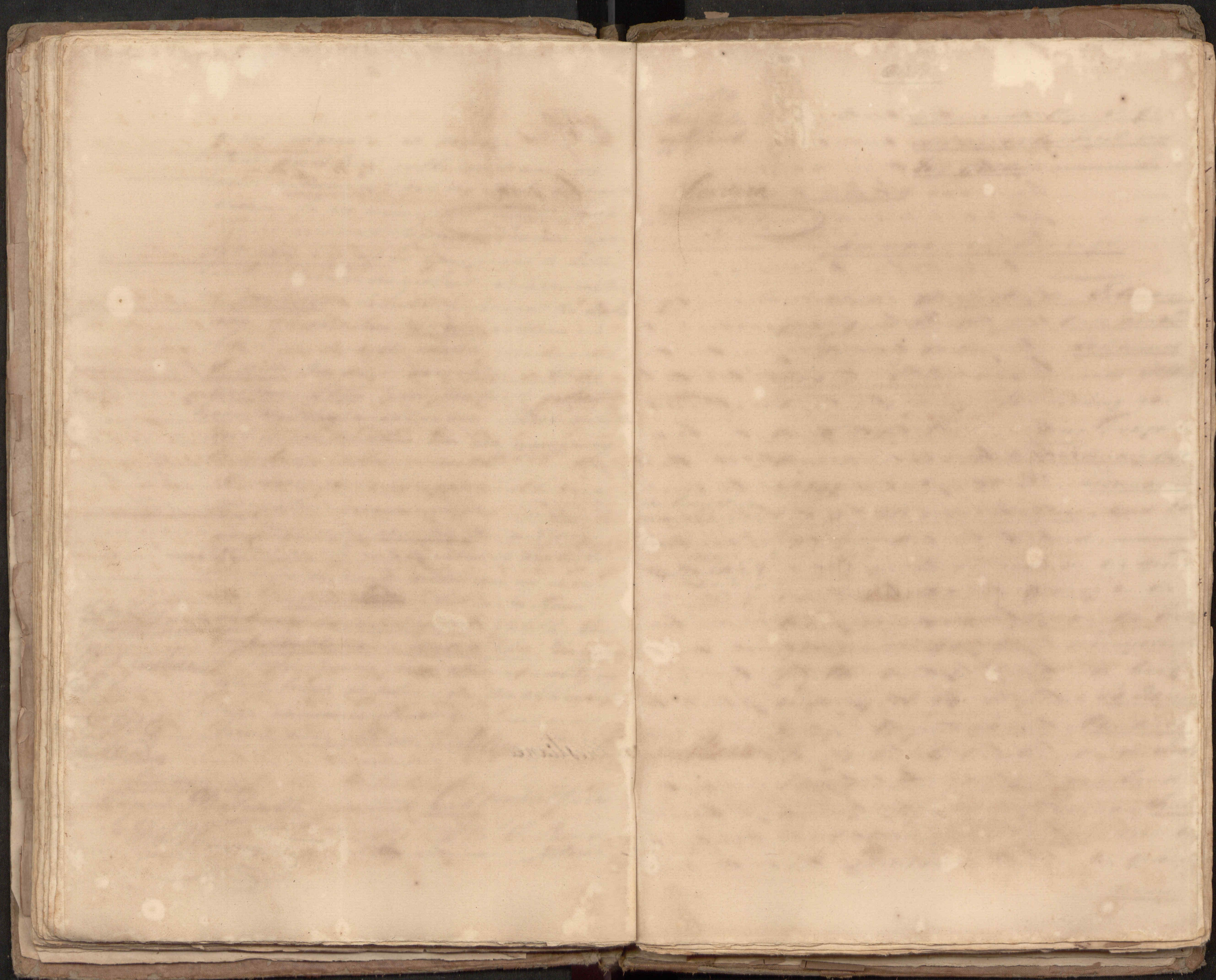
Gedaan en verleden ten kantore van
mij Notaris voornoemd den Tienden
February des jaars Een duizend acht
honderd en zeventig, nadat de kwitantie
van betaalde bunder gelden aan my is ver-
toond, in tegenwoordigheid van de Heeren
~~Ludovyk~~ Eugenio Gallardo Scholten van
beroep handelaar en David López Henriquez
van beroep zeeman, beide alhier woonachtig, my
Notaris bekend als getuigen, die deze akte onmid-
dellijk na voorlezing met comparant en my
Notaris hebben geteekend.–

de doorhaling van een woord goedgekeurd.–
Fp S Crestiana
E. G. S.
D L H
[illegible]

Felipe Santiago Crestiana

Getuigen
Eugenio Gdo Scholten
D L Henriquez

Quod attestor
P. J. C. Lampe.–
Notaris



1870
Twee Gulden en
vijftig centen

[illegible]

Gezien

N.º 11

De minuute dezer is ge-
schreven op een Zegel van
Vijf Gulden. ——

In naam des Konings

Heden den Zestienden February
des Jaars Een duizend Acht honderd
en Zeventig is voor my Johannes
Abraham de Veer, waarnemende Notaris
(benoemd ingevolge Beschikking van
den Welédel Gestrenge Heer Gezaghebber
dezes eilands in dato 11 February 1870
N.º 140) verschenen de Heer Hermanus
Esaias Nicolaas Keupers, oud 25.
jaren, en aan my bekend. ——

van beroep Koop-
man, woonplaats
Aruba. —
Appr.
[illegible]

De welke verklaarde op grond
van het willekeurig gedrag en de
bedreiging van de zijde van den Vene-
zolaanschen Kapitein en de Venezolaansch
gezellen van een Gewapende boot
op de hoogte van de plaats La Bajada
gelegen tusschen La Vela & Cumarebo
(Venezolaansch territoir) der de Ned:
boot genaamd Valentina aan boord
waarvan hy als passagier van Aruba
met bestemming naar Curaçao zich be-
vond ondervonden heeft, en ten gevolge

waarvan

waarvan dit vaartuig feitelyk
genoodzaakt werd om te
-rug tocht te doen, en in de
haven van La Vela de Coro, eene
plaats waar ze reeds voorby waren, zich
te begeven.

te protesteren tegen elk en een
iegelyk, wie zulks zou kunnen aangaan
voor alle kosten, schaden, nadeelen, in-
-teressen, en winstderingen, aan den
Comparant afzonderlyk of aan de be-
-manning en al degenen, die zich
aan boord van de genoemde bark
Valentina, op den namiddag van den 30
January jl: veroorzaakt, ten gevolge
van het met herhaalde bedreiging van
op de bemanning en op het vaartuig
te zullen vuren, byaldien van de zyde
van dit vaartuig, aan boord waarvan
hy Comparant als passagier zich bevond,
ongenegenheid mogt worden aan den
dag gelegd, om de terugtogt naar
de door hen aangewezen plaats te
aanvaarden, tot het opvolgen van welke
last de kapitein van de bark Valentina
om geweld te ontwyken, zich in de
dure noodzakelykheid heeft bevonden,
als hebbende zoo wel de kapitein als
al de bemanning der in den hoofd

dezes

[margin:] F van beroep Batterywachter en
Appo
[signature]

[margin:] F van beroep Brigadier der Marechaussee
Soldaat welke beide meerderjarig en my Notaris bekend
Appr.
[signature]

dezes bedoelde boot hunne geweren
geladen, en zich in positie gesteld om
op de voormelde Nederlandsche bark
Valentina te vuren.

met protest als Nederlandsche
onderdaan wegens de miskenning
van de Nederlandsche vlag in die
handeling gelegen.

En zulks wel ten einde al de
zoodanige kosten, schaden, nadeelen,
interessen en winstderingen door alle
wettige middelen te vinden en ver-
-halen, daar waar het zal behooren
alles ingevolge de wet.

Waarvan acte —

Gedaan en gepasseerd op Amba-
ten myner overstaan, in tegenwoordigheid
der Heeren Jan Gerrit Lampe F en
Gerrit Windholt F, als getuigen, en hebben
de Comparant deze acte na gedane
voorlezing met de getuigen en my
onderteekend.

De minute dezer is behoorlyk geteekend
Afgegeven aan Comparant voormeld
voor eerste grosse.

Quod attestor
J. A. de Veer
[signature]
waarn: Notaris

1870
Een Gulden

Gorsira

No 12

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe ambtenaar belast met de notarieele functies op dit eiland is verschenen de Heer Willem Frederik Croes van beroep handelaar, woonplaats Aruba mij Notaris bekend, -
Dewelke verklaarde uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer David Salamon de Jongh, mede alhier woonachtig, - een stuk grond tot den landbouw omheind, staande en gelegen op vergunde gronden in het Eerste District dezes Eilands welk stuk grond den naam voert "Delonia" en groot ingevolge concessie No 645 Een bunder vier en veertig vierkante roeden en dertig vierkante ellen nederlandsche landmaat. —
Zijnde dit stuk grond in de belasting aangeslagen voor de som van Een gulden en zeven en tachtig en een halve cent 's jaars. -
Aannemende en belovende Comparant aan voormelden Heer David Salamon de Jongh af te staan, al het regt van eigendom hetwelk Comparant van dato dezes op en aan het voorzegde stuk grond heeft gehad, inge-
volge

=volge, de daarmee zijnde grondbrief, welke aan de grosse deser wordt gean=
=nexeerd zonder iets het geringste daarvan te reserveren, met belofte aan de kooper evenals tegen allen en een iegelijk voor alle op en aan=
=spraak te zullen indemneeren onder verband als naar regten.

Laatstelijk bekende Comparant ter zake van dit overdragt al wel voldaan en betaald te zijn, de laatste penning met de eerste ter waarde van Vijftig gulden (ƒ50.=) in contante gelden van den kooper ontvangen, - zich derhalve verbindende denzelven voor alle namaning te bevrijden.

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Achttienden Februarij des Jaars Een duizend acht hon=
=derd en Zeventig, nadat de kwitantie van betaalde kanden gelden aan mij is vertoond, in tegenwoordigheid van de Heeren Jean Ni=
=colaas Weber en Eugenio Gallardo Schol=
=ten beiden van beroep handelaars & alhier woon=
=achtig, mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte onmiddelijk na voorlezing met Com=
=parant en mij Notaris hebben geteekend.-

W. Fd. Croes

Getuigen
Jean Nic. Weber
Eugenio Gllo Scholten

Quod attestor
J. J. C. Lampe
Notaris

1870.-
Vijf en zeventig
centen

95 [illegible]

Garsira

Registratie 1e Deel 1870

No. 13.-

Poder especial.- Numero
Cinco: ___

En la ciudad de Santamar-
-ta, a los diez i siete dias del mes
de Enero de mil ocho cientos se-
tenta, ante mi el infrascrito
Notario Publico de este Circuito
i de los testigos instrumentales
que se espresan comparecio en
su Casa habitacion el Señor Harai
Robinson, Ciudadano Norte-
Americano, Casado, vecino de la
Ciudad de Barranquilla en el
Estado Soberano de Bolivar
i residente en la actualidad en
esta plaza dijo: Que da i con-
fiere todo su poder especial,
Amplio, bastante cuanto sea ne-
cesario en derecho se requiera
al Señor Frederico Oduber, veci-
-no

-no de Aruba, para que en dicha Isla i otras Islas holandesas le contrate por su cuenta Cincuenta peones que pueden trabajar en escavaciones de Dock ó de Ferro-carril ó de agricultura ó lo que se necesite por tierra ó por agua i por el termino de Cuatro meses con el privile-jio que Robinson los detenga cuatro meses mas á razon de Doce pesos de ocho décimos men-suales cada uno, obligandose á devolverlos por su cuenta a su tierra al cumplirse su termi-no de trabajo. Que el Señor Olieber hara cuanto creyere conveniente para la realizacion del negocio que se le confia ciñendose estrictamente á las instrucciones que para el efec-to se le comunicarán por se-parado.- Que el poder espe-

cial

-cial que para lo relacionado, su anexo incidente i depen-diente se requiera ese mismo comunica al referido Señor Olieber, con toda la amplitud, libre, franco i general admi-nistracion, con facultad de sostituir, revocar sustitutos i nombrar otros, que á ellos i todos guardando sus órdenes i instrucciones releva de costos i gastos segun derecho. Que á la exactitud i firmeza de lo que viene relacionado, obliga sus bienes habidos i por haber, con el poderio, sumision i re-nunciacion de leyes a su favor hasta lo general en forma. I el Señor otorgante a quien yó el No-tario doi fé que conozco, asi lo dijo otorga i firma por ante mi i testigos que los son los Señores Manuel Lapeira i

Ricardo

Ricardo Núñez, vecinos pre-
-sentes en este rejistro de ins-
-trumentos publicos. El Señor
Robinson no figura en la lista
de contribuyentes del distrito,
pero ha comprobado con el respec-
-tivo recibo del Colector de Hacienda
los haber satisfecho los derechos
de matriz i copia al tenor del
artículo diez de la lei cien, cuyo
recibo para cuando se copie agre-
-go orijinal i a la letra dice así:
"Colecturía de Hacienda del
Estado.= El Señor Harai Ro-
-binson ha satisfecho un peso
"cincuenta centavos por derechos
de matriz i copia establecido
por el artículo diez de la lei cien.
Santamarta, a diez i siete de
Enero de mil ocho cientos setenta.=
Antonio F. Smith=
Harai Robinson=
Manuel Lapeira=

Ricardo

Ricardo Núñez=
Antonio A. Avendaño=
Notario publico.=
Es copia del poder especial
que comprende paso ante mi
i original está i queda
en el primer rejistro de
instrumentos publicos de
la Notaría a mi cargo cor-
-respondiente al año en curso.
I a pedimento de parte in-
-teresada cumpulso la pre-
-sente en tres fojas útiles,
papel correspondiente, las
dos primeras rubrico i
esta autorizo en Santamar-
-ta, en la propia fecha
de su otorgamiento.
Testado = los = no vale =
(Firm:) Antonio A. Avendaño
Notº publico
Oficina de Rejistro
Queda rejistrado

a

á la vuelta de la foja pri-
mera del libro de rejistro
de instrumentos publicos
del Circulo de Santamarta
á diez i ocho de Enero de
mil ocho cientos setenta.-
(Firm.) Agustin Calderon.

Presidencia del Estado
Soberano del Magdalena.-
Santamarta Enero 18 de 1870.-
El Presidente del Estado
certifica que las firmas que
anteceden de los Señores An-
tonio A. Avendaño, Notario
publico i Agustin Calderon,
Rejistrador de instrumentos
publicos, son los que acos-
tumbran poner en todos
sus actos oficiales i por-
tanto, merecen entera fé i
credito.-
(Firm.) M. Abello
El

El Secr. Jral
(Firm.) V. Orgulelo

Nous le V Consul des pays bas
certifions que la signature de
Monsieur le President de l'
Etat de la Magdalena Manuel
Abello, et de sa main propre
et c'est dont il a l'habitude
de se servir.
Santa Martha le 18 Janvier 1870.
Le V Consul des Pays Bas
Mauricio Ino-
quento.

Het bovenstaande woordelyk af-
geschrevene stuk (gevriseerd voor
Zegelregt ingevolge art. 14 der Zegel-
ordonnantie van 1861) zyn ons ter regi-
stratie aangeboden door den Heer
Frederik Oduber als gemagtigde van
den Heer Harai Robinsen te "Santa
Martha" op heden den Zeven den Maart
des jaars Een duizend acht honderd en Zeventig.-
Het origenale stuk aan comparant afgegeven.-
Quod attestor
J. J. C. Lampe.-
Notaris.-

1870
Drie Gulden

Goresura

No. 14.

A nombre del Rei.-

Comparecieron ante mi Pieter Johan Casper Lampe, Notario publico de esta Isla,-

Amable de Lange, Willem Bemmel, Ygnacio Geerman, Lucas Oder, Pieter Werleman Ar. hijo, Jan Vries, Johannes Henriquez, Jan Hendrik Almaciet, Guillermo Franken, - Martis Franken, Phelipe Tromp, Isaac Opol, - Johannes Kelly, - Jan Kelly, Pedro Tromp, Jonathan Duran, - David Luces, Jan Hendrik Croes Anna hijo, Mariano Medina, Antonio Maduro W. hijo, - Antonio Tromp, Jan Hannes, Gabriel Cruz, Manuel Tromp, Cornelis Tromp, - Eugenio Bermudas, Antonio Ras, Benancio Kelly, - Juan Kelly, - Juan Vos, - Juan Tromp, José Tromp, Encarnacion Everon, Gerard Kamper, - Jame Tobel, - Alexander Langeijl, Pedro Secondino Rosél, - Jacob Maduro, - Jan Tobel - Antonio Cruz, - Barend Thiel, Pedro Geerman, - Andries de Mey, - Pedro Tromp, Benjamin Henriquez, Joseph Kelly, - Christobo Rutzel, Gabriel Tromp, - Felix Rosél

y Jacobus Monico Kwarts, de
profecion jornaleros, todos Vecinos
de la Isla de Aruba, por una parte
y por otra parte el Señor Federico Odu-
ber, cuidadano de esta Isla, de pro-
fesion comerciante y apoderado del Señor
Harai Robinson, cuidadano Norte-
Americano segun poder especial otor-
-gado ante el Señor Antonio A. Aven-
daño Notario publico en Santamarta,
con fecha 17 del mes de Enero de 1800 y
setenta N.º 5 - rejistrado en la oficina
de Rejistro por el Señor Agustin Cal-
deron, rejistrador de instrumentos pu-
-blicos el 18 de Enero de 1870, y debida-
-mente certificado por los Señores
Manuel Abello, presidente del Es-
tado Soberano de Magdalena y Mau-
ricio Enoe, vice-Consul neerlandes en
dicho lugar con fechas 18 Enero de
1800 y setenta, - registrado en esta
Isla en el protocolo Notariël fecha
7 de Mayo de 1800 y setenta N.º 13.-
Los que me han presentado
una contrata celebrada por ellos,
bajo las condiciones que á con-
tinuacion se espresan:-
Los infrascritos Amable de
Lange, Willem Bommel, Ignacio
German, Lucas Oder, Pieter Werle-
man N.º hijo, - Jan Weis, Johannes
Henriquez

Henriquez, - Jan Hendrik Almaret -
Guillermo Franken, Martis Fran-
ken Felipe Tromp, Isaac Opol, Jo-
-hannes Kelly - Jan Kelly - Pedro
Tromp, Jonathan Luiaan - David
Luiaan, Jan Hendrik Croes Arends,
Mariano Medina, Antonio Madu-
ro N.º hijo, Antonio Tromp, Jan Ha-
niz, - Gabriel Cruz - Manuel Tromp
Cornelis Tromp, Eugenio Bermudes,
Antonio Ras, - Benancio Kelly
Juan Kelly, Juan Ras, - Juan Tromp -
José Tromp, Encarnacion Everon -
Gerard Stamper, Jame Fobel, Alex-
ander Langspyl Pedro Secundino
Kosel - Jacob Maduro, Jan Fobel -
Antonio Croes, Barend Thiel Pe-
dro German - Andries de Mey -
Pedro Tromp, - Benjamin Henri-
quez Joseph Kelly, - Christobo Ko-
-sel - Gabriel Tromp, - Feliz Ko-
-sel y Jacobus Monico Kwarts -
jornaleros todos, vecinos de la Isla de
Aruba, por una parte y Federico
Oduber como apoderado especial del
Señor Harai Robinson, cuidadano
Norte-Americano, Vecino de la Ciudad
de Baranquilla en los E. E. U U. de
Colombia por otra parte, hemos
celebrado la contrata que contienen
los articulos siguientes:-

Art. 1

Art. 1. Que nosotros Amable de Lange, - Willem Bommel, Ignacio German - Lucas Oder - Pieter Wileman Ao. hijo, Jan Vers, Johannes Henriquez, Jan Hendrik Almariet - Guillermo Franken, Martis Franken, Felipe Fromp, Isaac Opal, Johannes Kelly, Jan Kelly, Pedro Fromp, Jonathan Liwaam, David Liwaam, - Jan Hendrik Croes Anna hijo, - Mariano Medina - Antonio Maduro Bo. hijo, - Antonio Fromp, Jan Hanney, Gabriel Cruz - Manuel Fromp, Cornelis Fromp - Eugenio Bermudes, Antonio Ras, - Benancio Kelly, - Juan Kelly, Juan Vas, Juan Fromp, - José Fromp, - Encarnacion Everon, Gerard Stamper, - Jame Tobel, - Alexander Langeyl, Pedro Secondino Rosel, Jacob Maduro - Jan Tobel, - Antonio Cruz, - Barend Thiel, - Pedro German, - Andries de Meij, - Pedro Fromp, - Benjamin Henriquez, Joseph Kelly, Christobo Kutzeil, Gabriel Fromp, Feliz Rosel y Jacobus Monics Kroontz - jornaleros, nos obligamos individualmente ir por el termino de cuatro meses consecutivos, - desde el (25) Veinti i cinco del actual mes de Marzo (con el privilejio que si cumplidos estos cuatro meses lo desea el

el Señor Harai Robinson y nos convienen quedar, puede detenernos por otras cuatro meses mas bajo los mismos terminos) a Savanilla ó Barranquilla de los E. E. U. U. de Colombia para trabajar como jornaleros de dia ó de noche en escavaciones de Dok ó de Ferrocarril ó de agricultura ó lo que se necesite por tierra ó por agua, por dicho Señor Harai Robinson, entendido que las horas del trabajo no excederán de diez horas en las veinti cuatro horas, á menos de los casos fortuitos que se pueden presentar, en cuyos casos se nos pagará extra segun las horas de trabajo a pro rato. -

Art. 2. Frederico Oduber como apoderado especial segun poder fecha 17. de Enero de 1870 No. 6, y rejistrado en esta Isla al 7. de Marzo de 1870 No. 13, en consideracion del fiel cumplimiento de sus deberes por los contratantes se obliga a dar, á dichos contratantes buena mantencion y casa ó lugares en que vivir y pagarles mensualmente la suma de Doce pesos de (8/10) ocho decimos de la manera siguiente:- Un mes de sueldo adelantado antes de salir de este puerto á todos dichos jornaleros, y durante sus permanencia en el empleo del Señor

Harai

Harai Robinson cualquiera Suma
que pueden necesitar alli que no
exceda á tres pesos de (8/10) ocho deci-
mos [y el resto les será pagado á
su llegada de regreso en Aruba, por
el Sr. Federico Oduber, apoderado es-
pecial del dicho Señor Harai Robin-
son en esta Isla en presencia de
los Señores Wykmeester de Oranjestad
y Griffier de esta Isla.-
Federico Oduber, como apoderado
especial del Sr. Harai Robinson, se
obliga á dar pasaje libres y manten-
cion a todos dichos contratantes, sea
de ida como de regreso cuando se
haya terminado el trabajo en Savanilla
y Baranquilla y durante sus per-
manencia en dichos lugares por cuen-
ta del Sr. Harai Robinson, á si como
tambien darles asistencia de medico
y medecina en caso de enfermedades
ó heridas contraidas en el Servicio
del dicho Sr. Harai Robinson, y en
el caso de enfermedades de larga du-
racion de darles pasaje libre a A-
ruba con mantencion y medicinas.-
Aruba 18. de Marzo de 1870.
(Fir.) F. Oduber, (Fir) Amable de
Lange (Fir.) Willem Bommel.-
Escribiendo los comparantes Acto,
Cual es este.-
Hecho

Emascalmente

Amabil de Lange
W. Boom
F. Oduber
F. Olivet
J. H. [illegible] Arends
[illegible]

Los infrascritos 1. Amable de Lange
2. Willem Bommel 3. Inacio Geerman
4. Lucas Odor, 5. Pieter Werleman 5. Abg
6. Jan Veeris, 7. Johannes Henriquez
8. Jan Hendrik Almaniet, 9. Guillerm
Franken, 10. Martis Franken, 11. Felipe
Tromp, 12. Isaak Opol, 13. Johannes
Kelly 14. Jan Kelley, 15. Pedro Tromp.
16. Jonathan Zwaan, 17. David Zwaan
18. Jan Hendrik Croes, 19. Mariano
Medino, 20. Antonio Maduro, Bemdrige
21. Antonio Tromp, 22. Jan Hannek.
23. Gabriel Cruz, 24. Hamuel ~~Kruz~~
25. Cornelis Tromp, 26. Eugenio Bermudes
27. Antonio Ras, 28. Benancio Kelley,
29. Juan Kelly, 30. Juan Vos, 31. Juan
Tromp, 32. Jose Tromp, 33. Encarnacion
Everon, 34. Herard Hamper, 35. Juan
Tobel, 36. Alexander Langpyl, 37. Pedro
Secundino Rosel, 38. Jacob Maduro
39. Jan Tobel, 40. Antonio Croes.
41. Barend Thiel, 42. Pedro Geerman
43. Andries Demeyn, 44. Pedro Tromp,

F. Tromp
A. de Lange
W. Bommel
F. Oduber

Gabriel Tromp

~~Maduro~~
P. Oduber

45 Benjamin Henriquez, 46 Joseph Kelly 47 Christobo Kruitzeil, 48 ~~Lucas~~ 49 Feliz Rosel, 50 Jacobus Monico Kwarts, Jornaleros todos vecinos de la Isla de Aruba, por una parte y Federico Oduber como apoderado especial del Señor Harri Robinson Ciudadano Norte Americano, vecino de la ciudad de Baranquilla en los E. E. U U. de Colombia por otra parte, hemos celebrado la contrata que contienen los articulos siguientes:

Art.º 1º. Que nosotros 1º Amable de Lange, 2º Willem Bermmel, 3º Inacio Geerman, 4º Lucas Odor. 5º Pieter Werbeman, 6º Jan Veins, 7º Johannes Henriquez, 8º Jan Hendrik Almario 9º Guillermo Franken, 10º Martis Franken, 11º Felipe Tromp 12º Isaac Opol 13º Johannes Kelly 14º Jan Kelly, 15º Pedro Tromp, 16º Jonathan Kwaan, 17º Davie Kwaan, 18º Jan Hendrik Croes

Tromp
A de Lange
H Boomte
P. Oduber

19º Mariano Medino 20º Antonio Maduro, 21º Antonio Tromp 22º Jan Hannet, 23 Gabriel Croes 24º Manuel ~~Lucas~~, 25º Cornelis Tromp 26º Eugenio Bermudes, 27º Antonio Ras, 28º Benancio Kelly, 29º Jan Kelly, 30º Juan Vis, 31º Juan Tromp 32º José Tromp, 33º Encarnacion Lacera 34º Herard Hamper, 35º Jean Tobel, 36º Alexander Langspyl, 37º Pedro Leonidino Rosel, 38º Jacob Maduro 39º Jan Tobel, 40º Antonio Croes, 41º Barend Thiel, 42º Pedro Geerman 43º Andries Dameyn, 44º Pedro Tromp 45º Benjamin Henriquez, 46º Joseph Kelly 47º Christobo Kruitzeil, 48º ~~Lucas~~ ~~Maduro~~, 49º Feliz Rosel, 50º Jacobus Monico Kwarts, Jornaleros, nos obligamos individualmente ir por el termino de cuatro meses consecutivos, desde el 25º del actual mes de Marzo,

Gabriel Tromp
A de Lange
H Boomte
Andº Oduber

(con el privilejio que si cumplidos estos cuatro meses, lo desea el Sor Hami Robenson, y nos convienen quedar, puede detenernos por otros cuatro meses mas bajo los mismos terminos) á Savanilla o Baranquilla de los E. E. U U de Colombia para trabajar como jornaleros de dia o de noche en escavaciones de Dock, o de Ferrocarril, o de agricultura o lo que se necesite por tierra o por agua, por dicho Señor Hami Robenson, entendido que las horas del trabajo no excederán de diez horas en las veinte cuatro horas, á menos de los casos fortuitos que se pueden presentar, en cuyos casos se nos pagará extra segun las horas de trabajo á pro rata.

Art 2: Federico Oduber, como apoderado especial segun poder fha 17 de Enero de 1870 N 3 y registrado en esta Isla, al 7 de Marzo de 1870 N 13. en consideracion [del fiel cumplimiento de sus deberes] por los contratantes se obliga a dar, a dichos contratantes buena mantencion y casa o lugares en que vivir y pagarles mensualmente la suma de Doce pesos de 8/10 ochodecimos de la manera siguiente: un mes de sueldo adelantado antes de salir de este puerto á todos dichos jornaleros, y durante sus permanencia en el empleo del Sor Hami Robenson cualesquiera suma que puedan necesitar alli que no exceda a tres pesos de 8/10 ocho decimos, [mensualmente] y el resto les será pagado á su llegada de regreso en Aruba, por el Señor Federico Oduber apoderado especial del dicho Señor Hami Robenson en esta Isla en presencia de los Sres Wijkmeester der

A de Lange
W Boomte
F Oduber

A de Lange
W Ellen Boom
F Oduber

Oranjestad y Griffier de esta Isla.

Art 3: Federico Oduber, como apoderado especial del Señor Harai Robenson se obliga á dar pasaje libre y mantencion á todos dichos contratantes, sea de ida como de regreso, cuando se haya terminado el trabajo en Savanilla y Baranquilla, y durante sus permanencia en dichos lugares por cuenta del Señor Harai Robenson asi como tambien darles asistencia de medico y medicinas en caso de enfermedades o heridas contraidos en el servicio del dhó Señor Harai Robenson, y en el caso de enfermedades de larga duracion de darles pasaje libre a Aruba, con mantencion y medicinas.

Aruba 18 de Marzo de 1890

A. mabel de Lange

H. Ulen Boomle

Fredo Oduber

Hecho y otorgado en mi oficina de Notario Publico en Aruba á diez i ocho dias del mes de Mayo de mil ocho cientos y setenta, en presencia de los Señores Federico Olivet de profecion comerciante y Jan Hendrik Godfried Eman, empleado, ambos mayor de edad y residente en esta Isla, cono-cidos por mi Notario, como testigos, por quenes unidos con los comparantes i mi Notario fue firmado este Acto inme-diatamente despues de habérseles leido — Cuarenta y ocho de dichos comparantes, declaran no saben firmar. —

Amabel de Lange

J. Mon Boom

Fred. Oduber

Testigos

Frederik Olivet

J. H. G. Eman

Kerdatteslor

P. J. C. Lampe. —

Notario. —

1870
Een Gulden

Geesma

De minute dezer is geschreven op een zegel van twee gulden.–

N°. 15.

In Naam des Konings!

Compareerde voor mij Pieter Johan Casper Lampe Ambtenaar belast met de Notariele functien op dit eiland de WelEdel Gestrenge Heer Johannes Abraham de Veer hoofd ambtenaar op dit eiland, mij Notaris bekend & alhier woonachtig.–

Dewelke verklaarde dat zijn minderjarige zoon Johannes Anthony de Veer hem gevraagd heeft, om het huwelijk te voltrekken met Mejufvrouw Johanna Catharina Oduber; tegen welk huwelijk hij zich onder geene omstandigheden, hoe ook genaamd zal verzetten noch later daarop eenige reclamas zal maken.–

Gedaan en verleden ten Kantore van mij Notaris voornoemd den Achttienden Maart des jaars Een duizend acht honderd en zeventig, in tegenwoordigheid van den Heer Bernardus van der Veen Quant van beroep handelaar en Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep deurwaarder beide alhier woonachtig mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte met comparant en mij Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend.–

Het Origineel aan comparant afgegeven op dato Uitsupra.–

Quod attestor

P. J. C. Lampe.–

Notaris.–

1870
Drei Gulden

Gorsura

N.º 16

A nombre del Rei!

Comparecieron ante mi Pieter Johan Casper Lampe, Notario publico de esta Isla: ——
—— Amable de Lange, Willem Bommel, Ignacio Geerman, Lucas Oder, Pieter Werleman Antho., - Jan Vis - Johannes Henriquez, - Jan Hendrik Almariet, - Guillermo Franken, Martis Franken, - Phelipe Tromp, - Isaac Opol - Johannes Kelly - Jan Kelly, - Pedro Tromp - Jonathan Zwaan, - David Zwaan - Jan Hendrik Croes Anna hijo, Mariano Medino, - Anthonio Maduro, Br. hijo, - Anthonio Tromp, - Jan Hanno, Gabriel Cruz, - Manuel Tromp, - Cornelis Tromp, - Eugenio Bermudes, - Anthonio Ras, Benancio Kelly - Juan Kelly - Juan Vos - Juan Tromp - José Tromp - Encarnacion Everon, - Gerard Stamper, - Jame Tobel, Alexander Langspije, - Pedro Secundino Kohl, - Jacob Maduro, - Jan Tobel, - Antonio Cruz, - Barend Thiel, - Pedro Geerman, - Andries de Mey, - Pedro Tromp, - Benjamin Henriquez, Joseph Kelly, - Christobo Kutzil, Gabriel Tromp, - Felix Hosel, y Jacobus Monico Ricardo, - de profesion Jornaleros, todos Vecinos de la Isla de Aruba, por una parte y por otra

parte

-parte el Señor Federico Oduber, cuidadano de esta Isla, de profesion comerciante como apoderado especial del Señor Harai Robinson, cuidadano Norte-Americano, vecino de la cuidad de Baranquilla en los E.E.U.U. de Colombia:-

——— Quines declaran, que por razones de motivos muy poderosa han convenido mutuamente y de pleno consentimiento por ambos partes de diferir el destinado viaje del Veinti cinco (25.) del presente, segun el articulo primero de la contrata celebrado, aqui el diez i ocho (18.) del presente mes ante el Notario publico de esta Isla, - posponiendolo para el primero de Abril, de este año, y a consecuencia pues de esta alteracion sus correspondiente sueldo principiará desde dicho dia ultimo mencionado primero de Abril de este año y no del Veinti cinco de Marzo proximo pasado y para constar y evitar mala interpretation de dicho articulo, hemos agregado esta declaracion adjunta a nuestra contrata.-

Exigiendo los comparantes acto:

Cual es este,-

Hecho y otorgado en mi oficina de Notario publico en Aruba a treinta i un dia del mes de Marzo de mil ocho cientos y setenta en presencia de los Señores Federico Olivet de profesion commerciante y Jan Hendrik Godfried Eman, em-

empleado, ambos mayor de edad y residente en esta Isla, conocidos por mi Notario como testigos por quienes Unidos con los comparantes i mi Notario fue firmado este acto inmediatamente despues de habérseles leido - Cuarenta i ocho de dichos comparantes, declaran no saber firmar.-

Testigos

Frederik Olivet

J. Hc. G. Eman

A mabel

de Lange

[illegible] Boomlen

Fred.co Oduber [illegible]

Cueda [illegible]

J. J. C. Lampe -

Notario

1870
Een Gulden en
vijftig centen

Gersum

No. 57.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe,- Ambtenaar, belast met de Notarieele Functien op dit Eiland, is verschenen,-

Mevrouw Maria Petronella 'T Blasius Weduwe van wijlen den Heer Heinrich Wilhelm Lohman,- van beroep geen en woonplaats Aruba, mij Notaris bekend,-

Dewelke verklaarde op de krachtigste wijze te constitueren en bij dese in hare plaats magtig te maken,- den Heer Charles Ponson van beroep timmerman, woonplaats Aruba,- Specialyk,- om voor haar en in haren naam op zoodanige wijze tot zoodanigen prys en onder zoodanige voorwaarden, als hij het meest geraden zal oordeelen te verkoopen,- de helft in de twee hierna te meldene huizen, gelegen op Curaçao,- comparante toekomende, terwijl de andere helft tot de nalatenschap van haren bovengemelden vanliden echtgenoot den Heer Heinrich Wilhelm Lohman behoort,- als:-

Een huis op Pietermaai in de tweede Wyk Nummer Zeven en Negentig,-

Een huis in de Willemstad in de windstraat,- om bij gevolg ten aanzien van dien verkoop voor haar en in haren naam overeenkomsten aan te gaan, de comparante tot vrijwaring te ver-

binden

-binden, - den kooper in het bezit te stellen, - de wijze van betaling te regelen, - het haar comparante toekomende aandeel in de verkoopsom te ontvangen, - daarvoor te kwitëeren, - alle daartoe betrekkelijke akten te verlijden en te teekenen, en verder te dezer zake, alldatgene meer te doen en te verrigten, wat de gemagtigde wettig mogt oordeelen en wat comparante zelf zou kunnen mogen of moeten doen, - alles met magt van substitutie en met belofte van goedkeuring onder verband als naar regten.

Waarvan akte:

Gedaan en verleden ten huize van Comparante voornoemd den Een en Dertigsten Maart des Jaars Een duizend acht honderd en Zeventig in tegenwoordigheid van de Heeren Frederik Olivet van beroep handelaar en Fredrik Johannes Quant, van beroep handelaar, beide alhier woonachtig mij Notaris bekend, als getuigen, die deze akte met Comparante en mij Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend. -

Getuigen | Maria P. Lohmann

Frederik Olivet

F. J. Quant

Quod attestor

J. J. C. Lampe. -
Notaris

1870
Een Gulden en vijftig centen

Gorsira

N.º 78.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de Notariële functie op dit eiland, is verschenen, - de Heer Dirk Jansen, van beroep, Gouvernements Loods, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend. -

Dewelke verklaarde op krachtigste wijze te constitueeren en bij deze in zijne plaats magtig te maken, den Heer Carlos Odulber, van beroep handelaar, woonplaats Aruba, -

Speciaalijk, - om namens hem comparant aan de meest biedende uit de hand of op de publieke veiling of op zoodanige wijze, tot zoodanigen prijs en onder zoodanige voorwaarden, als hij het meest geraden zal oordeelen te verkoopen, de nederlandsche bark genaamd "Valentina", - groot Vier en een halve ton (Nederlandsche Maat). hem comparant toekomende. -

Het voorgemelde vaartuig aan den kooper of koopers in het bezit te stellen, - de wijze van betaling te regelen en de verkoopsom te ontvangen, - daarvoor te kwiteeren, - alle daartoe betrekkelijke akten te verlijden en te teekenen, en verder te dezer zake, alldatgene meer te doen en te verrigten, wat de gemag-
-tigde

tigde wettig magt verdeelen en wat compa-
rant zelf zou kunnen mogen of moeten
doen, _ Alles met magt van Substitutie en
met belofte van goedkeuring onder verband
als naar regten. _
Waarvan Akte:
Gedaan en verleden ten kantore van my
Notaris voornoemd den Veertienden April
des Jaars een duizend acht honderd en
zeventig, in tegenwoordigheid van de Hee-
ren Jean Nicolaas Odubergon, beroep
handelaar en Jan Hendrik Godfried Eman
van beroep Kuiper, beide alhier woon-
achtig my Notaris bekend als getuigen die
deze Akte met Comparant en mij Notaris
onmiddelyk na voorlezing hebben geteekend.

Derk Jansen. _

Getuigen
Jean N. Oduber
J. H. G. Eman

Quod attestor
J. J. C. Lampe. _
Notaris. _

[illegible]	1.10	2.25
[illegible]	0.775	2.13
[illegible]		0.66
[illegible]		1.—
[illegible]		6.04

1870
Een Gulden

Gezien

N.° 81

N.° 19. –

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, – Ambtenaar, belast met de notariële functien op dit Eiland is verschenen, de Heer Jan Adam Quant, van beroep handelaar, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend. –

Dewelke verklaarde uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig over te dragen en kwijt te schelden, aan en ten behoeve van den Heer Chevalier Maduro Cz. mede alhier woonachtig, – een stuk gronds tot den landbouw omheind, staande en gelegen op vergunde gronden in het eerste District dezes Eilands en groot ingevolge concessie N.° 770 een bunder, tachtig roeden en zestig vierkante nederlandsche Ellen. –

Zijnde dit stuk gronds in de belasting aangeslagen voor de de som van twee gulden en vijftig centen, 's jaars. –

Aannemende en belovende comparant aan voormelden Heer Chevalier Maduro Cz. af te staan, al het regt van eigendom, hetwelk comparant vóór dato dezes op en aan het voorzegde stuk gronds heeft gehad, ingevolge de daarvan zijnde grondbrief, welke aan de gropdezer

dezer wordt geaccordeerd zonder iets
het geringste daarvan te reserveren met be-
=lofte aan den kooper voornoemd, tegen allen
en een iegelyk voor alle op en aanspraak
te zullen indemneren onder verband als naar
regten.–

Laatstelyk bekende comparant ter zake
van dit overdragt al wel voldaan en betaald
te zyn, de laatste penning met de eerste ter
waarde van Dertig gulden (ƒ30.=) in conten-
te gelden van den kooper ontvangen en diensvolgens
derhalve verbindende denzelven voor alle na-
maning te bevrijden.–

=Gedaan en verleden ten kantore van my
Notaris voornoemd den Zestienden April
des Jaars een duizend acht honderd en Zeven-
tig, nadat de kwitantie van betaalde kooper-
gelden aan mij is vertoond in tegenwoordigheid
van de Heeren Jean Nicolaas Oduber van
beroep handelaar, en Jan Hendrik Godfried
Eman van beroep Uurmaker, beide alhier woon-
achtig, my Notaris bekend als getuigen,– die dezen
akte onmiddelyk na voorlezing met comparant
en mij Notaris hebben geteekend

Jan Iden Quant

Getuigen
Jean N. Oduber
J. H. G. Eman

Reodattesto

P. J. C. Lampe.
Notaris

1870
Een Gulden en
vyftig centen

Gevraa

N.o 20

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lam-
pe,– Ambtenaar belast met de Notariële
functien op dit eiland is verschenen de
Heer Francesco Isola van beroep hande-
laar tijdelyk verblyf houden te Aruba, my
Notaris bekend,–

Dewelke verklaarde op de krachtigste
wijze te constitueren en by dese in zyne
plaats magtig te maken den Heer Herma-
nus Esajas Nicolaas Kuipers, van beroep
handelaar, woonplaats Aruba,–

Specialyk,– om namens hem comparant
van den Heer Carlo Oduber,– tot zodanige
wyze en onder zoodanige voorwaarden als
hy het meest geraden zal oordeelen, te eischen
de som van Twee honderd en vyf gulden
welke voormelde Carlo Oduber hem compa-
rant verschuldigd is, voor geleverde tuig-
werken tot reparatie van de Nederlandsche
bark genaamd "Valentina" vroeger onder den
naam van Flying Dutchman.–

Het bovengemelde bedrag in te vorderen,
de wyze van betaling te regelen en daarvoor
te kwiteren, alle daartoe betrekkelyke stukken
te verlijden en te teekenen en verder te dezer
zake, aldatgene meer te doen en te verrigten, wat
de

de gemagtigde wettig mogt verdeelen en wat Comparant zelf zou kunnen mogen of moeten doen, – alles met magt van substitutie en met belofte van goedkeuring onder verband als naar regten. –

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Twintigsten April des Jaars Een Duizend Acht honderd en Zeventig in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep Steenmaker woonplaats Aruba, en Jean Nicolaas Oduber van beroep handelaar woonplaats Aruba, mij Notaris bekend als getuigen, die deze akte met Comparant en mij Notaris hebben geteekend onmiddelijk na voorlezing en interpretatie in de Spaansche taal aan Comparant, door den beëedigden Translateur en Interpreteur Evert Lodewijk Zeppenfeldt die mede deze akte heeft geteekend. –

J. Isola

Getuigen
J. H. G. Eman
Jean Ns. Oduber

De beedigde translateur en Interpreteur
E. L. Zeppenfeldt

Quod attestor
H. J. C. Lampe
Notaris

1870
Een Gulden

Gersua

No. 21.

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lamp, Ambtenaar belast met de Notarieele functie op dit Eiland is verschenen, de Heer August Ponson, van beroep timmerman, woonplaats Aruba, mij Notaris bekend. –

Dewelke verklaarde, uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden, aan en ten behoeve van den Heer Evert Lodewyk Deppenfeldt, mede alhier woonachtig, – de navolgende stukken grond te weten:

Een stuk grond genoemd Kemmandeursbaay en
——— groot ingevolge weibrief dd. 23e January
——— 1858, Acht bunders, Nederlandsche landmaat, –

Een ~~stuk~~ grond, Concessie No. 703 genaamd Mira-
——— Oero, en groot 4.953 □ Ellen of 49 □ roeden
——— en 53 □ Ellen, –

Alzoo ten gezamentlyke bedrage van Acht en een halve bunders, – met en benevens een daarnaast staand woonhuis met strodak en eene kudde geiten. –

Zynde deze stukken grond in de belasting aangeslagen voor de som van tien gulden en twee en zestig en een halve cent 's Jaars. –

Aan

Aannemende en belovende com=
parant aan voormelden Heer Ernst
Lodewyk Lepperfeldt afstaan, al het regt van
eigendom, hetwelk Comparant vóór dato
deezes op en aan het voorzegde Stuk grond
heeft gehad, ingevolge de daarvan zynde
grondbrief welke aan de grosse dezer wordt
geannexeerd, zonder iets het geringste daaraan
te reserveren, met belofte aan den kooper voor=
meld, tegen allen en een iegelyk voor alle
op en aanspraak te zullen indemniseeren
onder verband als naar regten.–

Laatstelyk bekende comparant ter zake
van dit overdragt al wel voldaan en be=
taald te zyn, de laatste penning met de
eerste ter waarde van Vier honderd gulden
(f 400.=) in contante gelden van den koo=
=per ontvangen en zich derhalve verbin=
=dende denzelven voor alle nomaning te
bevrijden.–

Gedaan en verleden ten kantore van
my Notaris voornoemd den Zes en twintigste
April des Jaars Een duizend acht honderd
en Zeventig, nadat de kwitantie van betaalde
grondgelden aan my is vertoond in tegenwoor=
digheid van de Heeren Burchard Specht Croes
van beroep Goudsmit en Fredrik Olivet
van beroep handelaar, beide alhier woon=
achtig, my Notaris bekend als
getuigen. Die deze Akte onmiddelyk na
voorlezing met comparant en my

Notaris

1870
Drie Gulden

Gersun

N.º 22.

In Naam des Konings!

Voor my Pieter John Casper Lampe,
ambtenaar belast met de Notarieele Functie
op dit Eiland, is verschenen de Heer Fran=
cisco Isola, van beroep handelaar, tydelyk
verblyfhouden alhier my Notaris bekend,
in kwaliteit van Speciaal gemagtigde van
de Heeren George R. A. Ricketts Jr. Robbert
M. Ricketts en J. Brewerton Ricketts te
New-York, blykens akte verleden vóór den
Notaris den Heer Hiram A. Wight, te
New-York in dato Een en dertigste Decem=
ber 1800 Negen en Zestig, behoorlyk door den
Consul generaal der Nederlanden te New-
York de Heer Rud C. Burlage op
dienzelfden datum gelegaliseerd en alhier
geregistreerd in het protocol Notarieel den
Acht en twintigsten January 1800 en Zeventig
onder Nummer Vyf, deel Een.–

Dewelke verklaarde op de krachtigste
wyze, te Substitueeren en bij deze in zyne
plaats aan te stellen de Heer Benjamin Neele
van beroep Ingenieur der Mynen, tijdelyk ver=
blyfhouder op dit Eiland, tot gemagtigde
van de Heeren Ricketts te New-York voormeld.

Om te handelen en te doen, alles wat noo=
=dig en nuttig is, als agent van gemelde Hee=
=ren

- ven Ricketts; met opdragt aan
den bij deezen benoemden agent van substitutie
alle magt en regten als aan comparant
door de Heeren Ricketts waren toegekend
bij voorengemelde akte van volmagt van
dato New-York, een en dertigsten December
1800 Negen en Zestig. —
Alles met magt van substitutie en met
belofte van goedkeuring onder verband als
naar regten. —
Waarvan akte. —
Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Acht en twintigsten
des Jaars Een duizend acht honderd en Zeventig in tegenwoordigheid van de Heeren
Jean Nicolaas Odaber, van beroep
handelaar en Frederik Olivet van
beroep handelaar, beide alhier woonachtig,
my Notaris bekend als getuigen, die deeze
akte met comparant en my Notaris hebben geteekend onmiddelijk na voorlezing en
interpretatie in de Spaansche taal aan comparant door den beëdigden Translateur en
Interpreteur, de Heer Evert Lodewyk Zeppenfeldt
die mede deze akte heeft onderteekend. —

J. Isola

Getuigen
Jean Nt. Odaber
Frederik Olivet

De beëdigde translateur & Interpreteur
E. Lo. Zeppenfeldt

Quod attestor
J. J. C. Lampe
Notaris

Notaris hebben geteekend.—

August Ponson

Kuod attestor

Getuigs

Bouchard Kroz

Frederik Olivet

P. J. C. Lampe.–

Notaris.–

1870.
Vijf en zeventig
centen

Gorsira

Registratie 1te April 1870

No. 23.

Volmagt van
F. Isola op
B. Rulle

En la Ciudad de Barranquilla, Capital de la Provincia de su nombre en el Estado Soberano de Bolivar, uno de los de la Union Colombiana, á seis de Abril del presente año de mil ocho cientos setenta, ante mi el infrascrito Notario publico principal de dicha provincia i testigos que se nominaran i suscribiran, parecieron en la casa de su morada los señores Hoeningsberg Wessels i compañia vecinos i del Comercio de esta Ciudad, i dijeron: Que dan i confieren todo su poder cumplido, amplio especial i bastante, cuanto sea necezario i en derecho se requiera para va-
ler

-ter al Señor Federico
Oduber, vecino de Oruba, para
que en nombre de la susodicha
Compañía de Hoenings-
-berg i Wessels, i representan-
-do sus derechos i acciones pue-
-da traer, i traiga de la citada
Isla de Oruba, Bonaire i otras
Islas Olandezas contratados por
cuenta de Hoeningsberg Wes-
sels i Compañía un número
de trabajadores segun las con-
diciones e instrucciones escritas
que le comunicaran: Que
los indicados trabajado-
res puedan trabajar en esca-
-vaciones de Dock i de Ferro-
-carril, olo que se necesite
por tierra o por agua, i por
el termino de cuatro meses con
el privilejio de que la Com-
pañía de Hoeningsberg Wessels
puedan retenerlos por cuatro
meses mas de acuerdo con ellos
a-

arazon de doce pesos de ocho
decimos mensuales cada uno,
obligandose a devolverlos
por su cuenta a su tierra al
cumplirse su termino de tra-
bajo. Que el Señor Oduber
hara cuanto creyere convenien-
te para la relizacion del ne-
-gocio que se le confia, ciñen-
-dose estrictamente a las instruc-
ciones que para el efecto se le co-
-municaran por separado.-
Que el poder especial que para
lo relacionado, su anexo, inci-
-dente i dependiente se requie-
-ran, ese mismo comunican al
referido Señor Oduber con to-
da amplitud, libre, franca i
jeneral administracion, con
facultad de sostituir, revo-
-car sostitutos, i nombrar
otros, que a todos guardan-
-do las órdenes e instrucciones
de la compañía relevan de cos-
-tos

-tos i gastos segun derecho.- Que ala exactitud i firme-za de cuanto viene relacionado obligan los bienes de la compañia habidos i por haber en legal forma.- Los esponentes han comprobado tener satisfecho el impuesto sobre sus rentas correspondiente al mes de la fecha, i han pagado el derecho de registro segun consta de la boleta que se copia cuyo contenido es como sigue.

Administracion de Hacienda Los Señores Hoeningsberg Wessels i compañia del comercio de esta ciudad, han pagado dos pesos por derecho de registro de un poder especial que ante el Notario publico de esta provincia van a otorgar, conferido al Señor Federico Oduber para traer de Curaçao i Bo-naire

-naire un número de traba-jadores por cuenta de dichos Señores Hoenigsberg Wessels i Compañia.- Barranquilla Abril seis de mil ochocientos setenta.- Juan Cortes O.

En cuyo testimonio asi lo otorgan. I los otorgantes a quienes yo el infrascrito Notario publico principal de esta provincia doi fé conozco asi lo dijeron, otorgaron i firman, por ante mi con los testigos instrumentales Señores Luis Ramon i Domingo Gonzalez Rubio, vecinos habiles conforme a la lei, presentes.- Hoenigsberg Wessels i Cª. Luis Ramon.- Domingo G. Rubio.- José Vicente López.- Notario pub.º

Pasó ante mi, esta i queda en el libro tercero de Registro de

de Instrumentos publicos de mi cargo, al cual bajo el número cuarenta i siete me remito. I para entregar al interesado de su pedimento hice sacar la presente en estas tres hojas de papel correspondiente, las margenes de las dos primeras rubricé, i en esta autorizo i firmo en esta ciudad de Barranquilla en el mismo dia mes i año de su otorgamiento.-

Entre renglones- de acuerdo con ellos vale-

(Firo.) José Vicente López
Not.o pub.co

Los derechos correspondientes al Notario regulados conforme al art.o 30 de la lei de 8. de Febrero de 1862, por especial, testimonio y diligencias- son de 10/10. - - - $ ... 5.00

S. T. U. O. Barranq.a Fha. interino-

El Notario Pub.o
(Firo.) López.

Oficina

Oficinas de registro de instrumentos publicos i privados.

Queda registrado en el libro tercero de registro de instrumentos publicos al folio diez i nueve, bajo el numero cincuenta i nueve.- Barranquilla April seis de mil ochocientos setenta

(Firo.) Luis Ramon

El Gobernador suplente encargado del despacho de la Gobernacion de Barranquilla.

Certifico: Que los Señores José Vicente López i Luis Ramon son, el primero Notario publico i el segundo Procurador del distrito encargado de la oficina de registro de instrumentos publicos i privados i que las firmas respectivas puestas al pie de la copia i de la nota son autenticas

Bar-

't Barranquilla 6e Abril 1870
(Firm:) Aristides Urigt

Het hiervorenstaande woordelijk afgeschrevene stuk (gevíseerd voor Zegelregt ingevolge Art. 14 der Zegelordonnantie van 1861) zijn ons ter registratie aangeboden door den Heer Frederik Olduber, als gemagtigde van de Heer Hoenigsberg Wessels en Compagnij te 'tBarranquilla, op heden den Derden Mei, des Jaars een duizend acht honderd en zeventig.

Het originale stuk aan comparant afgegeven.

Accordatteстor
P. J. C. Lampe.
Notaris.

1870
Twee Gulden
[illegible]

Gorsira

N:o 24.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe ambtenaar belast met de Notarieele functies op dit Eiland, is verschenen de Heer Bernardus van der Veen Quant (eigenaar van den nederlandschen Schoener genaamd "Zeester") van beroep handelaar woonplaats Aruba, mij Notaris bekend;–

[Margin:] geraad liggende om te vertrekken naar Curaçao
B. v. d. V. Q.
[illegible] G. Gomes
L. Rosenberg
P. J. C. L.

Dewelke verklaart, dat op gemelden Schooner "Zeester" eene schuld bestaat ten bedrage van Twee honderd en een en twintig gulden (f 221.=) ten faveure van den Heer Manuel Leyba, vice Consul der Nederlanden te La Vela de Coro voor gemaakte onkosten ten behoeve van gemeld vaartuig, tijden het vaartuig door de Aduana van Lavela de Coro was aangehouden, in de maanden Januarij, February, Maart dezes Jaars, – welke schuld bij verkoop of andere overdragt van gemelde Vaartuig op hetzelve als preferente schuld blijft kleven tot de geheele voldoening van die gelden.

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Zeven=
=den

den Mei des jaars Een duizend acht honderd en zeventig, in tegenwoordigheid van Bruin Govertz Gomez, van beroep Zeeman, en Lucas Rosenberg, van beroep Marechaussé, beiden alhier woonachtig, mij notaris bekend, als getuigen die deze akte met comparant & mij notaris hebben geteekend.–

Een middelijke verwerking B.v.d.v.G.

Bruin G Gomez

L. Rosenberg

B. [illegible]

Getuigen

Bruin G Gomez

L. Rosenberg

Quod attestor

P. J. C. Lampe
Notaris

1870
Een Gulden en vijftig centen

Geresa

No. 25

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notariele functien op dit Eiland is verschenen, – de Heer David Capriles Junior van beroep handelaar wonende te Aruba, – mij notaris bekend,–

Dewelke verklaarde bij deze magtig te maken den Heer David Abraham Jesurun, Koopman en wonende te Curaçao

Specialijk, om in zijnen naam en van zijnentwege, voor de daartoe bevoegde autoriteiten te Curaçao te verschijnen en toestemming te verleenen tot het geheel of gedeeltelijk doorhalen van de hypothekaire schulden ten behoeve van hem comparant en ten laste van den lasthebber zelven, gevestigd op des lasthebbende vaste goederen op Curaçao gelegen. Ter dier zake alle daartoe betrekkelijke akten te verlijden en te teekenen en verder al datgene meer te doen en te verrigten wat comparant zelf tegenwoordig zijnde zoude kunnen mogen of moeten doen; – Alles met ~~magt~~ beloften van goedkeuring en bekrachtiging als naar regten.–

De doorhaling van het woord magt goedgekeurd.–

Waarvan akte:

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd den Zestienden Mei des

des jaars Een duizend acht Honderd en Ze-
-ventig, in tegenwoordigheid van de Heer
Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep
Uurwerker en Jan de Vos, van beroep
marechaussée, beide alhier woonachtig, my
Notaris bekend, als getuigen, die deze akte
met Comparant en my Notaris onmiddelyk
na voorlezing hebben geteekend.–

David Caprilles Jr.

Getuigen
J. H. G. Eman
J. de Vos

Quod attestor
P. J. C. Lampe.–
Notaris.–

1870
Drie Gulden

9: N: 26 [illegible]

Gorsira

N: 26.-

A nombre del Rei!

Comparecieron ante mi Pieter Johan Casper Lampe, Notario publico de esta Isla
1: Evert Lodewyk Leppenfeldt por su hijo menor de edad Anthon Leppenfeldt, de profesion empleado
2: Jan Jilem Quant por su hijo menor de edad Pieter Quant de profesion comerciante
3: Miguelio Jarzagaray, de profesion sastre
4: Alexander Almariet, de profesion Carpintero
5: Eduard Capriles, de profesion carpintero
6: Jose Week de profesion albañil
7: Willem Caroles de profesion albañil
8: Andries Dykhoff,
9: Cleto López
10: Clara Martines por sus hijos Henrique Martines i Secondino Martines, ambos menor de edad.-
11: Jan Hendrik Paesch,
12: Balentein Simon,
13: Guillermo Jangoa,
14: Ramon Martes,
15: Johanna Maria Kelly por su hijo menor de edad Anserm Kelly;
16: Pieter Kelly
17: Ferdinand Angela Wester
18: Benin Gerarts Gomez por su muchacho menor de edad Edward Voell.-

19:

19: Lourens Kelly.
20: Elizabeth Arends por su hijo menor de edad Louis Arends.-
21: Marcelina Wolyk por su hijo menor de edad Christian Wolyk.-
22: Henrique Tromp.
23 Anna Seveller Ribero por su hijo menor de edad Bernadien Ribero
24: José Arends
25: François Sneek
26: Johanna Sneek por su hijo menor de edad Nersisie Sneek.-
27: Jan Hendrik Ras.
28: Hendrina Janden por su hijo menor de edad Remigio Ras
29: Felix Kelly
30: Robbert Oliberg
31: Pieter Laclé
32: Hertje Maduro
33: Amabel Rafini
34: Bartholomeus Sebastian
35: Bramppe Holsman
36: Jecan Thiel -
37: Isabel Tromp.-
38: Julian Laclé
39: Daniel Tromp.-
40: Jose Elealm Kock
41: Anthonio Gonzaly.
42: Catharina Kock por su hijo menor de edad Casper Kock
43: Maria Wernet por su hijo menor de edad Frans Wernet
44: Christoffel De Cuba.-

45:

45: ~~de edad~~ Jacob Laclé.-
46: Abelino Ras.-
47: Esteba Gonzaly.
48: Billy Franken.
49: Lourens Franken.
1 Becento Tromp — 50: 1 ~~Anthonio Henrique Tromp~~.-
V. J. C. Tromp.- — 51: Manuel Franken.-
52: Abelino Kroosendyk.-
Frederik Olivet — 53 Petrona Riddestent por su hijo ~~ad~~ menor de edad Henrique Koolman.
54: Sasiento Navas.-
55: Alexander De Lange.-
56: Lucas Maduro.-
57: Willem Thiel.-
58: Theodorus Britten.
59: Johannes Peñoe.
60: Paulus Kock.-
61: Martes Willems
62: Andries Kock.-
63: Jan Pieter Wernet.-
64: Guillermo Arends.-
6 5:
65 ~~de edad~~ Santiago Maduro.-
66: Lucas Rosenberg.-
67: Anthonio Maduro.-
68: Nicolaas Croes.-
69: Paulina German por su hijo menor de edad Paulus German.
70: Manuel Commenencia.
71: Isaak Dirks.
72 Johanna Bas por su hijo menor de edad Benson Ras.-

73

73: Hermanus Ras. (a) Cornelis Ras.

74: Malena Ras por su hijo menor de edad Isaak Ras.

75: Frans Rasmijn

76: Carolina Wernet por su hijo menor de edad Garbilio Wernet.

77: Pedro Lumenier.

78: Martyn Lopez.

79: Felipe santiago Christians

80: Pedro Holsman.

81: Jan de Cuba.

82: Isaak German.

83: Thomas German.

84: Hermanus Kelly.

85: Theodorus Orman.

86: Manuel Anthonio German

87: Betonian German.

88: Eusebio German.

89: Casper Dirks

90: Juan Boekhout.

91: Catharina Paesch, por su hijo adoptibo menor de edad Elvirio van Riezen.

Anthoyn Laclé
92: ~~Eduard German~~.

H. J. C. Lampe
93: Calister Eekmeyer.

Frederik Olivet
94: Anna Leonardi Vrolyk por su hijo menor de edad Hermlin Vrolyk.

J. H. G. Sman
95: Guillermo Leest.

96: Pieter Christoffel Leest.

97: Florencio Calatayud.

98: Willem de Mey.

99: José van der Linden.

100: Mesegilio Tromp.

101: Julian Tromp.

102

102. Johannes Paules.

103. Guillermo de Cuba.

104. Anthonio Tromp.

105. Pieter Poppe.

106. Alexander Britten.

107. Pedro Martien.

108. Willem Kelly.

109. Adrian Fingal

110. Sebastian Thiel.

111. Manuel Thiel.

112. Balentyn Martes

113. Isaak Boekhout.

114. Casper Wolff.

115. Jan Boerjenero.

116. Hermanus Dirks.

117. Frans Lodewyk Maduro.

118. Agustyn Semmeler.

119. Minter Faro. (a) Antonio

120. Thomas Schoribay.

121. Juan Tromp Fz.

122. Bernadien Croes.

123. Simonsito Paesch.

124. Calisto Ras.

125. Lourens Boekhoudt por su hijo menor de edad Guillermo Boekhoudt.

126. Joseph Calot.

127. Flip Kelly.

128. Willem Angela.

~~129. Oo~~

129. de edad Ogenio Koek.

130. Maria Hendriette Tromp, por su hijo menor de edad Daniel Tromp.

131. Jose Isabel Colino.

132

132:- Jose la Cruz Soto.-
133:- Aniseta Tromp.-
134:- Andrea Aberts,- por su hijo menor de edad José Willems,-
135:- Thomas Krosspaal,-
136:- Juan Tromp.-
137:- Bernard Tromp,-
138:- Juan Holsman.-
139:- Domingo Tromp.-
140:- Emelio Benevar.-
141:- Johannes Franken,-
142:- Ignacio Root.-
143:- Willem Franken,-
144:- Gilibert Creont.-
145:- Francisco Thiel.-
146:- Lorens Wolff,-
147:- Jahn Croes.-
148:- Ogenio Kock Jz.-
149:- Jan Ambrosio Dykhoff.-
150:- Francisco Hermanus Henriquez
151:- Martes Henriquez.-
152:- Manuel Henriquez.-
153:- Johannes Dykhoff.-
154:- Johannes Werleman,-
155:- Juan Wild.-
156:- Jacobus Croes,-
157:- Betorian Vos.-
158:- Cornelis Ras.-
159:- Pieter Creont Tromp,-
161:- Mart. Commenencia,-
161:- Lermiet Croes.-
162:- Bernard Solognier,-
163:- Johanna Ras por su hijo adoptivo menor de edad Pedro Martien,-

164.

164:- Santiago Tromp.-
165:- Genie Angela,-
166:- Jacob Arends.-
167:- José Tromp (a.) Mologge,
168:- Bernadien Ribero.-
169:- Jose Gregorio Ras.-
170:- Cornelis Ras.-
171:- Jacob Dirks.-
172:- José Losanto Helder.-
173:- Francisco Koolman,-
174:- Abellardo Henriquez (a.) Bibi.
175:- Miguel Rasmijn por su hijo menor de edad Bruno Rasmyn,-
176:- Anthonie Franken.-
177:- Juan Martien Koolman,
178:- Jose Encarnacion Brette,-
179:- Jan Hendrik Webb.-
180:- Jacobus de Lange por su hijo menor de edad Ernist de Lange,-
181:- Matias Babtista,-
182:- Willem Maduro,-
183:- Jan Hendrik Boekhoudt,-
Julian Koeverts / J. H. Lampe.- / Frederik Olivet
184:- ~~Jan Nicolaas Croes~~,-
185:- Johannes Vrolyk.-
186:- Juan Henrique,-
187:- Jan Pieter Croes,- Ana hijo
188:- Louis Maduro.-
Hermanus Koolman / J. J. C. Lampe.- / Frederik Olivet / J. H. G. Ernan
189:- ~~Simon Flavio Wells~~,-
190:- Esabel Hernandis por su hijos menor de edad Jose Nemencio Hernandis
191:- Socoro Thiel,-
192:- Willem Rasmijn (a.) Winsjo Ras
193:- Daniël Werleman,-

194.

194: Mart Tromp.-
195: John Koolman.-
196: Jacobus Croes, Aana Brp.-
197: Cornelis Nozera.-
198: Anthonio Henrique Tromp.-
199: Jan Hendrik Ras.-

todos jornaleros (Peones) y vecinos de la Isla de Aruba por una parte i por otra parte el Señor Federico Oduber, ciudadano de esta Isla de profesion commerciante como apoderado especial de los Señores Hoenigsberg Wessels i Compania vecinos del comercio de la Ciudad Barranquilla, segun poder especial otorgado ante el Señor José Vicente López, Notario publico en dicha provencia con fecha Seis de Abril del presente año de mil ocho cientos i setenta, registrado por el Señor Luis Ramon registrador de instrumentos publicos el Seis de Abril de 1800 i setenta bajo el numero 59 y debidamente certificado por el Señor Aristides Vrigt, Gobernador de Puerto de Barranquilla con fecha 6? Abril de 1800 i setenta - i registrado en esta Isla en el protocolo Notariel fecha 3: de Mayo de 1800 i setenta No. 23.- i dijeron:-

Que se han celebrado la contrata que contienen los Articulos siguientes:-

Art. 1: Que nosotros 1) Anthon Eppenfeld, 2) Pieter Cruent, 3) Miguelio Jarazara, 4) Alexander Almariet, 5) Eduard Caprilei, 6) José Week, 7) Willem Caroles, nos obligamos ir a trabajar, los Infrascritos bajo No. Uno, dos i tres, como oficiales (opzigter) Los infrascritos bajo Numero Cuatro i Sinco, como Carpintero i Los infrascritos bajo Numero Seis i Siete como albañil pa Sabanillia i Barranquilla de los E.E.U.U. de Colombia, bajo las ordenes de dicha Compania en nuestros respectivos oficios de oficiales (opzigter) Carpintero i albañil, entendiendo que el trabajo no durará mas de diez horas en las veinticuatro horas, por el termino de Cuatro meses consecutivos desde el Veinte del actual mes de Mayo, con el privilegio que si cumplidos estos Cuatro Meses lo desean los Señores Hoenigsberg Wessels i Compania i si á nosotros tambien nos convienen pueden retenernos por cuatro meses mas bajo los mismo terminos que espresa nuestra contrata.-

Art. 2: Que nosotros, 1: Andries Dykhoff, 2: Cleto López, 3: Henrique Martines, 4: Secondino Martines, 5: Jan Hendrik Jacob Valentein Simons, 7: Guillermo Yanga, 8: Ramon Marta, 9: Anserm Kelly, (10) Pieter Kelly (11) Ferdinand Angela Wester (12) Eduard Voell, (13) Lourens Kelly, (14) Louis Arends, (15) Christian Krolyk, (16) Henrique Tromp, (17) Bernadien Ribero, (18) José Secondo, (19) Francisco Sneek, (20) Mersido Sneek, (21) Jan Hendrik Ras, (22) Remigio Ras, (23) Felix Kelly, Rob-

1. Frans Wernet -
P.J.C. Lampe
Frederik Olivet

(24) Robbert Oliberg, (25) Pieter Laclé (26)
Hertje Maduro (27) Annabel Rafini, - (28)
Bartholomeus Sebastian (29) Brampje Holman,
(30) Juan Thiel, (31) Pabel Tromp, - (32) Julian
Laclé (33) Daniel Tromp, - (34) José Alealm Kock
(35) Anthonio Gonzalez (36) Casper Kock (37) Chris-
toffel de Cuba (38) Jacob Laclé, - (39) Abelino
Ras, - (40) Esteba Gonzalez, (41) Billy Franken
(42) Lourens Franken (43) Anthonio Henrique
Tromp, - (44) Manuel Franken (45) Abelino Kro-
zendyk (46) Henrique Koolman (47) Jasiento Na-
vas, - (48) Alexander de Lange, - (49) Lucas Ma-
duro, - (50) Willem Thiel, - (51) Theodorus Wat-
ter, (52) Johannes Peña (53) Paulus Kock (54)
Martes Willems (55) Andries Kock, - (56) Jan
Pieter Wernet, - (57) Guillermo Arends, - (58)
Santiago Maduro, - (59) Lucas Rozenberg, - (60) An-
thonio Maduro (61) Nicolaas Croes, - (62) Paulus
German, - (63) Manuel Commenencia, - (64)
Isaak Dirks, - (65) Bonsan Ras, - (66) Hermanus
Ras, - (67) Isaak Ras, - (68) Frans Rasmyn, -
(69) Gabriello Wernet, - (70) Pedro Lumenier, -
(71) Martyn López, - (72) Felipe Santiago Chris-
tiaans, - (73) Pedro Holsman, - (74) Jan de Cuba
(75) Isaak German, - (76) Thomas German (77) Her-
manus Kelly, - (78) Theodorus Orman, - (79)
Manuel Anthonio German, - (80) Betrian
German (81) Eusebio German, - (82) Casper
Dirks, - (83) Juan Boekhoudt, - (84) Elvirio van
Biesen (85) Eduard German, - (86) Calisto Eekmeyer, -
(87) Fermien Vrolyk, - (88) Guillermo Leest, -
(89) Pieter Christoffel Leest, - (90) Florencio Cala-
tayud, (91) Willem de Mey, - (92) Jose van der Lin-
-den

-den (93) Heregildo Tromp, - (94) Julian Tromp, -
(95) Johannes Paulus, - (96) Guillermo de Cuba, - (97)
Anthonio Tromp. (98) Pieter Poppe. (99) Alexander
Britt, - (100) Pedro Martien, - (101) Willem Kelly, -
(102) Adrian Fingal, - (103) Sebastian Thiel, - (104)
Manuel Thiel, - (105) Balentin Marta, - (106) I-
saak Boekhoudt (107) Casper Wolff, - (108) Jan
Boerjencio, - (109) Hermanus Dirks, - (110) Thomas
Lodewyk Maduro, - (111) Agustien Semmeler, -
(112) Alejinter Faro, - (113) Thomas Schorbaay, -
(114) Juan Tromp, - (115) Bernadien Croes, -
(116) Simonsito Paesch, - (117) Calisto Ras, - (118)
Guillermo Boekhoudt, - (119) Joseph Calot, - (120)
Flip Kelly, - (121) Willem Angela, - (122) Ogenio
Kock, - (123) Daniel Tromp, - (124) José Isabel
Colina, - (125) Jose la Cruz Soto, - (126) Aniceto
Tromp, (127) José Willems, - (128) Thomas
Kroshaal, - (129) Juan Tromp, - (130) Bernard
Tromp, - (131) Juan Holsman, - (132) Do-
mingo Tromp, - (133) Emilio Bennar, -
(134) Johannes Franken, - (135) Ignacio Kroes
(136) Willem Franken, - (137) Gilibert Quant, -
(138) Francisco Kiel, - (139) Lourens Wolff, -
(140) John Croes, - (141) Ogenio Kockefz, - (142) Jan
Antº Dykhoff, - (143) Francisco Henrº Hen-
rique, - (144) Martes Henriquez, - (145) Ma-
nuel Henriquez, - (146) Johannes Dykhoff -
(147) Johannes Weileman, - (148) Juan Wolo, -
(149) Jacobus Croes, - (150) Betorian Vos, - (151)
Cornelis Ras, - (152) Pieter Quant Tromp, - (153)
Mart Commenencia, - (154) Lermiel Croes
(155) Bernard Solognier, - (156) Pedro Martis
(157) Santiago Tromp, - (158) George Angela, - (159)
Jacob

Jacob Arends, (160) José Tromp (a) Malogge, (161) Bernadien Ribero,— (162) José Gregorio Ras, (163) Cornelis Ras,— (164) Jacob Dirks (165) José Eusantio Helder,— (166) Francisco Koolman, (167) Abellardo Henriquez (a) Bibi, (168) Frans Rasmijn, (169) Anthonio Fronken (170) Juan Martien Koolman (171) José Encarnacion Britten (172) Jan Hendrik Webb (173) Ernild de Lange, (174) Mattias Bablutta (175) Willem Maduro, (176) Jan Hendrik Boekhoudt (177) Jeleon Hoeverty (178) Johannes Vrolijk. (179) Juan Henrique,— (180) Jan Pieter Croes Archin (181) Louis Maduro, (182) Hermanus Koolman (183) Nemencia Hernandes, (184) Socoro Thiel,— (185) Willem Rasmijn (a) Nimpje Ras,— (186) Daniel Werleman, (187) Mart Tromp,— (188) John Koolman,— (189) Jacobus Croes Anno Pr hijo,— (190) Cornelis Nogera,— (191) Anthonio Henrique Tromp,— 192.— Jan Hendrik Ras.

todos Jornaleros (Peones) nos obligamos individualmente ir a Savanilla i Barranquilla de los E. E. U. U. de Colombia para trabajar bajo las ordenes de dicha Compania, de dia ó de noche, en escavacion de Dock ó de Ferrocarril, ó lo que se necesita, por tierra ó por agua, por dichos Señores Hoenigsberg Wessels i Compania por el termino de cuatro meses consecutivos, desde el Veinte del actual mes de mayo, con el previlegio, que si cumplidos estos cuatro meses lo desean los Señores Hoenigsberg Wessels i Compania i si a nosotros tambien nos convienen pueden retenernos por cuatro meses mas bajo las mismo condiciones de nuestra Contrato,— entendido que las horas del trabajo no exceden de diez horas en las veinti cuatro horas, a menos de las casos fortuitos que se pueden presentar, en cuyos casos se nos pagarán extra segun las horas del trabajo a prorato.—

3º. Federico C. Weber, como apoderado especial segun poder fecha 6º de Abril de 1870 y registrado en esta Isla, al tres de Mayo de 1870 Nº 23.— en consideracion del fiel cumplimiento de sus deberes por los contratantes de la primera parte segun articulo primero y segundo se obliga dar a dichos contratantes buena mantencion y casa ó lugares en que vivir y pagarles mensualmente desde el dia de su partencia hasta el dia de su regreso en esta Isla,— la Suma siguientes:

al

Orden 2125
P. H. Eerp
Frederik Olivet

los Oficiales (opzigter) cada uno veinte i sinco pesos de ocho decimos al mes, - Los carpinteros cada uno treinta pesos de ocho decimos al mes, - Los albanil treinta pesos, de ocho decimos al mes, y a todos las jornaleros doce pesos de ocho decimos cada jornalero al mes, - de la manera siguiente:-

Un mes de sueldo adelantado antes de salir de esta puerto, a todos dichos artesanos y jornaleros (Peones), y durante sus permanencia en el empleo de los Señores Hoenigsberg Wessels & compañia, a los artesanos mensualmente la suma entera, que les corresponda, y a los jornaleros cualquiera suma que puede necesitar alli, - Que no exceda a tres pesos de ocho decimos mensualmente y el resto les será pagado a su llegada de regreso en Aruba, por el Señor Federico Oduber apoderado del dicha compañia en esta Isla en precensia de los Señores Wykmeester de Oranje Stad i el Notario publico de esta Isla.-

4º Federico Oduber como apoderado de los Señores Hoenigsberg Wessels i compañia, se obliga a dar pasaje libre y mantencion a todos dichos contratantes sea de ida como de regreso, cuando se haya terminado el trabajo en Barranquilla, - y durante sus permanencia en dicho lugar por cuenta de los Señores Hoenigsberg Wessels i compañia, asi como tambien darles assistencia de medico

medico i medecina en caso de fermedades ó heridas contraidas en el servicio de dicha compañia, i en el caso de enfermedades de larga duracion de darles pasaje libre a Aruba, con mantencion i medecina.-

Art. 5. Que sea entendidas, que los jornaleros (Peones) deben estarse en Aruba, al dia veinte de Septiembre del año presente, i en todo caso el ultimo de dicha mencionado mes del Septiembre.

Expidiendo los comparantes akte:

Cual es este:

Hechos y otorgado en mi oficina de notario publico en Aruba a diez i ocho dias del mes de Mayo de mil ocho cientos i setenta, - en precencia de los Señores Federico Olivet de profesion commerciante, y Jan Hendrik Godfried Eman empleado, ambos mayor de edad y residente en esta Isla, conocidos por mi Notario como testigos por quienes unidos con los comparantes i mi Notario fue firmado este akto inmediatamente despues de haber selo leido. Cinto ochenta [illegible] de los comparantes declararon no saben firmar.

An dries Dykhoff. M. E. L. Zeppenfeldt
por su hijo menor de edad
Antonio Zeppenfeldt
Y. A. Almarat
Jan Idem Croes
por su hijo menor
de edad Pedro Croes
Cleto Lopez
7 + [illegible] van Willem Croes
M. Yarzagaray
8 + van Edward Capriles
10 + [illegible] Henrique Martinez
6 + van Jan [illegible]
Jan Hendrik Bos
12 + Balentin Linan

13 + van Guillermo Yanga, -
14 + van Roman Martes
15 + van Johanna Maria Kelly por su hijo menor Anseno Kelly
16 + van Piet Kelly
17 + van Hend. Angela Winter, -
18 + van Edward Voell, -
19 + van Lourens Kelly
21 + Mercedina Vrolijk por su hijo menor Ole eda Christian Vrolijk
22 + van Henrique Tromp
23 + Anna Sylvester Ribero, por su hijo menor Bernadien Ribero. -
24 + van Jose Arendz. -
25 + van Francois Snek
26 + Johanna Snek por su hijo menor de edad Nersisso Snek
27 + van Jan Hend. Ras
28 + van Hendrina Jones por su hijo menor.
29 + van Felix Kelly.
30 van Robbert Oliberg
30 + van Pieter Kelly, -
31 + van Herty Maduro
32 + van Hertz Maduro
33 + van Anabel Rafini
34 + van Bartholomeus Sebastian
35 + van Brampe Holman
36 + van Juan Thiel, -
37 + van Isabel Tromp, -
38 + van Julian Laclé
39 + van Daniel Tromp, -
40 + van Jose Wealmo Kock,
41 + van Antonio Gonzalez
40 + Catharina Kock por su hijo menor [illegible]

43 + van Maria Wernel por su hijo menor Daniel Wernel
44 + van Christoffel de Cuba,
45 + Jacob Laclé. -
46 + van Abelino Ras,
47 + van Esteba Gonzalez
48 van Billy Franken
49 + van Lourens Franken
50 + Bredenie Tromp, - van Manuel Franken
51 + van Abelino Kroogendijk
53 + Petrona Ridderstap por su hijo adoptivo Henrique Croleman
54 Juanito Nabas
55 + van Alexander de Longe
56 + van Lucas Maduro
57 + van Willem Thiel, -
58 + van Theodorus Britts
59 + van Johannes Pina,
60 + van Paulus Kock
61 + van Martes Willems
62 + van Andries Kock
63 + van Jan S. Werner
64 + van Guillermo Arends
65 + van Santiago Maduro
66 + van Lucas Rozenberg
67 + van Antonio Maduro
68 + van Nicolaas Croes
69 Paulina Geerman por su hijo menor Karles Geerman

70 + van Manuel Commencio
71 X van Isaak Dirkz
72 + van Johanna Ras por su hijo [illegible]
Bensan Ras
73 + van Hermanus Ras (a) Cornelis Ras
74 + Malena Ras por su hijo Isaak Ras. –
75 + van Frans Rasmy
76 + Carolina Werner por su hijo
Gorbillio Werner
77 + van Pedro Lumenier
78 + van Martijs Lopez
Felipe Santiago Crestiance
79
80 + van Pedro Holman
81 + van Jan de Cuba, –
82 + van Isaak Germen, –
83 + van Thomas Germen, –
84 X van Hermanus Kelly
Ph. Ooman, –
85 + van Manuel A. Germen
86 + van Betorin Germen, –
87 + Isebio Germen, –
88 + van Casper Dirkz
89 + van Juan Tromp, –
90 + van Catharina Paesch voor Wisan van Riezo
91 + van
92 + Antonyo Lacle
93 + van ~~[illegible]~~ Antony Briceno
94 + van A. L. Wolk voor Frans Wolk
95 + van Guillo Lust
96 Piet Cruffel Lees
97 + van Florencio Calatayne
98 + van N. de Meg
99 + van Jose van der Linde
100 + van Mergilio Tromp
101 + Julian Tromp
Joh. Paulus
102 + van Guillermo de Cuba,
103 + Antonio Tromp
104 + van
105 + van Pieter Peppe
Alexander Britts
106 + van
107 + van Isidro Martes
108 + Willem Kelly, – antiyo
109 + van Adrian Kelly
110 X van Sebastian Thiel, –
Manuel Thiel
111 + van Balentijn Martes
112 + van Isaak Boekhoudt
113 + van Casper Wolff
114 + van

115 + va Jan Boerjmein
116 + va Hermenes Dirks
117 + va Fr. L. Maduro
118 Agustin Cornelis Semeler
119 Antonio Lima
120 + va Thomas Schoorberg
121 + Juan Fromp
122 — Bernadin Croes
123 — Simon Sito Paz
124 + va Calisto Ras
125 + va Lorenso Boekhoudt por su hijo Guillermo Boekhoudt. —
126 + va Joseph Calot, —
127 + va Filip Kelly
128 + va Willem Kelly
129 + va Ogenio Kock, —
130 + va Ma. Ha. Fromp para su hijo menor Daniel Fromp
131 + va Jose Fr. Colino
132 + va Jose la Cruz Soto
133 + va Aniseta Fromp
134 + va Andreas Albert ~~por su hijo~~ Jose Willer
135 + Thomas Wrospabel, —
136 + va Juan Fromp. —
137 + va Bernard Fromp
138 + va Juan Holman
139 + Domingo Fromp. —
140 + va Emilio Bernard
141 + Johannes Franken
142 + Ignacio Ras
143 — Willem Franken
144 + Philebert Geerman
145 + Francisco Kiel
145 — [illegible]
147 + John Croes
148 + Ogenio Kock.
149 + Jan Ambrosio Dykhoff
150 + Fr. Herr. Henriquez —
151 + Martis Henriquez
152 — Manuel Henriquez
153 + Johannes Dykhoff.
154 + Johans Wilems

155 + Juan Wildt
156 + Jacobus Croes,
157 + Betorias Vos,
158 + Cornelis Ras, -
159 + Pieter Oint Fromp
160 + Mart Kemmenencia
161 + Leimiet Croes
162 + van Beneword Solagnter
163 + Johanna Ras voor Pedro Martys
164 + Santiago Fromp, -
165 + George Angela, -
166 + Jacob Arendz
167 + Jose Fromp (a) Malaga,
168 + Bernadis Ribero
169 + José Gr. Ras, -
170 + Cornelis Ras Cervante
171 + Jacob Diiks
172 + Jose Losanto
173 + Francisco Koolman
174 + Abellardo Henrique, (a) Bibi
175 + Miguel Rasmys para su hijo Pr. Rasmys
176 + Anthonio Fromp
177 + Juan Martis Koolman,

178 + José Encarnacion Britto, -
179 + Jan H. Webb, -
180 + Jacobus De Longe para su hijo Ernist De Longe
181 + Mattias Babtista
182 + Willem Maduro
183 + Jan Hr. Boekhoudt -
184 - + vr. Jillian Hoezerts - ~~Jan Nicolaas Croes~~
185 - + Johannes Vrolyk, -
186 + Juan Henrique,
187 + Jan Pieter Croezeth
188 + Jonis Maduro
189 - + vr. Hermanus Koofman ~~Simon Clavio Kelly~~
190 + Isabel Hernandez por su hijo Jose Nemencio Hernandez
191 + Socorro Thiel, -
192 + Willem Rasmys
193 + Daniel Werleman, -
194 + Mart Fromp
195 + Jhan Koolman
196 + Jacobus Croes hijo Anatt.
197 + Cornelis Nogera, -
198 + Antonio Henrique Fromp
199 + Jan Hendrik Ras, -

Testigos del akto.-
(Getuige der akte) Ft^o d^o Aldus
Frederik Olivet
J. Fh. G. Emans

Quod attestor
J. H. Lampe.-
Notaris.-

1870.-
Vijf en zeventig
cents

Goirsma

Registratie 1e Deel 1870.

N° 27.

De ondergeteekende **Charles Ponson qq** van beroep timmerman wonen=de alhier,- als zoodanig gemagtigde van den Heer **José Trenidad Madriz**, blykens akte van volmagt de dato **10e Mei** dezes jaars hierbij gehecht,- bekent ontvangen te hebben van den Heer **Jan van der Biest** mede alhier woonachtig, de som van **Zes Honderd gulden** (**f600.=**),- zynde het bedrag van de door hem aan voormelden Heer **Van der Biest** verkochten venezuelaanschen Schoener genaamd **"Colmena"** en groot **Dertien** Venezuelaanschen ton (zynde **Zeven** nederlandsche ton).-

Aannemende en belovende Onderge=teekende aan voormelden Heer **Jan van der Biest** afttestaan, al het regt van eigen=dom, hetwelk de Heer **José T. Madriz** op voormelden venezuelaanschen Schoener **"Colmena"** heeft gehad en namens hem den kooper voornoemd vrij te waren & in het bezit te stellen van gemelden venezuelaanschen Schoener **"Colmena"**,- alles onder verband als naar regten,-

Aruba den 21e Mei 1870
(get) Charles Ponson qq.-

Dragers
Lampe



Het voorenstaande woordelyk geschre-
ven stuk is my ter registratie aan-
=geboden door den Heer Charles Pinau
99 op heden den Een en twintigsten
Mei des Jaars 1800 en Zeventig.-
Het origineel aan comparent afgegeven

Quod attestor
P. J. C. Lampe.-
Notaris.-

I. Benjamin Riele mijn Ingenieur en Vertegenwoordiger van de mijnconcessie op dit Eiland; Op ontvangst van eenen brief dd 24 Mei 1870 van den Gezaghebber van dit Eiland, als volgt" ——————————————————"

do overweeg als plegt, mij genoodzaakt het navolgende Protest aan te teekenen

(Eerstens) Overwegende mij, als bovengemelde Vertegenwoordiger van de mijnontginning op dit eiland niet gewaarborgd, om het hoogdringend verzoek aan te nemen, ten opsigte van de wijze om de mijnen te bewerken op dit eiland, als door den Gezaghebber voorgeschreven en voorkomende in den voorgemelden brief, welke in strijd zou zijn met de kunstbewerking der mijnen en het belang der Concessionarissen waarby ik geëmployeerd ben

(Tweedens) Overwegende dat er geen artikel voorkomt in het Contract gedateerd 21 December 1867, verleden tusschen het Bestuur en Francisco Isola overgedragen aan G. R. A. Ricketts jr. Rm Rickets en J. B. Ricketts van New York, waarby eenig regt of magt is gegeven aan den Gezaghebber of eenig ander persoon om regelen en Schikkings voor te schrijven aangaande de mijnbewerkingen voor den bovengemelden Ingenieur

en

... and as then bound to obey its laws, and not to oppose any directions of the Chief. —

...mes,
...nen
...bbes

en Vertegenwoordiger.

(Derdens) Overwegende op dit eiland woonachtig en als zoodanig verpligt ben: de wetten te gehoorzamen en mij niet te versetten tegen eenig bevel van het opperhoofd.

(Vierde) Overwegende dat het belang van de Concessie mij verpligt (niet om zulke orders natekomen welke haar schade zoude veroorzaken

(Vijfde) Overwegende mij verpligt op zulk eene wijze voort te gaan en zulke stappen te nemen om mijne verantwoordelijkheid te dekken, tot dat ik verdere instructiën van bovengemelde Concessionarissen zal ontvangen hebben; Onder welke omstandigheden, geene andere stappen kunnen genomen worden dan die, om de mijnbewerkingen te schorsen

Ik geef hierbij te kennen, dat om bovengemelde redenen, de mijnbewerking op dit Eiland voorloopig is geschorst en terzelfder tyd "Protesteer" ik als Ingenieur en Representant van de voorzegde Concessie der mijnen op de krachtigste wijze tegen de bovengemelde orders, ten opzigte der mijnbewerkingen, in den brief van den 24e Mei

I Benjamin Ryle, Mining Engineer. and Representative of the Grantees of the Mines in this Island; On the receipt of a letter dated May 24th 1870. from the Gezaghebber of this Island as follows" ——————————

do consider myself in duty bound to note the following Protest. —

(Firstly.) Considering myself as the above said representative of the grantees of the Mines in this Island. Not warranted to accept the urgent request, with regard to the manner of working the mines in this Island, as dictated by the Gezaghebber; and appearing in the above mentioned letter; which would be contrary to the art of Mining, and the interest of the grantees for which I am employed: —

(Secondly) Considering that no Article appears in the Contract dated December 21st 1867. past between the Government, and Fransisco Isola; transferred to G. R. A. Ricketts Jr. R. M. Ricketts and J. B. Ricketts. of New York. by which any right, or power, is given to the Gezaghebber, or any other person to prescribe rules, and regulations. regarding the mining Operations for the above said Engineer, and representative.

(Thirdly) Considering myself a resident of this Island, and as such bound to obey its laws, and not to oppose any directions of the Chief. —

(Fourthly) Considering that the interest of the grantees compells me not to proform such orders which should cause damages to them.—

(Fifthly) Considering myself obliged to proceed in such a manner, and to take such steps, as will cover my responsability, until I receive further instructions from the above mentioned grantees; Under which circumstances, no other steps can be taken, but those of suspending the mining operations.—

I hereby make Know, that for the above mentioned reasons, the mining operations in this Island is provisionally suspended; And in the maintime— I do hereby— As Engineer and representative of the foresaid grantees of the mines; "Protest" in the strongest terms against the above mentioned directions, regarding the mining operations, prescribed to me by the Gezaghebber of this Island, in his letter dated May 24th 1870. № 27.

Holding the Government responsible for all losses, damages— and expenses which may be incurred by, and during the suspension of this mining operation.—

Benj. Rule.
M. E.

Aruba, May 28th 1870.

Dit stuk is door mij vertaald in de Nederduitsche taal op verzoek van den Heer Benjamin Rule
De beëdigde translateur & Interpreteur op datum heden 28 Mei 1870.
E. L. Zeppenfeldt

Vlij

1870 No. 27 door den Gezaghebber van dit Eiland aan mij voorschreven.

Houdende het Bestuur verantwoordelijk voor alle verliezen, schaden en onkosten welke bij en gedurende de schorsing van deze mijnbewerking mogen veroorzaken

Aruba 28 Mei 1870 (get.) Benj Rule M.E.

Naar waarheid vertaald
door mij beëdigde
Translateur & Interpreteur
E. L. Zeppenfeldt

wust die de noodige maatregelen behoort te nemen, dat dergelijke ongelukken geen plaats kunnen hebben

No 97.

Aruba den 24e Mei 1870

WelEd. Heer!

Het doodelijk ongeval, dat op den 23e dezer, door het storten van den onderaardschen gang in eene mijngroeve door U aangelegd, aan twee mijnwerkers — Johannes Giel en Jan Bitters, — het leven heeft gekost, doet mij, met ernst, uwe aandacht vestigen, op de wijze van bewerking der mijnen, daar tot de verantwoordelijkheid, voor het leven en de veiligheid der mijnwerkers, op den Ingenieur berust, die de voordige maatregelen behoort te nemen, dat dergelijke ongelukken geen plaats kunnen hebben, door de onderaardsche gangen tegen instorting te voorzien. —

De mijngroeve, waar het ongeluk heeft plaats gehad, door mij, met deskundigen, in oogenschouw genomen, biedt geene de minste veiligheid voor het leven der daarin werkende arbeiders. Het gat, ter breedte van zes à acht voet en eene lengte van plusminus vijftien voet, — gaat kronkelend onder eene hoek van omtrent 45°, tot ongeveer vijftig voeten in en onder den grond.

Aan
Den Heer B. Peule
Ingenieur der Mijnen en
Gemagtigde van de Concessionarissen
der Mijnen op dit eiland.

rust die de nodige maatregelen behoort te nemen,
dat dergelyke ongelukken geen plaats kunnen
hebben

1870

Door de schuinsche en kronkelende rigting van den bovenkant dezer onderaardsche gat of gallery, missen de steenen der bovenlaag alle onderlinge verband en steun, en het is ook niet mogelijk, aan deze steile nederhellende soldering, eenigen steun, door planken met steunders, of metsel-werk, aantebrengen, die de losse steenen en aardlagen van boven kunnen tegenhouden.

Het is schier ongeloofelijk, bij het aanschouwen dezer groeve, dat men nog Arubaansche mijnwerkers, die aan eene geheel andere wijze van mijnen gewoon zijn, — heeft kunnen krijgen, om in dit onderaardsche gat te gaan werken, — doch de verklaring van een twaalftal derbij die groeven en bij de daar in den omtrek liggende mijnen, werkzame mijnwerkers, helderd dit op. —

Allen verzekeren, dat zij herhaaldelijk hunne bedenkingen tegen deze soort van onderaardsche werk, aan U en de opzigters, hebben kenbaar gemaakt, en dat zij allen op uwe stellige verzekering en die van de onder u werkende opzigters, "dat er volstrekt geen gevaar was," — hun leven op goed vertrouwen bleven wagen. — Welk vertrouwen zoo noodlottig bleek te zijn voor de twee ongelukkigen, wier nagelatene vrouw en kinderen, thans in de grootste ellende zijn gedompeld.

Volgaarne wil ik aannemen, dat er hier eene noodlottige vergissing heeft plaats gehad, in uwe berekening omtrent de vastheid van de aard- en steensoorten, waarin gij werktet, en dat gij U, te dier aanzien, wel zoudt kunnen verantwoorden, — doch dit neemt niet weg, de noodzakelijkheid, dat het Bestuur hier, met ernst, tusschen beide kome, om te beletten, dat dergelijke rampen zich herhalen.

In afwachting van hetgeen hieromtrent door het Hoofd bestuur zal worden beschikt, wordt UEdel alzoo, bij deze, uitgenoodigd:

1e: Om onmiddelijk alle werkzaamheden in onderaardsche gangen of holen te staken, en op de gewone, hier algemeen als veilig erkende, wijze, te werken, tot dat door eene Commissie van Deskundigen, — door het Hoofd Bestuur te benoemen, — daarin zal zijn beslist.

2e: Om mij steeds op de hoogte te houden van alles wat de werkzaamheden der mijnen betreft, zoo als artikel acht van het Contract van 21e December 1867 bepaalt, doch waaraan, door de gemagtigde van de Concessionarissen der mijnen, nimmer is voldaan, — waardoor ik volkomen in het duister bleef, ten aanzien van de werken, door U en anderen aangelegd. —

3e: Om, ter voorkoming, van alle onaangename reclamas, de vrouw en kinderen van de overleden, Johannes Giel en Louis Ribero, eene billijke schadeloos-stelling te [illegible] bedrag, waarvan, door scheidslieden [illegible]ld. — Uwe bij mij bekende en ge[illegible]ens van regtschapenheid, zullen mij [illegible]borg strekken.

De Gezaghebber van Aruba.

(w.g.) J. H. Ferguson

Atti protest B Rose

met die de nodige maatregelen behoort te nemen, dat dergelyke ongelukken geen plaats kunnen hebben

1870

Door de schuinsche en kronkelende rigting van den bovenkant
deezer onderaardsche gat of gallery, missen de steenen der
bovenlaag alle onderlinge verband en steun, en het is ook
niet mogelijk, aan deze steile nederhellende soldering,
eenigen steun, door planken met steunders, of metsel-
werk, aantebrengen, die de losse steenen en aardlagen
van boven kunnen tegenhouden.
Het is schier ongeloofelijk, bij het aanschouwen deezer groeve
dat men nog Arubaansche mijnwerkers, die aan eene
geheel andere wijze van mijnen gewoon zijn, — heeft kun-
nen krijgen, om in dit onderaardsche gat te gaan wer-
ken; — doch de verklaring van een Straalstat [illegible] daarbij
die groeven en bij de daar in den omtrek liggende
mijnen, werkzame mijnwerkers, helderd dit op. —
Allen verzekeren, dat zij herhaaldelijk hunne bedenkin-
gen tegen deze soort van onderaardsche werk, aan U
en de opzigters, hebben kenbaar gemaakt, en dat zij allen
op uwe stellige verzekering en die van de onder u
werkende opzigters; "dat er volstrekt geen gevaar
was," — hun leven op goed vertrouwen bleven wagen. —
Dit vertrouwen zoo noodlottig bleek [illegible] twee
ongelukkigen, wier nagelatene [illegible]
in de grootste ellende zijn gedompeld [illegible]
Volgaarne wil ik aannemen, [illegible]
ge vergissing heeft plaats gehad, [illegible]
trent de vastheid van de aard- en [illegible]
gij werktet, en dat gij U, te dier [illegible]
kunnen verantwoorden, — doch [illegible]
noodzakelijkheid, dat het Bestuur [illegible]
schen beide kome, om te beletten, [illegible]
rampen zich herhalen.
In afwachting van hetgeen hieromtrent door het
Hoofd bestuur zal worden beschikt, wordt UEdel alzoo,
bij deze, uitgenoodigd:
1e Om onmiddelijk alle werkzaamheden in onderaard-
sche gangen of holen te staken, en op de gewone, hier
algemeen als veilig erkende, wijze, te werken, tot dat
door eene commissie van deskundigen, — door het
Hoofd Bestuur te benoemen, — daarin zal zijn beslist.
2e Om mij steeds op de hoogte te houden van alles wat
de werkzaamheden der mijnen betreft; zoo als artikel
acht van het Contract van 21e December 1867 bepaalt;
doch waaraan, door de gemagtigde van de Concessio-
narissen der mijnen, nimmer is voldaan, — waardoor
ik volkomen in het duister bleef, ten aanzien van
de werken, door U en anderen aangelegd. —
3e Om, ter voorkomen, van alle onaangename reclamas,
de vrouw en kinderen van de overleden, Johannes
Giel en Louis Ribero, eene billijke schadeloos-stelling
te voldoen, het bedrag, waarvan, door scheidslieden
kan worden bepaald. — Uwe bij mij bekende en ge-
waardeerde gevoelens van regtschapenheid, zullen mij
hiertoe ten waarborg strekken.

De Gezaghebber van Aruba.

(w.g.) J. H. Ferguson

Voor Copie Conform
Benj. Ruta
[illegible]

uit die de nodige maatregels behoort te nemen,
dat dergelijke ongelukken geen plaats kunnen
hebben

1870
Vijf Gulden

[illegible]

Gorsum

N°. 28.-

In Naam des Konings!

Voor my Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notarieële functies op dit Eiland is verschenen de Heer Benjamin Rule van beroep Ingenieur der Mynen en als gemagtigde van de Heeren George R. A. Ricketts Jr. Robbert M. Ricketts en J. Brereton Ricketts te New York, - tydelyk verblyfhouder op Aruba my Notaris bekend, - dewelke my heeft overgelegd Copy van een brief in dato 24e. Mei dezes jaars N°. 27 van den WelEdelen Gestrenge Heer Gezaghebber van Aruba, luidende, als volgt:-

N°. 27.

Aruba den 24e. Mei 1870.-

WelEd. Heer!

Het smartelyk ongeval dat op den 23e. dezer, door het sterven van den onderaardschen gang in eene myngroeve door U aangelegd, aan twee mynwerkers, Johannes Giel en Louis Ribero het leven heeft gekost doet my met ernst mΓen aandacht vestigen, op de wyze van bewerking der mynen; - daar toch de verantwoordelykheid voor het leven en de veiligheid der mynwerkers, op den Ingenieur berust die de noodige maatregelen behoort te nemen, dat dergelyke ongelukken geen plaats kunnen

hebben

hebben door de onderaardsche
gangen tegen instortingte voorzien.

De myngroeve, waar het ongeluk heeft plaats gehad door my, met deskundigen, in oogenschouw genomen, biedt geene de minste zekerheid voor het leven der daarin werkende arbeiders. – Het gat ter breedte van zes à acht voet, eene lengte van plus minus vyftien voet, gaat kronkelende onder eene hoek van omtrent 45°. tot ongeveer vyftig voeten in en onder den grond. –

Door de schuinsche en kronkelende rigting van den bovenkant deser onderaardsche gat of gallery, missen de steenen der boven laag alle onderlinge verband en steun, en het is ook niet mogelyk aan deze steile nederhellende zoldering eenige steun, door planken met stenen dus, of metselwerk aantebrengen die de losse steenen en aardlagen van boven kunnen tegenhouden. –

Het is schier ongeloofelyk, by het aanschouwen dezer groeve, dat men nog Amboineesche mynwerkers – die aan een geheel andere wyze van mynen gewoon zyn, heeft kunnen krygen om dit onderaardsche gat te gaan werken, doch de verklaring van een twaalftal der by die groeve en by de daar in des omtrek liggende mynen werkzame mynwerkers, helderd dit op. –

Allen verklaren, dat zy herhaaldelyk hunne bedenkingen tegen deze soort van onderaardsche werk aan U, – de opzigters hebben kenbaar gemaakt, en dat zy alleen op

„op uwe stellige verzekering en die van de
„onder uwe bevelen staande opzigters,
„"dat er volstrekt geen gevaar was," – hun
„leven op goed vertrouwen bleven wagen. –
„Welk vertrouwen zoo noodlottig bleek
„te zyn voor de twee ongelukkigen wier
„nagelatene vrouw en kinderen, thans in
„de grootste ellende zyn gedompeld. –
„Volgaarne wil ik aannemen, dat er
„hier eene noodlottige vergissing heeft plaats
„gehad, in uwe berekening omtrent de
„vastheid van de aard- en steensoorten, waar-
„in gy werktet, en dat gy U, – te dier aan-
„zien, wel zoudt kunnen verantwoorden, –
„doch dit neemt niet weg de noodzakelyk-
„heid dat het Bestuur hier, met ernst, tus-
„schen beide kome, om te beletten, dat der-
„gelyke rampen zich herhalen. –
„In afwachting van hetgeen hieromtrent door het Hoofdbestuur zal worden
„beschikt wordt UWEdel alzoo, bij deze,
„uitgenoodigd:"

1°. „Om onmiddelyk alle werkzaam-
„heden in onderaardsche gangen of holen
„te staken, en op de gewone, hier alge-
„meen als veilig erkende wyze te werken
„tot dat door eene commissie van deskun-
„digen, – door het Hoofdbestuur te be-
„noemen, – daarin zal zyn beslist. –

2°. „Om mij steeds op de hoogte te houden,
„van alles wat de werkzaamheden der
„mijnen betreft – zoo als Artikel acht
„van het Contract van 21. December 1867 be-
„paalt,

"Staalt, - doch waaraan, door de gemag-
"tigde van de Concessionarissen der Mijnen
"nimmer is voldaan, - waardoor ik vol-
"komen in het duister bleef, ten aanzien
"van de werken, door U en anderen aan-
"-gelegd. -

3e/ Om, ter voorkoming van alle onaange-
"-name reclames, de vrouw en kinderen
"van de overleden Johannes Giel en Louis
"Ribero, eene billijke schadeloosstelling te
"voldoen, het bedrag waarvan door Scheids-
"lieden kan worden bepaald. - Uwe bij mij
"bekende en gewaardeerde gevoelens van
"regtschapenheid zullen mij hiertoe ten
"waarborg strekken. -

"De Gezaghebber van Aruba,"
(w.g.) J. H. Ferguson. -"

Aan Den Heer B. Reele, Ingenieur der Mijnen, gemagtigde van de Concessionarissen der Mijnen op dit eiland. -

"Voor copy conform"
(Geteekend) W Benj Reele"
M.E.

met eene daarbij in het Nederduitsch vertaalde schriftelijk protest door de beëedigde Translateur en Interpreteur de Heer Evert Lodewijk Zeppenfeldt, luidende als volgt:

"Ik Benjamin Reele, mijn Ingenieur
"en vertegenwoordiger van de mijncon-
"cessie op dit eiland, op ontvangst van een
"brief ~~dd~~ 24e Mei 1870 van den Gezag-
"hebber van dit eiland; ~~...~~

"Ik vermeen als pligt mij genoodzaakt
het navolgende Protest aan te teekenen:

Eerstens Overwegende mij, als bovengemelde ver-
vertegenwoordiger van de mijnont-
ginning op dit eiland niet ge-
waarborgd, om het hoogdringend
verzoek aan te nemen, ter opzigte
van de wijze om de mijnen te be-
werken op dit eiland, als door de
Gezaghebber voorgeschreven en
voorkomende in den voorgemelden
brief, welke in strijd kan zijn
met de kunstbewerking der mijnen
en het belang der Concessionarissen
waarbij ik geëmployeerd ben. -

Tweedens. Overwegende dat er geen Artikel
voorkomt in het Contract gedateerd
21e December 1867 verleden tusschen het
Bestuur en Francesco Isola overge-
dragen aan G. R. A. Ricketts Jr. -
R. M. Ricketts en J. B. Ricketts
van New York, waarbij eenig regt
of magt is gegeven aan den Gezag-
hebber of eenig ander Persoon om
regelen en schikkingen voor te schrij-
ven, aangaande de mijnbewerkingen
van den bovengemelden Ingenieur en
vertegenwoordiger. -

Derdens Overwegende, - op dit eiland woon-
achtig en als zoodanig verpligt ben
de wetten te gehoorzamen en mij niet
te verzetten tegen eenig bevel van het
Opperhoofd. -

~~Vierde~~ ~~Overwegende, mij verpligt op zulk~~
~~eene wijze ...~~

De doorhaling van twee regels goedgekeurd
B.R.
[illegible]

W Reele

Vierde — Overwegende dat het belang van de Concessie my verpligt, niet om zulke orders natekomen welke hen schade zoude veroorzaken. —

Vijfde — Overwegende, myn plicht op zulkeene wyse voort te gaan en zulke stappen te nemen om mijne verantwoordelykheid te dekken, tot dat ik verdere instructies van bovengemelde concessionaires zal ontvangen hebben; onder welke omstandigheden, geene andere stappen kunnen gedaan worden dan die, om de mijnbewerkingen te schorsen. —

Fver. B.R. [illegible] H.E.N.K. E.L.Z. J.J.C.L.

Ik geef hierby te kennen, dat om bovengemelde redenen, de mijnbewerking op dit eiland voorloopig is geschorst, en terzelfder tyd, "Protesteer" ik, als Ingenieur en Representant van de voorzegde concessie der mynen, op de krachtigste wyze tegen de bovengemelde orders ten opzigte der mijn bewerkingen, in den brief van den 24e Mei 1870 No. 27 "door den Gezaghebber van dit Eiland" aan my voorschreven. —

"Houdende het Bestuur verantwoordelyk voor alle verliezen, schade en onkosten, welke by en gedurende de schorsing van deze mynbewerking mogen veroorzaken." —

"Aruba den 28e Mei 1870"

(was get.) "Benj. Rule
M. E.

"Naar waarheid vertaald door my "beëdigde Translateur en Interpretateur."

(was get.) "E. L. Zeppenfeldt. —

De verzoekende comparant hiervan akte: —

Waarvan is akte: —

Gedaan en verleden ten kantore van my Notaris voornoemd den Acht en twintigsten Mei des jaars Een duizend Acht honderd en zeventig in tegenwoordigheid van de Heeren Jan van der Biest Jr. van beroep handelaar en Hermanus Esayas Nicolaas Kuiperi van beroep rentenier beide alhier woonachtig my Notaris bekend als getuigen die deze akte met Comparant en my Notaris hebben geteekend onmiddelyk na voorlezing en interpretatie in de Engelsche taal aan Comparant door den beëdigden translateur en Interpretateur de Heer Evert Lodewyk Zeppenfeldt die mede deze akte heeft geteekend. —

Getuigen.
J. van der Biest Jr.
H. E. N. Kuiperi

Benj. Rule
M. E.
De beëdigde translateur en Interpretateur
E. Lo. Zeppenfeldt
Quod attestor
J. J. C. Lampe.
Notaris

1870
Een Gulden

Gorsira

N° 29.

In Naam des Konings!

Voor my Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notariële functiën op dit Eiland, is verschenen, de Weledele Gestrenge Heer Jan Helenus Ferguson, Gezaghebber van Aruba ——

— Dewelke krachtens het Gouvernements Besluit de dato Zes en twintigsten October achttien honderd negen en Zestig Nummer Vyf honderd negen en Vyftig — artikel twee luidende als Volgt: ——

"Den Gezaghebber van Aruba uit te noodigen om, wanneer de voldoening van "de meerbedoelde tien centen per vierkante "nederlandsche el door de belanghebbenden zal "zyn geschied, behoorlyke overdragt van het "in dit besluit bedoelde stuk grond aan de "rekwestranten te doen geschieden enz." ——

verklaart bij deze overtedragen, aan en ten behoeve van de Heeren Daniel Cohen Henriquez en Zoon, Kooplieden te Curaçao — een stuk grond groot Vierhonderd (400) vierkante nederlandsche Ellen, tot het opbouwen van een steenen gebouw gelegen in de stadswyk van de Oranjestad op het Eiland Aruba door boven gemelde Heeren aan het Hoofd Bestuur aangevraagd, per rekwest in dato Een en

J. H. G. F.
G. M.
P. J. C. L.

en twintigsten October achttien
honderd negen en Zestig, _ en door
het Koloniaal Bestuur aan hen in eigen-
dom afgestaan, bij bovengemeld Besluit
van den Heer Gouverneur der Kolonie, _ ar-
tikel Een, luidende als volgt: _______

"Onder de voorwaarden en bepalingen
"in de aangehaalde Verordening van den Acht/
"Negende Mei achttien honderd Zeven en
"Zestig. Publicatie Blad Nummer vier
"vervat, aan de rekwestranten Daniel Cohen
"Henriquez en Zoon het door hen aangevraagd
"stuk gronds groot Vier honderd vierkante Ne-
"derlandsche Ellen tot het optrekken van een
"steenen gebouw in de Stadswijk op het ei-
"land Aruba tegen voldoening aan de kas
"van dat Eiland van tien centen per vierkan-
"te Nederlandsche el, in eigendom af te staan" enz.

Zijnde door den Heer Jan Jacob Pietersz
Gemagtigde van de Heeren Daniel Cohen
Henriquez en Zoon, de Quitantie van het
betaalde tien centen per vierkante nederland-
sche El, _ ten bedrage van drie en veertig gul-
den en Vijf en dertig centen (fl 43.35) van den
Heer Ontvanger dezes Eilands in dato Elfden
January achttien honderd en Zeventig aan dit
Bestuur vertoond. _______

Cederende en transporterende comparant qq. dien-
volgens aan voornoemde Heeren Daniel Cohen
Henriquez en Zoon, al het regt van eigendom
het welk het Gouvernement vóór dato dezes
op en aan het voormeld verkocht stuk grond
heeft gehad, ingevolge Gouvernements Besluit welk aan
de

1 Besluit
[illegible]
J. H. L. E.
Gm [illegible]

Een Gulden en
vijftig centen

Gezien

Heden den vierden Juny
achttien honderd en zeventig _______
Compareerde voor Jan Hendrik Schotborgh No-
taris, residerende te Curaçao, in tegenwoordigheid
van de twee na te noemen getuigen: _______
De Heer Salomon Daniel Cohen Henriquez,
alhier wonende, als vennoot van de alhier gevestigde
bij de handelsfirma Dan. C. Henriquez & Son
(Daniel Cohen Henriquez en Zoon) _______
Welke comparant, aan my Notaris bekend,
verklaarde bij deze magtig te maken den
boekhouder der firma, den Heer Jan Jacob
Pietersz, mede alhier wonende, om de genoemde
de firma Dan. C. Henriquez & Son (Daniel
Cohen Henriquez en Zoon) te vertegenwoordigen
bij het doen van de vereischte overdragt van
een stuk gronds in de stadswijk op het eiland
Aruba, groot vier honderd vierkante Neder-
landsche Ellen, die firma door het Gouverne-
ment van Curaçao, bij besluit van den zes
en twintigsten October achttien honderd negen
en zestig nummer vijf honderd negen en
vijftig in eigendom afgestaan, onder de voor-
waarden en bepalingen vervat in de veror-
dening van den negenden Mei achttien
honderd zeven en zestig (Publicatie Blad
nummer vier) alle daartoe betrekkelijke akten
te verlijden en te teekenen en verder te dier
zake al datgene meer te doen en te verrigten
wat de firma zelve handelende zou hebben kun-
nen, mogen of moeten doen. _______
Geeft de comparant eindelijk aan den
gelastigde de magt om door substitutie
voor

voor de uitvoering van dezen lastgeving eene
andere persoon of personen in zyne plaats te stellen.
Waarvan akte in originali uitgegeven.
Gedaan en verleden ten kantore van my Nota-
ris in tegenwoordigheid der Heeren Abraham
Jutting de Veer en David Gaerste Williams Zoon
Stolpwik, ambtenaren alhier wonende als getuigen
en heeft de comparant deze akte na gedane voor-
lezing met de getuigen en my Notaris onder-
teekend.

S L C Huvignes

Jutting de Veer

D. Gaerste W.

J. L. Schotborgh
notaris

E. J. Schelten een stuk grond in de [illegible]
[illegible] groot 0,8400 med. el tegen [illegible] dd 10 [illegible]
1865 No 407 –

[illegible] voor [illegible] [illegible]

de grosse dezer zal worden geannexeerd, zonder iets het geringste daarvan te reserveren met voorbehoud echter van des Gouvernements regt van eigendom op de mijnen onder den grond, met belofte van des kopers ~~[illegible]~~ deswege tegen een iegelijk voor alle open aanspraak te zullen indemneren onder verband als naar regten. ——

De doorhaling van een woord goedgekeurd
J H V
J. H. G. E.
G. W.
P. J. C. L.

Waarvan akte: ——

Gedaan en verleden ten kantore van Comparant qq. voornoemd op heden den Zeventienden Juny des jaars Een duizend achthonderd en Zeventig — in tegenwoordigheid van Jan Hendrik Godfried Eman van beroep dienaar en Gerrit Windholt, van beroep Brigadier der Marechaussée beide alhier woonachtig mij notaris bekend als getuigen, die deze akte met Comparant qq en mij notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend. ——

J H Vergunst.

Getuigen
J. H. G. Eman
G. Windholt

Quod attestor
P. J. C. Lampe.
Notaris

1870
Een Gulden

Geroseerd

N°. 30.

In Naam des Konings!

Heden voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notarieele functies op dit Eiland is verschenen Maria Agnesia Oder, van beroep geen en alhier woonachtig mij notoir bekend, –

Dewelke verklaarde voor zich en hare erfgenamen wel en deugdelyk schuldig te zyn aan en ten behoeve van den Heer Bernardus van der Veen Quant mede alhier woonachtig, – eene som van Vijf honderd Gulden (ƒ500.=) in contante gelden van genoemden Heer B. van der Veen Quant ter leen ontvangen. –

Aannemende en belovende Comparante gemelde som van Vijf honderd gulden aan genoemden Heer B. van der Veen Quant of deszelfs regtverkrygenden by de eerste aanmaning wederom te betalen voldoen in goede en gevalueerde en op dit Eiland gangbaar munt met den Interest van dien tegen Zes ten honderd in het jaar gerekend, – aanvangnemende met dato deezes en continueerende tot de volle en effectueele voldoening toe en dit alles vry geld zonder eenige korting van penningen of lasten hierop alreeds gesteld of die er nog opgesteld mogten worden.

En

En tot securiteit van het voorschreven
kapitaal en der Interessen, verbijpothekeert
comparante, - te weten:
De grond concessie onder No. Zeshonderd en
vijf, groot Een bunder, achtentwintig □ Roe-
den en dertig □ Ellen Nederlandsche land-
maat, met en benevens een daarop staande
woonhuisje onder strodak, - met de daarop
staande kudde vee. - Zynde dat stukje grond
gelegen in het tweede district Ayes Eilands. -
Verklarende comparant verder dat hierby
gemelde effecten met geen ander legaal of
conventioneel verband bezwaard is, op
poene van stellionaat. - En voorts als
generaal verband comparantes persoon en
goederen, zoo roerende als onroerende reeds
hebbende of nog te hebben, al dezelve stellende
ter bedwang van de Regtbank der Kolonie, - Com-
parante zich houdende van alle regten voornoemd
Waarvan akte. -
Gedaan en verleden ter kantore van my
Notaris voornoemd den Vyfentwintigsten Junij
des Jaars Een duizend acht honderd en Zeventig
in tegenwoordigheid van de Heeren Lodewijk
Zeppenfeldt, en Johannes Marten Kerens, - van
beroep handelaar. - beide alhier woonachtig, my
notaris bekend, als getuigen, die deze akte met
mij notaris hebben geteekend onmiddelijk na voor-
lezing en interpretatie in de inland-
sche spraak aan comparant door
den beëedigden translateur en In-
terpreteur

- terpreteur de Heer Evert Lodewyk
Zeppenfeldt, die mede deze akte heeft ge-
teekend, - De comparante heeft verklaard
niet te kunnen schryven. -

Getuige
Lodewyk N. Zeppenfeldt
J. M. Kerens

De Interpreteur en translateur
E. L. Zeppenfeldt

[illegible]

P. J. C. [illegible]
Notaris



1870
Een Gulden
Gezien

N°. 31.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de notariele functien op dit Eiland is verschenen Anna Catharina Roos weduwe van wijlen Jacobus Roos van beroep kleedenmaakster, woonplaats Aruba, mij notoir bekend. -

Dewelke verklaarde uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig overtedragen en kwijt te schelden, aan en ten behoeve van den Heer David Salomon de Jongh, van beroep handelaar alhier woonachtig. -

Een stuk grond genaamd 't Bremen, gelegen op vergunde gronden in het Eerste District dezes Eilands, - tot den landbouw omheind en groot ingevolge Concessie Nummer Zes honderd en zeven en twintig - twee bunders en vier en een halve [illegible] nederlandsche Ellen landmaat, met alles wat daarop aard of nagelvast is. -

Zijnde dit stuk grond in de belasting aangeslagen van Drie gulden en twaalf en een halve cent 's jaars. (ƒ 3.12½). -

Cederende en transporterende comparante dienvolgens aan voormelden Heer David Salomon de Jongh al het regt van eigendom, hetwelk comparante van date van dit transport op en aan

aan het voorzegde stuk gronds
heeft gehad, ingevolge de daarvan
zynde grondbrief, welke aan de grosse dezer
wordt geannexeerd, zonder iets het geringste
daarvan te reserveren, met belofte van de
kooper voormeld, dit nooit tegen allen en een
iegelyk voor alle op en aanspraak te zullen
vrijwaren onder verband als naar regte.
Laatstelyk bekende Comparante ter zake van
dit overdragt al wel voldaan en betaald te
zyn, de laatste penning met de eerste ter
waarde van Vyf en twintig gulden (f 25)
in contante gelden van den kooper ontvangen
en zich derhalve verbindende dezelven voor alle
namaning te bevrijden. –

Gedaan en verleden ten kantore van my notaris
voornoemd den Acht en twintigsten Januarij
des Jaars Een duizend acht honderd en zeventig
nadat de kwitantie van betaalde hundergelden aan mij is vertoond, in tegenwoordigheid van de Heer Willem Frederik Croes
van beroep handelaar en David Lopez Henriquez
van beroep Zeeman beide alhier woonachtig
my notaris bekend als getuigen, die deze akte met
mij notaris hebben geteekend onmiddelyk na
voorlezing en Interpretatie in de inlandsche
spraak aan comparante Anna Catharina Roos
door den beëdigden translateur en Interpreteur
de Heer Evert Lodewyk Zeppenfeldt die mede deze
akte heeft geteekend, de comparante Anna Catharina
Roos heeft hierna verklaard niet te kunnen schryven.

Margin: [waarvan akte
d J
W. F. C.
D L H
E L Z
P. T. C. L.

Margin: [met comparant David Salomon de Jongh
d J
W. F. C.
D L H
E. L. Z.
P. T. C. L.

W. F. Croes
D L Henriquez

E. L. Zeppenfeldt
beëd. translateur

D S de Jongh

Quod attestor
P. T. C. Lamberts
notaris

1870
Twee Gulden

Gersina

№ 32.

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Caspar Lampe, ambtenaar belast met de notariele functies op dit Eiland is verschenen de Heer David Salamon de Jongh, van beroep handelaar, alhier woonachtig, mij notaris bekend,

Dewelke verklaarde voor zich en zijne Erfgenamen wel en deugdelijk schuldig te zijn aan en ten behoeve van den Heer Felipe Barreno mede alhier woonachtig, eene som van Een duizend gulden (ƒ1000.-) in contante gelden van genoemden Heer Felipe Barreno ter leen ontvangen.-

Aannemende en belovende Comparant gemelde som van Een duizend gulden, aan meergemelden Heer Felipe Barreno of deszelfs regtverkrijgende bij de eerste aanmaning wederom te zullen voldoen in goede en gevalueerde en op dit Eiland gangbaar munt met den Interest van dien tegen Zes ten honderd in het jaar gerekend,- aanvangnemende met dato dezes en continueerende tot de volle en effectuele voldoening toe en dit alles vrij geld zonder eenige korting van penningen of lasten hierop al reeds gesteld of die er nog opgesteld mogten worden.-

En tot securiteit van het voorschreven kapitaal en der Interessen, Verhypothekeert

-keert comparant de navolgende
grondconcessien, - te weten: -

1: Concessie Nummer Negen honderd en Zeven
en Dertig, groot twee bunders en Een en negentig □ Roe-
-den Nederlandsche landmaat, - gelegen in het tweede District

2: Concessie Nummer Zes honderd Vyf en Veertig
groot Een bunder vier en veertig □ roeden en
Dertig □ Ellen, - gelegen in het Eerste District. -

3: Concessie nummer Zes honderd Zeven en twintig
groot twee bunders en vier en een halve □
nederlandsche Ellen, gelegen in het Eerste District. -
met alles wat daarop aard en nagelvast is. -

Verklarende Comparant wyders dat de hier-
-bij gemelde effecten met geen ander legaal
of conventioneel verband bezwaard zyn, op
peene van stellionaat. - En voorts als gene-
-raal verband Comparants persoon en goed-
-eren, zoo roerende als onroerende reeds hebben-
-de of nog te hebben al dezelven stellende ten
bedwang van de Regtbank der Kolonie. - Com-
-parant zich houdende van alle regten over-
-wonnen. -

Waarvan Akte. -

Gedaan en verleden ten kantore van mij
Notaris voornoemd den Negen en twintig-
-sten Juny des Jaars Een duizend acht honderd
en Zeventig, in tegenwoordigheid van de Heeren
Willem Frederik Ewes van beroep handelaar,
en David Lopez Henriquez van beroep Leeraar
beide alhier woonachtig, my notaris bekend
als getuigen, die deze Akte met Comparant
en my Notaris onmiddelyk na voorlezing
hebben

hebben geteekend. -

Getuigen
W. F. Ewes
D. L. Henriquez

D. S. de Josh
Crediattestor
P. J. C. Lampe
Notaris

1870
Een Gulden en
vijftig centen

Gersina

No. 33

In Naam des Konings!

Voor my Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de Notariele Functien op dit Eiland, is verschenen Silberio Martin Semeleres van beroep landbouwer en alhier woonachtig, in zijne hoedanigheid als voogd, blijkens akte van benoeming in dato Achttien July 1800 en zeventig, door het Kantongeregt te Aruba over de minderjarige kinderen van Maria Elizabeth Boekhoudt, met namen: Maria Josephina Semeleres en Balentina Cleofa Britto (voogen); –

Welke verklaart bij deze magtig te maken, den Heer Jean Mattey, koopman en wonende te Curaçao. –

Specialyk: om, uit naam en van wege Comparant, in zijne hooggemelde Kwaliteit als voogd der gemelde minderjarigen, ter Administratie van de Wees onbeheerde en Desolate Boedelkamer van Curaçao, (thans onder den naam van Hypotheekbank,) te ontvangen de verloopene Interessen van het Kapitaal, dat aldaar, naar aanleiding van de Missive van den Heer Gezaghebber van Aruba aan den Heer Gouverneur der Kolonie in dato dertien den January Achttien honderd en Vier, Ditto nummer Zes, op naam en voor rekening van meergemelde minderjarige geadministreerd wordt, en bij voorts

Ingevolge artikel een der Publicatie van Achtentwintigste April 1800 drie en zestig (P. B. No. 11)

S M S
B.V. d. V. L. –
J. H. C. L. E.
P.J.C.L.

= dering

-Oeningde may te verloopene Interessen van gemeld kapitaal te blijven ontvangen.-

Te dier zake alle daartoe betrekke-lyke Akten te verlyden en te teekenen en ver-der al datgene meer te doen en te verrigten, wat Comparant zelf tegenwoordig zynde, zoude kunnen mogen of moeten doen. alles met belofte van goedkeuring en bekrachtiging als naar regten.-

Waarvan Akte:-

Gedaan en verleden ten kantore van my Notaris voornoemd op heden den Een en twintigsten July des Jaars Achttien honderd en Zeventig, in tegenwoordigheid van de Heeren Bernardus van der Veen Quant, van beroep handelaar en Jan Hendrik Godfried Eman, van beroep Steenwaarder beiden alhier woonachtig, my notaris bekend als getuigen die deze Akte met Comparant en my Notaris onmiddelyk na voorlezing hebben geteekend.-

Silverio Martin Senders

Getuigen
B. van der Veen Quant
J. H. G. Eman

Quod attestor
H. J. C. Lampe.-
Notaris

1870
Een Gulden

Gersen

N.o 34.

In Naam des Konings

Voor my Pieter Johan Casper Lampe, ambtenaar belast met de notarieele functie op dit eiland is verschenen, de Heer Bernardus van der Ven Quant van beroep handelaar woonplaats Aruba, my notaris bekend – dewelke verklaarde uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig over te dragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer William Elentens Maduro wonende te Aruba – voor rekening van zyne Echtgenoot Mevrouw Carolina Maduro geboren Zeppenfeldt, de navolgende stukken gronds te weten:

1e Een stuk gronds genaamd Lesdorp. Concessie Nummer drie honderd twee en vyftig groot 1,01,48 □ nederlandsche Ellen,

2e Concessie Nummer Negen honderd zeven en zestig groot 1,77,73 □ Ellen nederlandsche landmaat met en benevens een daarop staande strohuisje en een kudde vee van meer of min vyftig stuks geiten – beide stukken gronds gelegen in het eerste district dezes eilands.

Verders verklaarde de mede comparant William Elentens Maduro ~~koopman~~ ~~gevestigd te Aruba~~, dat dien gelden afkomstig zyn van zyne vader

1 de doorhaling van drie vorenstaande woorden goedgekeurd.
B. v. d. V. Quant
W. Maduro
J. H. L. G. Eman
Fredrick Oduber
P. J. C. L.

vader de Heer Chivalier Maduro, koopman en gevestigd te Curaçao, tot een geschenk aan bovengemelde mevrouw Carolina Maduro geboren Zepperfeldt. – Dat hij, William Elenteno Maduro, deze effecten, zonder de toestemming van zyne voormelde Echtgenoot niet vervreemden noch bezwaren kan. –

Zijnde deze stukken grond in de belasting aangeslagen voor de som van vier gulden zeven en dertig en een halve cents 's jaars. –

Cederende en transporterende Comparant dienvolgens aan voormelden Heer William Elenteno Maduro, ten behoeve van zijne Echtgenoot Carolina Maduro geboren Zepperfeldt, al het regt van eigendom, hetwelk Comparant vóór dato van dit transport op en aan de voorzegde stukken grond heeft gehad, ingevolge de daarvan zijnde grondbrieven, welke aan de grosse dezer worden geannexeerd, zonder iets het geringste daarvan te reserveren, met belofte aan de Kooper voormeld, deswege tegen alle en een iegelijk voor alle op en aanspraak te zullen indemneeren onder verband als naar regten.

Laatstelyk bekende Comparant ter zake van dit verdragt al wel voldaan en betaald te zyn, de laatste penning met de eerste ter waarde van drie honderd gulden (ƒ 300.–) in contante gelden van de Kooper ontvangen en zich derhalve verbindende denzelven voor alle vermaning te bevrijden.

Waarvan

Waarvan akte:

Gedaan en verleden ten kantore van my notaris voornoemd de Vier en twintigste Augustus des Jaars Een Duizend Acht honderd en Zeventig, nadat de kwitantie van betaalde bunder gelden, aan my is vertoond in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Deurwaarder en Frederik Olivet, van beroep handelaar, beide alhier woonachtig, my notaris bekend als getuigen, die deze akte met Comparanten en my Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben geteekend. –

[signature] Brandao Smant

W. E. Maduro

Getuigen:

J. Hr. G. Eman

Frederik Olivet

Quod attestor

J. J. C. Lampe

Notaris. –

1870
Een Gulden

Gorsira

N° 35

In naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notarieele funtien op dit eiland is verschenen de Heer William Clemens Maduro van beroep handelaar woonplaats Aruba, mij notaris bekend.

Dewelke verklaarde voor zich en zyne erfgenamen wel en deugdelyk schuldig te zyn aan en ten behoeve van den Heer Chevalier Maduro koopman, gevestigd te Curaçao eene Som van Drie honderd gulden (ƒ300.=) in contante gelden van genoemde Heer Chevalier Maduro ter leen ontvangen.

Aannemende en belovende Comparant gemelde Som van Drie honderd gulden aan meer gemelden Heer Chevalier Maduro of deszelfs regtverkrygende by de eerste aanmaning weder om te zullen voldoen in goede en gevaliseerde en op dit eiland gangbaar munt met de Interest van dien tegen Zes ten honderd in het jaar gerekend, - aanvang nemende met dato dezer en Continueerende tot de volle en effectuele voldoening toe en dit alles vry geld zonder enige korting van Penningen of lasten hierop al reeds gesteld of die er nog opgesteld mogten worden.

En tot Securiteit van het voorschreven Kapitaal

Kapitaal en der Interessen, verhypothekeert Comparant de navolgende grond- Concessien
1ᵉ Concessie Nummer Zes honderd twee en Vijftig, groot
Een bunder, een vier kante roede en Acht-
en veertig vierkante nederlandsche Ellen. –
2ᵉ Concessie Nummer Negen honderd Zeven en Zestig
groot Een bunder Zeven en Zeventig roeden en Drie
en Zeventig vierkante nederlandsche Ellen landmaat
beide stukken grond gelegen in het Eerste District
dezes Eilands met alles wat daarop aard en nagelvast
is, en zoo mede een daarop staande kudde van meer
of min Vijftig stuks geiten. –
Verklarende Comparant wijders dat de hier
bij bovengemelde effecten met geen ander legaal
of conventioneel verband bezwaard zijn, op poene
van stellionaat. – En voorts als generaal verband
Comparants persoon en goederen zoo roerende als
onroerende reeds hebbende of nog te hebben, al
dezelve stellende ten bedwang van de regtbank der
Kolonie, – Comparant zich houdende van alle regten
verwonnen. –
Compareerde Zoomede Caroline Maduro gebo-
ren Zeppenfeldt Comparants Echtgenoot dewelke
hiertoe verklaart, hare toestemming tot het bezwaren
van bovengemelde effecten (staande ten haren naam) te geven
die mede deze Akte heeft onderteekend. –
Waarvan Akte:
Gedaan en verleden ten huize van Comparant
voornoemd, op heden den Vijfden September des
Jaars Een Duizend Acht honderd en Zeventig
in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hen-
drik Gosfried Eman van beroep Kommandeur en

Lodewijk Zeppenfeldt van beroep handelaar
beiden alhier woonachtig, mij notaris bekend
als getuigen die deze Akte met Comparant en
mij Notaris onmiddelijk na voorlezing hebben
geteekend. –

M. Maduro

Carolina Z. de Maduro.

Getuigen
J. H. G. Eman
Lodewijk Zeppenfeldt

Quod attestor
P. J. C. Lampe. –
Notaris. –

1870
Een Gulden

Gersma

N° 36.

In Naam des Konings!

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe Ambtenaar belast met de notariele functiën op dit eiland, zijn verschenen de wettige erfgenamen van wijlen de Heer Jan Hendrik Godfried Eman, - de Heeren Johannes Michaël Eman van beroep handelaar, Nicolaas Croes Eman van beroep landbouwer, Hendrik Johannes Van der Biest van beroep landbouwer en Anthony Jarzagaray voor rekening van zijne Echtgenoot Maria Croes Eman, allen woonachtig op Aruba, - mij Notaris bekend; -

Dewelke verklaren uit de hand verkocht te hebben en bij deze wettig over te dragen en kwijt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Guillermo Pieter Ruiz mede alhier woonachtig, - Den opstal van een gemetseld huis onder Cingel dak, - staande en gelegen op vergunde gronden in het Dorp Oranjestad, Huis N° 52 bewesten de Roomsch Catolieke mis en beoosten het huis N° 53, hen Comparanten aantoonende. Cederende en transporterende Comparanten dienvolgens aan voormelden Heer Guillermo Pieter Ruiz al het regt van eigendom, hetwelk comparanten vóór date van dit transport op en aan het voorzegde gebouw hebben gehad

gehad, ingevolge de daarvan zynde
Koop-brief, welke aan de grosse deses wordt
geannexeerd, zonder iets het geringste daar-
-van te reserveren, met belofte aan den Kooper
voornoemd, desweege tegen alle en een iegelyk
voor alle op en aanspraak te zullen indem-
-neeren onder verband als naar regten.-
Laatstelyk bekenden Comparanten ter zake
van dit verdragt al wel voldaan en betaald
te zyn, - de laatste penning met de eerste ter
waarde van Een honderd en Vyftig gulden (f 150.-)
in contante gelden van den Kooper ontvangen
en zich derhalve verbindende deselve voor
alle namaning te bevrijden.-
Waarvan Akte:
Gedaan en verleden ten Kantore van mij
Notaris voornoemd den Vier en twintigsten
September des Jaars een duizend acht hon-
-derd en Zeventig, in tegenwoordigheid van
de Heeren Frederik Johannes Ceant van beroep
handelaar en Eloy Ruiz
van beroep handelaar, beide alhier woon-
-achtig, mij Notaris bekend als getuigen, die
deze Akte met Comparanten en mij notaris na
voorlezing hebben geteekend.-

Joh. M. Eman
N. Eman
J. F. van der Biest

Getuigen
F. J. Ceant
Eloy Ruiz

Guillermo P. Ruiz
Claudet ...
J. J. O. Lampe
Notaris

1870.-
Vijftig centen



Registratie 1e Oct 1870

Gorsuch.

N:o 37

Ik ondergeteekende David Salomon de Jongh, burger en Ingezeten dezes Eilands bekent bij deze schuldig te zijn aan de Heer Jacob Lopez Henriquez inwoner en burger alhier de somma van Vijfhonderd gulden (f 500.-) zynde contant gelden door hem aan mij geleend om de Nederlandsche bark genoemd "Let me pas" aan te koopen, verbindende mijn eigendom alhier in tegenwoordigheid van de onderstaande getuigen om deze bedrag af te betalen, wanneer ik in de gelegenheid gesteld worden deze boot met voordeel te kunnen verkoopen.-

Aruba den 28e September 1870
(Get) D. S. de Jongh

Getuigen
(Get) Brochard S. Croes
(Get) Auguste Ponson.

Het bovenstaande onderhandsch geschreven stuk is mij ter registratie aangeboden door de Heer D. S. de Jongh op heden den Acht en Twintigsten September 1800 en Zeventig
Het origenaal aan Comparant afgegeven
Ontvanger
P. J. C. Bemper

1870
Vijf Gulden

Gersura

№ 38.

A Nombre del Rei.

Comparecieron ante mi Pieter Johan Casper Lampe, Notario Publico de esta Isla - los Señores: Zoilo Mustiola, contramaestre Martyn Ribardo, marinero Johannes Jan Droop - dito Eustaquio Mustiola dito todos mayor de edad, y en sus mencionados cualidades - navegando a bordo de la Goleta Venezolana "San Pedro" - mandada por el Capitan Pedro Hernandez Comieles, actualmente fundiada en este puerto. Los que por amor à la verdad y por suplica de su mencionado Capitan, pudiendo servir ésto donde seá necesario, - certifican y declaran ser verdadero como tambien por la verdad lo afirma el mencionado Capitan.—

—— Que habiendo salido el lunes dia tres de Octubre del presente mes de la Ciudad de Maracaibo con destino a la Vela de Coro, llevando a su bordo fruto del Pais y encontrandose en toda la navegacion con ecsesivas lluvias y

Chu-

chubascos y no habiendo sido
posible buscar puerto de sal-
vamiento en la Peninsula de Paraguana
porque todas las tempestades eran del
Occidente nos vimos en la necesidad
de continuar viaje en medio de otras
tempestades que no casaban y con ellas
hemos logrado entrar en este puerto, por
ser el mas inmediato que hemos podido
encontrar, el Sabado dia Ocho del pre-
sente mes á las tres de la tarde, con
el fin de salvar el buque carga y tri-
pulacion, tanto para reparar el buque
como para reponernos de la fatigada
ocasionada por la mala navegacion
que hemos tenido.-
Y para levantar esta protesta y hacer
los demas gastos generales ha sido
preciso disponer de parte del carga-
mento manifestado en la Aduana
de Maracaibo por el capitan.-
Dando los comparantes por pruebas
autenticas haber asistido, visto, oido
y esperimentado todo lo arriba men-
cionado, estando dispuestos á confir-
mar virtuosamente sus declaraciones
con juramento solemne.
Pidiendo los comparantes acto.
Cual es éste.
Hecho y otorgado en mi oficina de
Notario publico en Aruba a diez de
Octobre del mil de Mil ocho cientos i
setenta, en presensia de los Señores
Jean

Jean Nicolaas Oduber de profesion
commerciante y Jan Hendrik Got-
fried Eman empleado, ambos mayor
de edad y residente en esta Isla cono-
cidos por mi Notario como testigos
por quienes unidos con los compa-
rantes i mi Notario fue firmado este
acto inmediatamente despues de
haber-seles leido. - Los comparantes
Zoilo Mustiola, Martyn Ricardo
Johannes Jan Doorf y Eustaquio
Mustiola declaran no saber escribir

El capitan
P. Hernandez
Comieles

Testigos.
Jean Nr. Oduber
J. H. G. Eman

Recordattestor
S. I. C. Lampe.-
Notario.-

1870 Een Gulden

Gevsma

No. 39.

In naam des Konings.-

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de Notarieële functien op dit Eiland, zijn verschenen de Heeren Laurens Oduber Croes en Bernardus van der Veen Quant, beiden van beroep handelaren, en wonende te Aruba mij Notaris bekend,-

Dewelke verklaren onder afstand van het regt van uitwinning zich als borgen te stellen voor de kapitein van de Nederlandsche Schoener genaamd Elizabeth, - ~~zich~~ thans liggende in deze haven;

Dat op heden den Achtsten December dezes jaars Vijf koeijen geland zijn geworden van de nedd. Schoener Elizabeth voornoemd, afkomstig van de Kust van Goajira, om binnen twee maanden na af dato dezes met bovengemelde schoener weder uitgevoerd en bij gebreke hiervan verklaren Comparanten voornoemd bereid te zijn aan het Bestuur alhier de inkomende regten etc. etc. op bovegemeld vee, volgens bestaande bepalingen te voldoen.-

Waarvan

Waarvan Akte.-

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd op heden den Achtsten December des Jaars Een duizend Acht honderd en Zeventig, in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Aanwoorder en David Salomon de Jongh van beroep handelaar beide alhier woonachtig mij notaris bekend als getuigen die deze Akte met Comparanten en mij notaris voornoemd na voorlezing hebben geteekend.-

L. O. Croes

[illegible]

Getuigen

J. H. G. Eman

D. S. de Jongh

Quod attestor

P. J. C. Lampe

Notaris.-

1870
Een Gulden

Gorsira

No. 40

In Naam des Konings.

Voor mij Pieter Johan Casper Lampe, Ambtenaar belast met de notarieële functien op dit eiland zijn verschenen de heeren Jean Nicolaas Odeber van beroep handelaar en Frederik Odeber van beroep handelaar beiden alhier woonachtig mij Notaris bekend, -

Dewelke verklaren onder afstand van het regt van uitwinning zich als borgen te stellen voor den Kaptein van de nederlandsche schoener genaamd "Maraya", thans in deze haven ten anker liggende.

Dat er op heden den Veertienden December dezes Jaars, drie en dertig Ezels geland zijn geworden van aanboord der bovengemelde schoener, afkomstig van Caraguana Kust van Venezuela, - om binnen den tijd van drie maanden van af dato dezes te rekenen met evengemelde schoener weder uit te voeren, en bij gebreke hiervan verklaren Comparanten voornoemd bereid te zijn aan het Bestuur alhier de inkomende regten etc. etc. op bovengemelde drie en dertig ezels, volgens bestaande bepalingen te zullen voldoen. -

Waarvan akte. -

Gedaan en verleden ten kantore van mij Notaris voornoemd, op heden den Veertienden December

des

des jaars een duizend acht honderd en twintig in tegenwoordigheid van de heeren Jan Hendrik Godfried Eman van beroep Deurwaarder en Evert Lodewyk Zeppenfeldt van beroep Onderwyzer beiden alhier woonachtig mij Notaris bekend als getuigen, die deze akte met Comparanten en mij notaris voornoemd na voorlezing hebben geteekend.-

Jan Nˢ Odeber
Fred.ᵏ Odubert

Getuigen
J. H. G. Eman
E. L. Zeppenfeldt

Quod attestor
S. J. C. Lampe.-
Notaris.-

